Hoa Binh, 1973-01-29 (Issue 1580) (Saigon) (Vietnamese) [Text] [Image] [Translation] [Tagged] [Searchable] [Page 1 of 4]
Đã số hóa bởi Trung Tâm Số Hóa Tư Liệu Đại Học Fulbright Việt Nam (Mã số: VN-FF-741) Tầng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

SAU THỊ XÃ HUẾ VÀ TỈNH THỪA THIÊN, LẦN THỨ NHÌ TRONG 1 TUẦN

NAM NGÃI BỊ BÃO LỐC VÀ NGẬP LỤT

☆ **Chiều 18-11, một phần 3 thành phố Hội An bị ngập lụt, nước sông dâng cao 9th40. Tại Quận Thượng Đức nước cao 5th Quảng Ngãi bị bão lốc. Nhiều Quận Khánh Hòa ngập 2th nước. Quốc Lộ 1 gián đoạn**

SAIGON 19-11 (TPH) — Bão lụt sẩy ra liên tiếp tân phá miền Trung, thì trong một tuần, xuất từ Thừa Thiên tới Nha Trang đã bị hai cơn bão lụt.

Tin phái viên Đài Phát Thanh tường thuật tại chỗ từ Quảng Nam vào tối 18-11 cho hay:

Trận mưa dầm suốt 2 ngày 2 đêm qua đã gây cảnh lụt lội trong thành phố Hội An tính đến 18 giờ ngày 18-11 thành phố Hội An đã ngập lên đến 2 thước 4 nước lan rộng đến 1 phần 3 thành phố. Mực nước cao nhất tại quận Đức Dục.

Từ sau ngày T.T. Ng. văn Thiệu và phái đoàn đến viếng thăm đồng bào thuộc tại bão lụt Quảng Nam, Quảng Ngãi sau dầm và gió rét vẫn không ngừng đổ xuống các tỉnh miền Trung. Suốt ngày 16 và đêm 17 những cơn mưa như cầm chân đã trắng chồng như mưa đội bắt sau một trận lụt lớn, nhưng mưa gió mới lúc một thêm dồn dập, trút xuống những vùng điêu tàn hoang lạnh. Đêm 23 tháng 10 âm lịch (17-11-73) nước từ các con sông Ba Hòn, sông Con, sông Bà Đăng, sông Cầm Lệ lại lũ đầu đăng cao từ 1 giờ đêm 18-11-73. Lời thông tin quốc lộ 1 đã bị gián đoạn từ 18-11 vì các đoạn đường từ bên kia cầu Qua Giang mực nước đã dâng cao quá mặt lộ tám tấc (0m.80). Trong khi đoạn đường Lạn Nghĩ từ Vinh Điền đến Hội An nước ngập lênh láng. Tin từ Quảng Nam cho biết tới đến ngày 18-11-73 thành phố Hội An nước vẫn lại lên cao 1 phần 3 thành phố. Nước sẽ dâng cao 2th40 tại đây. Trong khi tại các quận Thượng Đức mực nước lên đến 5 thước, Đức Dục 4 th 30 Đại Lộc 4 th20 Điện Bàn 2th60 Duy Xuyên 4th70, Hòa Vang 2th, Yên Nhơn 2th20, Quế Sơn 3 th tấc và Hiên Đức 2th30. Với kinh nghiệm đau thương vừa qua chắc rất đối khó đường trực tại Quảng Nam nói chung cả miền Trung. Dân chúng đã chuẩn bị sẵn ghe thuyền để chở người và tài sản cần thiết.

Trong khi đó, tin từ Quảng Ngãi cho hay một cơn bão lốc đã bắt ngờ thổi tới trong khi nước lũ trào ngập, gây thiệt hại cho dân chúng với 59 nhà bị sụp của một trụ sở CanhSát.

Nha Trang mưa lũ 3 ngày liền

Nha Trang (TV) 19/11 — Đặc phái viên TV từ Quảng Ngãi 2 điện về cho biết, sau trận bão tàn phá Nha Trang, tiếp đó là những trận mưa lớn suốt 3 ngày liên tục. 15 16 và 17-11-73 Nước mưa từ miền Cao nguyên trùng xuống đổ xuống tràn ngập khắp miền đồng ruộng các quận Ninh hòa, Diên khánh. Cơn tàm, nước ngập cao trên 2 mét, nhất là quốc lộ một nước nguồn dâng cao, chảy xuống, làm nhiều đoạn đường bị hư hỏng, xe cộ ngưng trệ không thể lưu thông trong mấy ngày qua.

Một khác theo phái viên TV cho biết tại Nha trang ghi nhận, khoảng Quốc lộ 1 từ Nha trang đến Phan-rang cũng có đến 4 cái ống b nước phá tuyến, mọi sự lưu thông từ Sa-gon Nha trang lâu bị bế tắc.

XEM TIẾP B TRANG 7

NĂM THỨ TÁM ● BỘ MỚI SỐ 1580 ● THỨ BA 29-1-1973 ● 26-10 QUÝ-SỬU

8 TRANG 40đ

hòa bình

■ CHỦ NHIỆM — CHỦ BÚT : TRẦN-DU (MINH TÂN) ■ GIÁM ĐỐC : TRẦN-HỮU-QUỲNH

TOÀ SOẠN TRỊ SỰ VÀ QUẢNG CÁO : 397 ✱ LÝ THÁI TỔ ✱ SAIGON ✱ Đ.T. 25.809 — 52.402
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 105 — VÕ TÁNH — SAIGON Đ.T. 90669

Phát ngôn viên chánh phủ VN cải chánh tin đồn về giá xăng

▶ **Vì kẹt dầu, Nhật cho Xi Ri vay tiền và từ chối Do Thái, Phi đã Do Thái, đòi trả đất cho Ả Rập.**

SAIGON 19-11 (HB)—Vì ngày ấy, có tin nhiên liệu tại V.N sắp tăng lên từ 15 đến 30o/o tùy theo loại, và có thể sẽ có 2 giá, 1 giá bán bạn chế theo bông, hạ bơn giá bán tự do. Tuy nhiên, vào ngày 19-11, nguồn tin này đã chính thức bị phủ nhận.

Theo lời phát ngôn viên chính phủ Bùi Bảo Trúc không có vụ tăng giá xăng 30o/o. Vì theo ông các lời phỏng đoán về việc xăng điều giá là vô căn cứ. Không xuất phát từ nơi giới thẩm cũng có liên hệ đến giá cả của xăng nhớt.

Phi xét lại thái độ

MA NÌ 18-11 (AFP)—Phi luật tân có thể xét lại quan hệ của họ với Do thái nếu nước này không rút bỏ quân ra khỏi xứ lãnh thổ Ả Rập hiện họ đang chiếm đóng*.

• Trong 1 bản tuyên bố, TT Phi Marcos cũng đã lên án việc chiếm đóng nầy như là « một hành động xâm lăng*.

Sau khi đã lập lại lời kêu gọi của ông nhằm tái lập quyền lợi chính đáng của Palestine, TT Marcos đã tái xác nhận chính sách trung lập của quốc gia ông trong cuộc tranh chấp ở Trung Đông.

Trong khi đó, Ngoại trưởng Indonesia, Adam Malik, hôm thứ bảy cho biết Indonesia không thể dập ứng lời đề nghị của Ngoại trưởng Do thái Abba Eban.

XEM TIẾP E TRANG 8

Các giới chức QS cao cấp họp lớn tại Dinh Độc Lập

● **Tướng Trần văn Nhật làm Đô Trưởng, Tướng Phú thay Tướng Toàn**

SAIGON 19-11 (H.B.) — Theo nguồn tin đáng tin cậy hôm nay, thứ hai 19-11-1973, các Tư Lệnh Quân khu, Tư Lệnh các sư đoàn cũng như các lực lượng trừ bị họp tại dinh Độc Lập, dưới quyền chủ tọa của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu.

Vẫn theo nguồn tin trên thì các vị Tư Lệnh Quân Khu và các tư lệnh sư đoàn sẽ báo cáo về tình hình quân sự tại lãnh thổ đang dâm nhiệm, đồng thời cũng trong dịp này báo cáo về tình hình dân chúng bị nạn bão lụt, cũng như tình hình an ninh chung.

Theo sự đề hỏi của chúng tôi, thì có một vài thay đổi về cấp chỉ huy và tư lệnh trong dịp này. Thiếu tướng Nguyễn văn Toàn, Tư Lệnh Quân

XEM TIẾP F TRANG 7

LÊN TIẾNG TỰ BÀO CHỮA VỀ TIỀN BẠC NIXON : TÔI KHÔNG LÀ MỘT TÊN LƯU MANH

● **THEO TT NIXON «DÂN CHÚNG CÓ QUYỀN BIẾT RÕ VỊ TỔNG THỐNG CỦA HỌ CÓ LÀ MỘT TÊN LƯU MANH HAY KHÔNG.»**

ORLANDO, FLORIDA 18-11 (TI)— TT Nixon, nói tay giơ lên trời, cam kết với phái trước, đêm qua, đã tuyên bố công khai phủ là một tên lưu manh (Crook) và khác mạnh, ông đã nói lên tất cả sự thật khi phủ nhận không bê dính liu vào vụ Watergate hoặc một vụ làm ăn tiền bạc tầm tối nào.

Trước một cử tọa gồm 400 chủ bút và được hàng trăm gia đình theo dõi trên màn ảnh Tivi, TT Nixon

XEM TIẾP 1 TRANG 7

6000 binh sĩ VNCH, 5000 Cộng Quân vẫn còn vờn nhau tại Quảng - Đức

✱ **Theo phát ngôn viên : Quân VNCH có thể vào Dak Song bất cứ lúc nào, nhưng không vào.**

SAIGON (TPH).- Các cuộc tấn công nhỏ có lẻ tán, các lẻ thám đã xảy ra giữa 5000 cộng quân đối diện với 6500 quân chính phủ trên quốc lộ 14 gần các cây cầu bị Cộng quân đánh chiếm hồi đầu tháng 9 Quảng đức.

Ngày chủ nhật nhiều trên đặc công CS đã mò vào hàng rào kẽm gai phòng thủ của một đơn vị chính phủ ở 3cs phía Bắc Dak Song nhưng đã đẩy phái mà bảo động và chuẩn mất.

11 Cộng quân đã bị bắn chạy bỏ lại bốn vũ khí và ba mươi quả B-40 vào lúc 8 giờ 15 và 8 giờ 40 hôm thứ bảy khi Cộng quân bắn súng cối nhắm vào B40 vào các vị trí Bộ binh ở 8 và 10cs phía Nam Bu Prang. Phía VNCH có 5 binh sĩ bị thương.

Giao tranh ở Quảng Đức đã trở nên ác liệt từ ngày Cộng quân đánh chiếm 3 đồn chính phủ 7 tuần trước. Lực lượng tăng viện được gởi tới vùng này để tái chiếm các căn cứ đã mất hiện đã tiến tới cách Dak Song 800m và giao tranh tiếp tục quanh 2 căn cứ Bu Prang và Bu Boong.

Một phát ngôn viên Bộ Tư Lệnh VNCH nói rõ đích của quân đội VNCH không phải là tái chiếm ngay các căn cứ bị mất mà là tiêu diệt khoảng 2 trong đoàn Công quân, khoảng 5000 người ở đây. Lực lượng chính phủ hiện

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Thái Lan quyết định rút hết chí nguyện quân tại Lào về nước

VỌNG CÁC (Reuter) — Hôm chủ nhật tướng Vithoon Yasawat cựu lãnh đạo lực lượng chí nguyện Thái tại Lào và hiện là Phó Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Thái cho biết Thái Lan sẽ rút hết cả lực lượng chí nguyện Thái hiện đang chiến đấu tại Lào trong khoảng từ bảy giờ đến tháng 6-74.

Tướng Vithoon Yasawat cho hay cách nay 3 năm, có 30 tiểu đoàn quân Thái tình nguyện chiến đấu tại Vương quốc Lào. Vào tháng 6 vừa qua, 13 tiểu đoàn đã được rút về. Đến cuối năm nay, Thái sẽ rút thêm 7 tiểu đoàn nữa. Số 10 tiểu đoàn còn lại sẽ bắt hoàn sẽ trong khoảng từ tháng 1 đến tháng 6-74

NGUỒN TIN THÔNG THẠO TỪ THỦ ĐÔ NAM VANG CHO BIẾT

Kiss đã thỏa thuận với TC về K. P. C. Vật giá Nam - Vang tăng mau chóng

☆ **Các chủ lò bánh mì đình công vô thời hạn để phản đối nạn tăng giá vật giá**

NAM VANG (TPH).— Nguồn tin thông thạo tại Nam Vang quả quyết là trong cuộc viếng thăm TC, ngoại trưởng Mỹ Kissinger đã chúng các nhà lãnh đạo TC đạt đến 1 thỏa hiệp theo đó Mỹ sẽ gia tăng mức độ viện quân khối Đài loan đối lại Trung Cộng hào dâm sẽ tận dụng ảnh hưởng của mình để giúp các cuộc thương thuyết về vấn đề KPC tiến hành 1 cách thuận lợi.

Trong khi đó tại thủ đô Nam vang sự biệt vật giá gia tăng chóng hiện đang dấy lên cả phong trào bất mãn. Hôm thứ bảy 1 số đông chủ lò bánh mì đã đình công vô thời hạn để phản đối việc giá bột gia tăng.

Vì tình hình chiến sự, hôm thứ bảy lực lượng chính phủ giao tranh với địch tại khu vực cách thủ đô 24cs về phía Tây Bắc và hạ được 52 Cộng quân.

Phía chính phủ có 6 người thương vong. Cũng trong ngày thứ 7, binh sĩ Khmer giao tranh với Cộng quân ở gần Takeo và đã phục kích 1 toán Khmer đỏ tại Au Long Chea cách thủ đô 19cs về phía Tây Nam cho bắt gần 1 số Cộng quân.

Tại Prey Veng, cách Nam Vang 41 cây số về phía Đông, quân Chính Phủ, vùng Chủ Nhật, tiếp tục hành quân tảo thanh Cộng quân.

Phát ngôn viên bộ tư lịnh, đại tá An Rong cho biết, lọan quân đã bắn 20 quả đạn đại bác không giờ vào tỉnh ly này hồi nửa đêm thứ Bảy, gây thương tích cho một thường dân và phá hủy bốn ngôi nhà.

XEM TIẾP Z TRANG 7

Thủ Tướng Do Thái gửi tặng Nixon hai chiến xa Nga cực kỳ tối tân

☐ **Đang có tiếp xúc để trao đổi từ binh giữa Do Thái và Syrie.**

TEL AVIV 18-11 (Tin tổng hợp) Bà Thủ tướng Do thái Golda Meir đã gởi cho TT Nixon một tặng phẩm riêng gồm 2 chiếc chiến xa T-62 do Nga sô chế tạo trong tình trạng mới từ xưởng sản xuất ra. Các nguồn tin thông thạo tại Tel Aviv đã tiết lộ hôm 18-11.

Các nguồn tin không tiết lộ cho biết các chiến xa này được tịch thu trên mặt trận Xi-ri hay Sinai. Chúng đã được gửi đi ít lâu trước ngày 22-10 Tin này đã bị kiểm duyệt và không được cho phổ biến cho đến nay.

Loại chiến xa này là loại tối tân nhất và các chuyên gia quân sự Tây phương chưa được biết nhiều về loại này cho đến khi nó xuất hiện trong cuộc chiến Trung đông vừa rồi trong đó Do thái tiêu tan là đã chiếm được chiến xa loại này.

Các nguồn tin nói là các chiến xa đã được gửi qua Mỹ trong 1 trong các chiếc máy bay khổng lồ Galaxy C5A chở đã tiếp tế cho Do Thái ở HK.

Theo tin báo chí tới DoThái cũng đã chiếm được các hỏa tiễn Sam-6 (loại lưu động có tầm bắn thấp đặc biệt) là những thứ đầu tiên được thấy ở Tây phương.

Công tại Tel Aviv, đặc sứ LHQ Roberto Guyer đã gặp các viên chức Do Thái tối thứ Sáu, hình như để chuyển lại 1 đề nghị trao đổi tù binh của Xiri. Ông này đã tới Da-mát (thủ đô Xi-ri) đến Do Thái đêm trước.

Theo tin được biết thì đề nghị

XEM TIẾP C TRANG 7

NHẬT KÝ BÚT LÔNG

THÁM CẢNH GIA ĐÌNH KENNEDY

Ba hôm nữa, dân Mỹ kỷ niệm 10 năm ngày Tổng Thống John Kennedy bị ám sát (22-11-1963). T.T. Kennedy đã bị ám sát đúng 20 ngày sau khi T.T Diệm bị hạ sát, trong cuộc đảo chánh được Mỹ hà trợ.

Cũng như gia đình họ Ngô ở Việt Nam, Gia đình Kennedy đã lên tới tột đỉnh vinh quang. Nhưng đồng thời cũng phải chịu đựng bao thảm cảnh.

Thế Giới vào rồi, công lúc, Nghị Sĩ Edward Kennedy đã chống kiến một chuyện vui, một chuyện buồn. Từ bệnh viện tới nhà thờ làm chỗ hàn đám cưới cô Eu ODI (con cô NS Robert Kennedy) rồi từ nhà thờ trở lại bệnh viện, chứng kiến cảnh con trai trưởng 12 tuổi bị cưa chân, vì bệnh ung thư.

Thành đám cưới của gia đình Kennedy rất nhiều, xin lần lượt kể từng thế hệ, bắt đầu từ Joseph Kennedy. Vốn là con nhà nghèo, ông Joseph Kennedy đã thành công mau chóng cả về tài chánh lẫn chánh trị. Xuất thân tay trắng, chỉ trong mấy chục năm, đã có một sản nghiệp không 18 bơn hai trăm triệu Mỹ kim, được T.T. Roosevelt cử làm đại sứ Mỹ tại Anh Quốc. Và lên tột đỉnh vinh quang khi John Kennedy đắc cử T.T. Năm 1960, ông Joseph Kennedy đã kêu ngao tuyên bố, rất vắc không có đón con nào đi tu, đã làm Giáo Hoàng.

Nhưng chỉ vài năm sau, ông bị tê liệt một nửa người, đành sống cảnh bất tọa trên giường bịnh trong nhiều năm, cho đến khi chết.

Và thế hệ con của Joseph Kennedy ; người con trai trưởng là Đại úy Joseph Kennedy Jr. bị chết tan xác trong một phi vụ cảm tử thời Đệ nhị thế chiến. Theo nữ văn hào Pearl Buck, hình như anh này thất tình, nên xung phong lái phi cơ chở đầy chất nổ, lao đầu xuống hải cảng Đức.

(XEM TIẾP TRANG 7)

Sáng 18-11, HKVN phủ nhận tin phi cơ mất tích, đến chiều mới xác nhận

Sáng 19, chưa tìm thấy phi cơ DC 3 của Air V.N. mất tích tại Quảng Ngãi

● **Theo điện gấp chốt của phi hành đoàn, phi cơ bị rớt vì thời tiết xấu. Chưa biết rõ số phận phi hành đoàn, DB Tạ Thanh Hồi và 22 hành khách khác**

SAIGON 19-11 (HB)- Được tin một chiếc phi cơ DC3 của Hãng Không VN bị rớt ở Quảng Ngãi, vào 17-11 đến ngày 18-11. Hãng đã hỏi Hãng Không VN, nhưng nơi đây hoàn toàn phủ nhận, nói rằng tất cả các chuyến bay ngày 17-11 đều đã về đầy đủ. Hãng có chuyến gì xảy ra. Do đó, HB không đăng tin nay.

Nhưng chuyến phi cơ HKVN mất tích trên đường đi Quảng Ngãi, đã có thật. Vào chiều 18-11, tin từ Hãng Không Việt Nam cho biết như sau.

Chiếc phi cơ trên chở then23 hành khách, cất cánh tại phi trường Tân Sơn Nhất bắt đầu 30 ngày 17-11-73 trên lộ trình số VN 341 Saigon Quảng Ngãi Dalat Quảng Ngãi Saigon. đã bị mất liên lạc trên chặng Quảng Saigon Quảng Ngãi

Trong một thông báo phổ biến hôm nay 18-11 Hãng Không VN cho biết hiện đang phối hợp với các cơ quan quân sự và dân chính tại địa phương để sức tiến công cuộc tìm kiếm, thiếu tập mọi tin tức liên quan đến chiếc phi cơ mất tích.

Người ta được biết trong số 23 hành khách đi trên chuyến phi cơ trên có Dân Biểu Tạ thanh Hồi (đơn vị Quảng Ngãi).

Trong khi một phi cơ HKVN mất tích

Ba phi cơ quân sự bị rớt ở Quảng Ngãi và Q. Đức

▼ **Tất cả 7 người chết và một người bị thương**

SAIGON (UPI).— Nguồn tin quân sự hôm Chủ Nhật cho biết Cộng quân đã bắn rơi 3 phi cơ của VNCH trong ngày thứ bảy làm 7 người thiệt mạng 1 người bị thương.

Trong vụ phi cơ bắn rơi tối tệ nhất một phi cơ trực thăng tiếp tế 2 máy không lã CH47 Chinook trong 1 phi vụ tải thương đã trắng đạn từ dưới đất bắn lên và cả sáu người trên phi cơ đều bị thiệt mạng. Chiếc Chinook rơi gần Nghĩa Hành là nơi

XEM TIẾP 9 TRANG 7

Theo T.T. Nhật Tanaka sự hiện diện của Mỹ ở Á Châu là cần

HOA TH. BỐN (Reuter).— Trong 1 cuộc phỏng vấn dành cho báo «US news and world report», thủ tướng Nhật Tanaka tuyên bố là sự hiện diện quân sự của Mỹ trong vùng Á Châu là cần bảo cho nền an ninh của vùng này.

Thủ tướng Tanaka nói rằng Trung Cộng, với những tranh chấp về sắc độ biên giới với Nga và với mục tiêu cải thiện đời sống dân chúng, không kỉ muốn thấy có các rối tại bất cứ quốc gia Á châu nào.

Ông cho rằng hiện đang chống TC đã ý thức được là Mỹ không có chưa vọng chiếm đất đai tại Á Châu, đồng thời đã hiểu là sự hiện diện của Mỹ tại Á Châu đóng góp nhiều cho công cuộc duy trì nền hòa bình ổ-đây.

Thủ tướng Nhật cũng cho biết Mỹ sẽ gia tăng các cuộc đầu tư tại Á Châu.

Được biết hiện Á Châu nhận được 5,5o/o tổng số đầu tư của Mỹ trên thế giới.

LỘI NGƯỢC GIÒNG

THIỆN HỒ

QH XUỐNG ĐƯỜNG !

Vào nửa đêm qua, TH bị một độc giả, ý chừng là một ông Dân Biểu, gọi giật dậy, trách mắc là đã vội mắt mai các Dân biểu không biết góp tiền cứu vớt nạn nhân bão lụt miền Trung. Hỏi đang-vậy chớ cho tới hôm nay, các ông đã tính gì chưa, chính như thế nào, liệu chừng mấy ông qúa quý cứu lụt được bao nhiêu xập. Ông trả lời chớ rồi coi, nhưng chắc chắn là QH lưỡng viện sẽ có một cỗ chế đẹp đối với mấy trăm ngàn đồng bào miền Trung đang cảnh màn trời chiếu đất, hoặc đang bị đói rét vì 4 trận bão lụt vừa qua.

Quả thực thì TH có dư thừa kiên nhẫn «chờ rồi coi» như ông độc giả đó. Có điều chờ tới bao giờ thì chẳng biết nữa. Có tin từ hành lang HV cho hay các ông dân biểu đang xác tiến việc thành lập một «Uỷ ban cứu trợ nạn QHTr. quyền tiền góp của nhân 5 tỉnh miền Trung, đặc biệt ở hai tỉnh Quảng Nam, Quảng Ngãi. Cũng theo tin trên thì cả thể ngày trong tuần này, một phái đoàn NSDB sẽ dấn mấy bay ra Trung mang theo mấn tiền đầu tiên của Quốc Hội phòng định trên 2 triệu đồng. Đáo DL cần cho biết thêm là đã có một ông DB kêu gọi các ông bà DBNS phát động chiến dịch «xuống đường», đi gõ cửa các nhà bảo tâm bố tiền của ra đóng góp vào quỹ cứu trợ.

Kể ra thì nếu QH thảo thuận được với nhau về chuyện một sự ăn xuống đường quyên góp cho quỹ cứu lụt, các qui vị sẽ làm được một cử chỉ cảm động đáng khen. Trong lòng người dân, việc «xuống đường» ấy chắc sẽ để lại một ấn tượng tốt. Có điều xin được góp ý là nghĩ một điều là trước khi «xuống đường» gõ cửa đồng bào, các qui vị dân cử nên công bố cuộc lạc quyên ở ngay tại hai Viện của mình là bao nhiêu đã. Chuyện đó gì, không mất

(XEM TIẾP TRANG 7)

TẠP GHI

TU GẦN

DIỆT HẠM ĐẤT

Đồng bào miền Trung ngày càng thích đi khẩn hoang lập ấp, vì ở miền Trung không cho biết làm gì ăn, lại thêm bão lụt thường năm. Đó là một điều may cho quốc gia.

Từ xưa đến nay, dân tà thường quyến luyến mồ mả cha ông, lũy tre, đình làng v.v... nên ít chịu ra đi. Vì lẽ đó nay, miền Trung đất cằn cỗi lại đồng dân, miền Nam đất rộng tốt thì bỏ hoang, thiếu người canh tác. Nay dân chịu đi đến đất mới để khẩn hoang lập ấp, nên canh nông ta sẽ phát triển mạnh hơn.

Nhưng không may là chương trình này đang bị các bàm đất tại địa phương tìm mọi cách phá vỡ. Lâu nay, đất đã hoang không ai cấm dùi cả. Nay thấy cỏ dân từ xa đến xẻ rừng, làm đường cày đất, một số tên tai to mặt lớn tại địa phương đã thuê Thương Phế Binh ra trang chiếm, cảm lên những cái bảng như «Làng Thương Phế Binh».

(Xem tiếp trang 7)

10 năm sau đảo chánh 1963, vai chính trong cuộc kể lại chuyện 10 năm trước

HỒI KÝ CỦA HENRY CABOT LODGE

NGƯỜI LẬT ĐỔ CHẾ ĐỘ NGÔ ĐÌNH DIỆM

Tuy nhiên, mùa Xuân năm 1960, mối giao hảo của chúng tôi ở Liên Hiệp Quốc đã không được thân thiện lắm. Ngoài vụ tôi vô chiếc phi cơ gián điệp U-2, lại cho đã thấy chuyện thác nữa. Một chiếc máy bay RB-47 của không lực Hoa kỳ bị Nga sô bắn rơi ngoài hải phận quốc tế ở Bạch Hải. Hội Đồng Bảo An Liên Hiệp Quốc đã nhóm họp để bàn vụ này trong một bầu không khí bết sức căng thẳng vì có sự hiện diện của thân quyền của phi hành đoàn chiếc máy bay bị bắn rơi trong hành vi gián thám.

(Tiếp theo)

XEM TIẾP A TRANG 7

Người cựu tù binh tìm lại hạnh phúc

Cô lê đây là cuộc tình duyên đẹp bất trong nắm tại Hoa Kỳ.

Chàng là Everett Alvarez phi công Phantom đầu tiên của Mỹ bị bắn rơi tại Bắc Việt và bị giam cầm 8 năm rưỡi tại nhà giam Hỏa Lò Hanoi.

Nàng là Tammy Ilyat, tiếp viên hàng không, người đã ra đón chàng trong chuyến trở về phi trường Hoa thịnh đốn.

Lúc bấy giờ Alvarez là con người vô vọng, chán chường. Trong thời gian bị bắt làm tù binh, vợ chàng đã được tha cho lấy dị vì lý do rời bỏ cơ sở hôn nhân.

Nhưng kỳ diệu thay, sự cuối cùng Tammy đã đem hi vọng trở lại với chàng.

Ngày buổi chiều hôm ấy, trong buổi tiệc Bạch Cung khoản đãi cựu tù binh, họ đã tô tình với nhau.

Chàng và nàng mới cưới sau tại Pittsburgh.

HÌNH TRÊN : Cô dâu, chú rể dưới dàn chào danh dự của Hải Quân Hoa Kỳ.

Xem trang 4 :

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

Trong khi hôn lễ công chúa Ann được tổ chức tưng bừng, bà S. Windsor vẫn sống cô đơn tại Ba Lê

☆ Mối tình giữa một thiếu phụ hai lần ly dị với ông vua nước Anh từng làm sôi nổi dư luận một thời.

Ngày nay, nhân vật chính vẫn sống âm thầm tại Ba Lê

I trong những người không được Hoàng gia Anh mời tham dự hôn lễ của công chúa Ann hôm 14-11 vừa qua là Wallis Warfield Spencer Simpson, góa phụ của Quận Công Windsor người đã từ bỏ ngai vàng Anh Quốc để cưới người dân bà đã hai lần ly dị.

Sau khi tự ý thoái vị, cặp vợ chồng này đã rời khỏi nước Anh sang cư ngụ tại một biệt thự lộng lẫy ở gần khu rừng Boulogne, thủ đô Pháp.

Vào những ngày cuối cùng của cuộc đời, Quận Công Windsor đã biết sống chán nản được bao lâu nữa để bao bọc che chở cho người yêu.

Ông đã lo đung. 17 tháng sau ngày ông từ trần gần phu Windsor 77 tuổi đã trở thành một người góa bụa. Bà vẫn tiếp tục tới các nhà may sang trọng, các tiệm làm đầu, các nhà hàng sang trọng nhưng mức độ càng ngày càng giảm và chỉ của biết tiếc thì giờ bằng những cuốn chuyện giải điệp hoặc ngồi coi vô tuyến truyền hình hoặc đọc báo. Đọc hết mọi tin tức, từ trang ngoài tới trang trong không bỏ qua mục nào.

Bà thường tỏ ý phàn nàn : «Thế giới ngày nay càng ngày càng hỗn loạn. Giết chóc, bạo hành trên lan khắp nơi. Tôi không thể sống bao lâu được xã hội này nữa».

Ngoài việc đọc sách, đọc báo, xem vô tuyến truyền hình, bà Simpson, ngày nay chỉ cốt biết vui thú với hai lê trong vườn, chăng cần thiết tới chuyện nào khác nữa.

Tuy vậy thành thoảng bà cũng tổ chức một vài bữa ăn nhỏ kể qui tụ một số bạn thân niên. Bà nói : «Thành thoảng tôi cần có bạn để giải khuây. Vài là người là đủ rồi». Ngày qua cũng Windsor cho sống, biết thy nay luôn luôn ấp nập người lui tới. Những bữa tiệc 4, 5 chục người ở đây là chuyện thường. Ăn uống song hay có những vụ nhảy nhót tưng bừng. Nhưng ngày nay không thì fythông cần nữa. Dù Simson cho biết, tới tuổi bà, bà đã chán ngấy nhảy nhót, bạn bè của bà cũng không còn thấy thích thú nữa.

Nhiều bạn cũ, I số đã chết, I số cũng đã dần dần nằng lui tới. Thỉnh thoảng bà thường dùng cơm tối với các bì thư cũ hoặc bà bí thư hiện nay của bà là một cựu nhân viên ngoại giao HK.

Các nhân viật Hoàng gia Anh từ trước tới nay vẫn phân đối cuộc hôn nhân của bà và quận công Windsor đã không bao giờ tới đây ăn uống bao giờ, chỉ tới có một lần Hoàng Tử Charle và công chúa Alleandra, vào trên Bale đã tới viếng thăm bà.

Ông không hề tăng một tài sản nào cho giao hội hoặc cho các con nuôi, được bao bọc hoặc cho các gia nhân thân tín. Ông đã để lại toàn thể tài sản cho bà vợ và mọi người đã thân thuộc trước khi quận công Windsor chết rằng tài sản này sẽ được phân chia cho bà Mrs Simpson qua đời. Thật ra không ai biết được tài sản này lên tới bao nhiêu, trừ bà Simpson và các Ngân hàng của bà, nhưng người ta cho rằng tài sản này lên tới quá 10 triệu Mỹ kim (hơn 5 tỷ bạc VN) ấy là chưa kể các vàng bạc, các hoa phẩm rất có giá trị cùng những đồ đạc qui giá khác, cùng sách lịch từ vị du như chức Bảo mẫu quận công Windsor đã ngồi khi đặc chiến thuật vi.

Các bộ quần phục của quận công Windsor đều đã được gửi về Lâu Đài để lưu trữ những các đồ dùng riêng của ông vào cho được để ở nguyên tại đây. Áo sơ mi của được để ngay ngắn trong ngăn kéo. Các bộ đồ lót vẫn được treo đúng hoàng, ngăn nắp trong tủ áo, các đồ vật vật trong phòng tắm vẫn được giữ y nguyên. Phòng giấy của ông cũ y như chưa đụng đến mọi thứ như khi ông còn sống. Đã mọi thứ giấy tờ bút chì, que thông ống vẽ. 23 tấm hình của bà Simpson chụp mình vẫn còn bày đầy trong tủ, trên kệ sách, khắp nơi trong phòng. Y nguyên như ngày ông giã cái đời. Đêm nào bà Simpson cũng vào buồng ngủ của quận công Windsor lúc còn sinh thời, trước khi trở vào phòng riêng nghỉ ngơi.

Bà Simpson không muốn rời bỏ ngôi biệt thự thân yêu này vì chuông quanh bà đầy những kỷ niệm đầy thơ mộng của mối tình lớn nhất thế kỷ. Khi có người đưa ý kiến bà nên dọn ra ở khách sạn, bà đã nói lên : «Tôi muốn sống với kỷ niệm và chính ông nhà tôi trước khi tôi giã cái đời cùng muốn như vậy».

Ngoài ra, lớn I lý do nữa, khiến bà không muốn rời bỏ ngôi biệt thự này? Lý do ấy là bà không muốn phải giải cho số gia nhân gồm 17 người đã từng sống chung với ông bà quận công Windsor rất lâu ngày. Ấy là chưa kể 2 con chó Black Diamond và Gin-Seng mà cả 2 ông bà rất quí. Bà cho biết mọi người đang sống bên nhau tất êm đềm thoải mái. Nay nếu dọn ra ở khách sạn thì không khí đầm ấm sẽ không còn nữa.

Các biệt thự bà đã được rào đón rất kín đáo. Cổng luôn luôn khóa chặt, được canh gác cẩn thận suốt ngày đêm. Một bộ thông báo động tự động được thiết trí khắp nơi trong biệt thự. Một cựu quân nhân nhảy dù Pháp biệt được nước đã đi tuần suốt đêm quanh vườn biệt thự.

Bà Simpson cũng có I điện thoại đặc biệt liên lạc với bốt cảnh sát ở ngay cạnh gần đây. Buồi tối khi cần đi ra ngoài, bà thường có nhân viên đặc biệt đi theo bảo vệ an ninh.

Bà Simpson không bao giờ dùng thuốc ngủ. Bà nói bà muốn cẩn thận đề phòng mọi bất trắc có thể xảy ra. Đêm đêm bà vẫn thức dậy, ra cửa sổ nhìn đề xem xem người gác có lâm đụ đó hoặc phập hay không. Tiền bà phòng ngủ luôn luôn bà đề sẵn một cây súng lục của quận công Windsor để lại.

Bà Simpson cũng đã chọn sẵn mộ phần cho mình. Mộ sẽ được tô mầu kem cho giống mộ của quận công Windsor và bia sẽ có hàng chữ «Nơi đây an nghỉ Nữ Quận Công Wallis Windsor».

Một ngày sáu đó, mọi bia sẽ được đặt dưới vòng cây dâm mới tại Nghĩa trang Frogmore ở Windsor Park bên cạnh mộ của Nữ Hoàng Victoria và Albert.

Khi còn sống Willis Simpson đã không được Hoàng gia Anh chấp nhận không I ngày nào đó, khi chết, bà sẽ nằm bên cạnh vua chúa nước Anh.

HÌNH TRÊN : Bà Wallis Simpson đang ngồi trên xe cho thành phố Ba Lê. Hình chụp bởi ảm ngoại

Khi chính trị bước vào vận động trường THOC phải khăn gói ra đi

Tổng Cuộc Á Vận Hội đã quyết định trục xuất Trung Hoa Dân Quốc

TEHERAN 16-11 (Reuter)— Hội Đồng Tổng cuộc Á Vận Hội hôm thứ sáu biểu quyết thừa nhận Trung Cộng gia nhập Tổng Cuộc Á Vận Hội tại Teheran và sẽ tới đề thay thế THOC.

Cuộc biểu quyết đã được thực hiện với 58 phiếu thuận, 13 chống và năm phiếu không ý kiến.

■ Tuy nhiên, giới chức thể thao Đài Loan hôm thứ Sáu đã thề tiếp tục tham dự các cuộc tranh tài thế thao quốc tế gồm luôn cả Á vận hội 1978 sau khi bị Hội đồng Á vận hội trục xuất.

Ông Niu Ping Yi, Tổng Thư Ký Uỷ Ban Thể Vận Trung Hoa Quốc Gia nói : «Mặc dầu vậy, hiến chương Á Vận Hội qui định là các nước tranh tài đánh cho tất cả các nước trong vùng và những nơi sẽ xin dự tranh sẽ tự bày giờ».

Lập luận này đã bị Hội đồng Á vận hội bác bỏ.

Ông Niu nói thêm là Trung Hoa Quốc Gia vẫn còn thuộc Tổng Cuộc thể thao QT và nước ông sẽ tham dự trong các cuộc tranh tài trong tương lai do các tổng cuộc tổ chức.

Các giới chức thể thao hôm thứ Sáu cho biết là Á Vận hội năm 1974 tại Teheran có thể thất bại ê ê phi, tên được thay đổi.

Việc Hội đồng Á Vận Hội biểu quyết tại Teheran về việc xuất TC tham dự Á vận hội để thay thế Đài Loan bị tước xuất đã tạo ra sự lấy chay các cuộc tranh tài thể thao của tất cả 18 tổng cuộc thể thao quốc tế đã nhìn nhận Đài Loan.

Uỷ Ban Thể Vận Quốc Tế (IOC) đã tuyên bố là uỷ ban sẽ rút lại sự bảo trợ của họ nếu Taiwan bị trục xuất. Tổng cuộc bơi lội quốc tế (Fina) cũng đã quyết định làm như vậy. Tổng cuộc lực sĩ rất tự quốc tế (Iaaf) đã đe dọa áp dụng hành động như trên.

Nhưng ông Oscar State bí thư đại biểu đoàn tổng cuộc quốc tế (GAIF) đã kết hợp tất cả các liên đoàn, cho biết là có thể có một lối thoát.

■ Ông State nói rằng «Trong kỳ đại hội thế vận hội tại Varna, Bảo gia lời tới đề nói với vấn phòng Hội ký Á Vận Hội là có thể có một giải pháp nếu họ chấp nhận thừa nhận Hoa lục».

Chủ tịch Uỷ ban Thể vận (IOC), huấn tước Killanin hôm thứ Sáu tuyên bố là ban IOC sẽ quyết định vấn đề Đài Loan tới lúc nào có nên rút khỏi vai trò đề đầu cho Á vận hội hay không. Tuy nhưng Chủ tịch cho biết «hơn đây thật là cái vấn đề khó khăn cho các tổng cuộc thể giới».

Huân Tước Killanin biện riêng thăm Thụy Điển để dự I phiên họp với ủy ban thể vận Thụy Điển cho biết trụ sở của ủy ban thể vận ở Lausanne sẽ phổ biến I thông cáo chính thức sau quyết định của tổng cuộc Á vận hội nhằm thừa nhận Trung cộng và trục xuất Trung Hoa Dân Quốc.

Tuy nhiên, ông Killanin đưa ý kiến riêng như sau :

• Chúng ta là những người hân hạnh, chứ không phải là người tổ chức của Á vận hội trong năm tới tại Teheran. Uỷ ban Thể vận có thể quyết định rằng các nhà tổ chức Á vận hội không được trao cờ thế vận nữa».

Ông Killanin cho biết các Tổng cuộc Thể vận quốc tế sẽ có quyết định là liệu có nên gửi các lực sĩ tranh tài trong tháng 9 tới hay không.

Một viên chức cao cấp thuộc tổng cuộc lực sĩ tự do quốc tế (AIAF) tối thứ Sáu cho biết tại Manila là quyết định của hội đồng tổng cuộc Á Vận hội nhằm thừa nhận Trung Cộng vào các cuộc tranh tài thể thao năm tới đã thay thế Trung Hoa Dân Quốc là một quyết định «tiêu cực».

Ông F. W. Holder, Tổng thư ký đoàn ủy của tổng cuộc IAAF nói với các phóng viên như sau : Tôi rất tiếc là quyết định này do Tổng cuộc Á vận đưa ra. Đó là một quyết định rất tiêu cực.

Ông cho biết là bề ngoài, việc trục xuất Trung Hoa Dân Quốc dường như

XEM TIẾP K TRANG 7

TIN KHẮP NƠI

Kissinger bị vợ cũ chê.

CAIRO (Reuter). — Ngoại trưởng Hoa kỳ Henry Kissinger, trong một cuộc phỏng vấn được phổ biến hôm thứ Sáu cho biết, bà vợ cũ của ông đã rất bỉ nhục khi ông không đạt giải Nobel về hòa bình.

Ngoại trưởng Kissinger đã nói với ông Mohammed Hassanein Heykal, chủ bút báo «Al Ahram», rằng bạn cùng lớp của con trai ông đã tỏ vẻ tức giận vì theo bọ, ông Kissinger, không xứng đáng lãnh giải Nobel.

Con trai của Kissinger nói với bạn rằng : «Mẹ tôi cũng nói với tôi như vậy».

Lời chỉ trích này đã được đề cập đến trong cuộc thảo luận dài giữa chủ bút Heykal và ông Kissinger nhân chuyến viếng thăm Cairo hai ngày của ông hồi đầu tháng 11 trong nỗ lực mưu tìm hòa bình Trung Đông.

Ngoại trưởng Kissinger đã thành hôn với bà Anne Fleischer năm 1949 và họ đã ly dị năm 1964. Ông Kissinger đã có hai con với bà Fleischer là Elizabeth 15 tuổi và David 12t.

26 người chết trong vụ hỏa hoạn khủng khiếp tại Hoa kỳ

LOS ANGELES (Reuter). — Vụ hỏa hoạn khủng khiếp nhất chưa từng thấy tại Los Angeles (Hoa kỳ) xảy ra tại một khách sạn ba tầng tại một vùng tối tăm của thành phố vào tối thứ Năm, khiến có ít nhất 26 người chết trong số nằy có 6 trẻ em.

Theo lời một nhân viên tại khách sạn Strattord, thì số nạn nhân chết có thể lên đến 30 người.

Lửa bắt phát nhay trước 11 giờ tối và lan quá nhanh qua khu nhà hình chữ U khiến hầu hết đân chúng trên tầng thượng không thể chạy thoát kịp.

Cô một phụ nữ bị thương khi nhảy ra khỏi tòa nhà.

Theo lời nhân viên khách sạn, chắc có không từ 120 đến 150 người đang trú ngụ tại 52 phòng.

Giới chức cứu hỏa cho hay có năm trẻ em nằm chết quanh một người mẹ trong cùng một phòng.

Trước đây đã có một vụ hỏa hoạn tương tự xảy ra trước đây ở khách sạn gần cùng trường Ponet tại trung tâm thành phố Los Angeles vào tháng 2-1970 và làm 19 người chết.

Cung cấp nước theo đầu người ở Genoa (Italy)

GENOA, Ý (AP). — Nạn hạn hán kéo dài một năm tại thành phố Genoa, thuộc miền Bắc Ý với 750 ngàn dân, đã khiến chính phủ phải áp dụng biện pháp cung cấp nước theo đầu người trong thời gian vô hạn định.

Đây là lần thứ nhì trong mùa Thu năm 1973, việc cung cấp nước theo đầu người là được áp dụng ở Ý.

Các biện pháp khẩn cấp yêu cầu cấp nước cách nhật tại một số quận lỵ ở Genoa.

Một mẻ trộm lớn tới tâm tỷ bạc

NỮU ƯỚC (AP)—Ngân Hàng Chase Manhattan vừa mất trộm một số trái phiếu và kỳ danh trị giá tất cả 15 triệu 330 ngàn Mỹ kim (hơn 8 tỷ bạc Việt Nam).

Các trái phiếu này gồm từ 10.000 tới một triệu Mỹ kim đã trong một cặn hầm của ngân hàng này.

Nguyên tùy viên báo chí của Kennedy Mách nước lầm cẩm cho T. I. Nixon

● **Mặc dầu vô cùng lúng túng, tuần qua TT Nixon đã bảo lần nhác đi nhác lại : Sẽ không chịu từ chức. Quá sốt ruột Pierre Salinger, đàng viên dân chủ hàng gốc nguyên tùy viên báo chí của cựu TT Kennedy viết thư ngỏ mách nước nguyên văn như sau**

Kính thưa Tổng Thống

Nước Hoa Kỳ hiện đang phải gánh chịu một cuộc khủng hoảng quyền năng. Tổng Thống là trung tâm của cuộc khủng hoảng này. Gần như suốt trong 25 năm qua tôi đã là người chống đối Tổng Thống và là I Tổng Thống chống đối lại Tổng Thống chẳng mấy lưu tâm tới các quan điểm của tôi.

Tuy nhiên, chẳng phải vì vậy mà tôi mất lòng tin tưởng vào sự tận tụy của TT đối với đất nước. Tôi chắc chắn Tổng Thống sẽ không nghĩ ngờ gì về lòng trung tín của tôi đối với quốc gia đã là động lực khiến tôi viết thư này trình lên tổng thống.

Từ khắp mọi nơi, mọi giới người ta đang kêu gọi tổng thống từ chức. Cần có sáu các cuộc thăm dò dư luận thì chỉ trong vòng một năm trái, Tổng Thống đã mất hai phần ba số người ủng hộ Tổng Thống.

Lại nữa, chẳng phải chỉ có những đối thủ của Tổng Thống đòi hỏi Tổng Thống ra đi mà, buồn thay cho Tổng thống, những người từng luôn luôn tỏ thái độ thương mến và ủng hộ Tổng thống cũng muốn vậy.

Tôi hiểu rõ Tổng thống là người không bao giờ sợ thử lửa. Hai mươi lăm năm qua, tôi đã biết Tổng thống là người càng nóng dữ thì càng mạnh tay chèo. Vì vậy tôi không đòi hỏi tổng thống từ chức. Tôi chỉ xin đề nghị một giải pháp rất đơn dị và có lẽ đắt đành dự cho một vấn đề đã khiến toàn dân lo âu.

Tôi xin đề nghị rằng ngài, ông Richard Nixon, Tổng Thống HK sẽ yêu cầu TCPV ấn định những cuộc bầu cử mới vào ngày Thứ Ba đầu tiên của Tháng Tư 1974.

Trong lời yêu cầu gửi Tối Cao Pháp Viện, Tổng thống có thể nhấn mạnh rằng vì đã có những người vi quá nhiều tâm đối với TT, đã khiến cho hệ thống tuyển cử của Hoa Kỳ bị tổn hại vô cùng. Đây là sự thật.

Tổng Thống lại cũng có thể nhấn mạnh rằng những lời buộc tội chuyện xấu, chuyện vụ đã đưa quốc gia tới sự phân vân ngày hôm qua và cay đắng Đây cũng là sự thật.

Vì các lẽ đó trên, Tổng Thống sẽ đưa ra kết luận là giải pháp tốt đẹp nhất là hãy để cho nhân dân HK có I cơ hội mới để nói lên tiếng nói của họ bằng cách bỏ phiếu.

Lâm như vậy, sẽ không lợi cho đảng nào, cho đảng này cũng cả. Đảng Dân Chủ, ngày nay, cũng chưa sẵn sàng hơn gì đảng Cộng Hòa trong một cuộc bầu cử tổng thống.

Vì thế ngày bầu cử một tổng thống quyền năng không được Hiến Pháp dự trù. Nhưng do lời yêu cầu của Tổng thống, Tối Cao Pháp viện có thể đề đảng tạm nào tiến lạ. Trong quá khứ, Pháp Luật cũng đã hãy bỏ các cuộc bầu cử gian lận để tử chức bầu lại.

Nếu Tối Cao Pháp Viện thực hiện của tổng thống thì ở đó vào tháng cả ta tái cử hay không là tùy sự quyết định của tổng thống.

Nếu Tổng thống quyết định rằng cử lại TT cũng sẽ công hiến cho nhân dân Hoa kỳ một đường lối dành dự để giải quyết cuộc tranh chấp hiện nay.

Như vậy có nghĩa là Tổng Thống không bị đây ra khỏi chức vị Tổng Thống. Chính Tổng Thống đã tình nguyện ra đi để đất nước qua khỏi được một cơn khủng hoảng lớn. TT đặt quyền lợi quốc gia lên trên quyền lợi bản thân.

Trong trường hợp TT lại ra ứng cử thì lúc bấy giờ Tổng Thống lại vẫn có thể kêu gọi nhân dân HK xác nhận sự ủng hộ của họ đối với Tổng thống I cách đoàn dự và T.T. vẫn luôn luôn ủng đảng.

Trong trường hợp, TCPV. viện phán quyết rằng cử nào đề bác bỏ lời yêu cầu của Tổng Thống thì, ta

XEM TIẾP L TRANG 7

Long Trạch, hình ảnh của quê hương khổ đau

✱ The New York Times

LAN VI dịch.

LONG TRẠCH, NAM VN : Bà Nguyễn thị Lệ một người dân bà miền quê mãnh khảnh lưng hơi cong nay sống một mình trong ngôi nhà gạch rộng rãi của bà, chung quanh chỉ có cánh đồng lúa xanh bất tận chín vàng dưới ánh nắng gay gắt.

Nhiều năm trước — bà đã thừa hưởng ngôi nhà này và làm lụng ngoài đồng với chồng và 5 người con. Tất cả đều đã ra đi vì chiến tranh và mỗi đây vì cái gọi là hòa bình.

Trước hết bà mất người chồng. Ông vào sự đoàn 7 của VNCH và bị chết vì một viên đạn súng cối của Cộng quân.

Rồi, khi những đứa con trai của bà lớn lên, VC chiếm Long Trạch, một làng ở 32cs phía Nam Sài gòn trong vùng ven đồng bằng Cửu long và bắt các con bà phải vào du kích. Ba trong số 5 đứa bị chết trong cuộc giao tranh với người Mỹ ở gần đó. Hai đứa kia bị bắt.

Khi hiệp định Balê được ký kết thăng giêng vừa qua, bà Lệ vẫn còn có đôi chút hy vọng, bởi vì bà nghe những người nổi danh thương thuyết bàn hiệp định này đã thu xếp việc thả hết tù binh. Đứa con thứ tư của bà quả thỉnh có vẻ được thả thật, theo đúng các điều khoản của hiệp định Balê qui định, và được trao cho CS ở một nơi nào đó trong rừng rậm. Nhưng bà Lệ chẳng biết gì hết, bởi vì cả phía chính phủ lẫn VC chẳng ai chịu thông báo cho bà hết.

Đứa con thứ 5 tên Tiến, đẹp trai trẻ 26 tuổi tóc đen rậm phủ xuống mắt, cũng được thả và không biết sao lại được về thăng nhà. Anh ta đi đã quá lâu, 7 năm, đến nỗi khi về tới ngã tư đầu làng vào chập chạng tối, anh không còn nhớ đường nữa và phải hỏi thăm người ta chỉ cho. Anh mang bệnh sốt rét và kiết lỵ tay run run.

Mặc dầu vậy, tháng trước đây anh đã bị gọi nhập ngũ vào Quân đội VNCH vì làng Long Trạch vẫn đã thuộc vòng kiểm soát của chính phủ. Các giới chức trong làng giải thích với Tiến và mẹ anh rằng chính trình tiếp diễn và anh của thi hành bổn phận quân dịch với Quốc gia.

Khi Tiến đi nhập ngũ anh còn mặc bộ áo nâu từ nhà tù mang về, gia đình quá nghèo không đủ tiền may quần áo mới cho anh.

Bà Lệ ngồi kia ngồi ở mép giường gỗ là đồ đạc duy nhất trong nhà chưa chất than rằng: Nó chưa chưa được bao lâu đã tới lượt sung sướng.

Đối với bà Lệ, cũng như 5.200 người khác ở Long Trạch, cuộc ngưng bắn cũng là một giai đoạn khắc nửa của cuộc chiến tranh liên tu bất tận, nó cũng giống như một trận bão hiểm độc từ ngoài bể Nam Hải thổi vào, là một sức mạnh xa lạ vượt lên trên tầm kiểm soát hay hiểu biết của dân làng.

(Còn nữa)

TIN CẦN BIẾT

Tin cần biết cho những ai muốn tài ứng cử Kiểm soát Kế toán

Chiếu theo quyết định của ủy ban phụ trách lập danh sách kiểm soát viên kết toán thuộc quản hạt Tòa Thượng Thẩm Saigon về năm 1973 trong phiên nhóm ngày 3-11-73, việc xin tài ghi tên Kiểm soát Viên nói trên vô năm 1973 được gia hạn cho đến hết năm 1973. Các ủy viên kiểm soát muốn tài ghi tên hãy nạp đơn tại Phòng lục sự Tòa Thượng Thẩm Sg cho đến hết ngày 31-12-1973.

Tổng hội chuyên viên VN khai giảng các lớp dạy nghề và Sinh ngữ

SAIGON (VTX)— Tổng hội Chuyên viên VN sẽ khai giảng khóa mới các lớp kỹ thuật và sinh ngữ vào ngày 26-11-73.

Các lớp này được tổ chức tại trường Tiểu học Minh Phụng (đường Minh Phụng Chợ lớn) trường Hòa Hưng (cư xá Hòa Hưng Chí Hòa), trường Hàm tử (đường Bến Hàm Tử) trường Đoàn thị Điểm, trường Phan đ Phùng Sg.

Các lớp kỹ thuật gồm có : Sửa ráp vô tuyến điện cấp I và II. vô tuyến truyền hình, điện kỹ nghệ, điện nhà điện xe hơi máy nổ, máy lạnh, tủ lạnh, cắt may áo Việt phục, Nhiếp ảnh, gia chánh, âm nhạc, họa quảng cáo v..v...

Về Văn hóa, có các lớp sinh ngữ Anh văn, Pháp văn, Toán Lý Hóa bổ túc các cấp.

Những kỷ lục nhất Thế Giới

CÁT HỮU dịch

Kỷ lục về trí nhớ

Mehmed Ali Halici ở Ankara, Thổ Nhĩ Kỳ vào ngày 14 tháng 10 năm 1967, đã đọc thuộc lòng 6.666 câu thơ trong Kinh Coran, trong 6 tiếng đồng hồ. Đã có 6 nhà học giả chuyên về Kinh Coran, kiểm soát cuộc thi đọc thuộc lòng này.

Kỷ lục chịu nóng

Để so sánh nhiệt độ, ta hãy biết rằng tầm hơi bếp Phân Lan là nóng nhất, nhiệt độ 215 độ F.

Và muốn chín một miếng bít tốt chỉ cần 325 độ F.

Vậy mà trong những cuộc thí nghiệm của không lực Mỹ về sức chịu nóng của da người người chiếm kỷ lục đã trần truồng mà chịu đựng nổi một nhiệt độ tới 400 độ F. Và nếu nặc áo quần thật, thì chịu nổi 500 độ F.

Những cuộc thí nghiệm trên đã được thực hiện năm 1960.

Hài nhi nhỏ nhứt thế giới

Trong những kỷ lục thế giới ghi nhận nơi đây, đã nói tới một hài nhi nhỏ nhứt sanh ra mà vẫn còn sống đó là một em được hạ sanh tại Anh quốc năm 1938 và nặng 383 gôram tuổi Vào năm 1938, một em khác được hạ sanh tại Mỹ cân nặng 340 gôram và còn sống.

Nay có tin tại bệnh viện Liverpool, Sydney, Úc, một bà mẹ sanh ra một em nhà tên là Jason Strickland. Em này sanh sớm 4 tháng, nặng chừng 340 gôram, dài 22 phân tây. Em vẫn còn sống.

Sở dĩ nói lượng sức nặng của em nhỏ ấy là vì các bác sĩ thấy sức khỏe em quá mong manh nên không muốn cân em.

Các bác sĩ cũng không xác nhận liệu em nhỏ có còn sống sót lâu không ?

ĂN TỤC NÓI PHẾT

Anh TÂM phụ trách

CHƠI TRÒ VỢ CHỒNG

Chàng dần nàng tới một khu vườn vắng vẻ.

Và chàng gạ nàng :

— Giờ đây chúng mình chơi trò vợ chồng với nhau đi. Em có khoái không ?

Nàng nhẩy lên khoái trá :

— Chơi trò vợ chồng à ? Có ngay. Nào ta chơi trò ấy đi.. Chàng cũng khoái quá, sửa soạn và bảo nàng :

— Nào ta đóng vai hai vợ chồng...

Nàng nói :

— Phải đó. Ta đóng trò hai vợ chồng. Và anh là chồng em là vợ, đúng không ?

Chàng : — Đúng.

Nàng : — Vậy trước hết anh hãy đóng vai chồng.

Chàng : — Đúng rồi, anh là chồng, em là vợ.

Nàng : — Nếu anh là chồng, thì lương tháng này của anh đâu. Đưa cho em đi đã. Em sẽ đóng vai vợ sau. Tạm như coi lương anh mỗi tháng 30 ngàn, vậy chồng em hãy đưa 30 ngàn cho vợ đi, em sẽ đóng vai vợ anh liền...

HIỂM HỌI

Bà Hai sang thăm thờ với vợ chồng bà Tư :

— Hai ông bà lấy nhau mới được 7 năm mà đã có với nhau 5 đứa con, và bà hai lại đang mang bầu. Con tôi, hiểm hoi quá, chồng tôi đã đến tôi đi thăm hết bác sĩ nay tới bác sĩ khác, mà tôi vẫn không mang bầu cho.

Ông Tư nghe vậy liền cười và nói :

— «Lần sau bà thử đi một mình tôi bác sĩ thôi, đừng đi cùng ông nhà nữa thử coi..

Trạnh giải Bóng Bàn Quốc Khánh giữa đoàn cầu lông Nam Dương. Mã lai Á, Khmer, Singapour. Phi luật Tân và V.N.

ẢNH TRÊN : Ông Thủ Tướng Đại diện ông Tổng Trưởng Giáo Dục đang trao giải Nhất cho đấu thủ Otomo Nam Dương đoạt giải Bóng Bàn QK 73.

ẢNH DƯỚI : (từ trái sang phải), giải Nhì Mã lai Á, giải Nhất Nam Dương, và giải Đồng Hạng Ba, Tân gia Ba và VN.

(Ảnh Thanh Huy)

Sau 2 trận bão Sarah và Thelma, DB yêu cầu T.U.C.V. cho

C.CHỨC VỪNG LỤT LỘI ĐƯỢC HOÀN THỤ HUẤN KHOÁ 3/73 C.BỘ HOÁ C.C.

☐ Giới Lập Pháp : Nhiều người hiếu lâm đáng tiếc chương trình huấn luyện Cán Bộ tại Vùng Tàu ngăn nề vì phần Quân sự ★ 48.000 dân Binh Định không nhà vì bão ● Theo Dân Biểu Lê văn Diện gió gạo tại Quận Hoài Nhơn 400 đồng một kilô

SAIGON 19-11.— DB Lê tấn Trang bảo sau lyên tiếng yêu cầu Phủ Tổng Uỷ Công vụ đành vụ «đã ngừng đàng» cho số viên chức hành chánh tại các tỉnh lụt lội miền Trung mất thụ huấn khóa 3/73 của bộ hóa công chức tại Trung Tâm Huấn luyện Quốc gia Vũng Tàu.

Thay vì theo học khóa 3-73 các bộ công chức, số công chức, số công chức hành chánh tại các tỉnh lụt lội miền Trung ảnh hưởng bão 2 trận bão Sarah và Thelma xế phương học lại đã thụ huấn khóa 4-73, điều mà DB Trang cho rằng nếu để số công chức trên đi thụ huấn trong lúc nước lũ lên rút rất vất vả lại vô công chẳng có cán bộ nào rõ thể tiếp thụ được hết vì vào đầu đã vì ai nấy đều lo ngại đến tình trạng cơ cấu của họ.

Dịp này, DB Trang cũng đề nghị là Phủ Tổng Uỷ Công Vụ nên cơn xét lại chương trình thụ huấn của các công chức tại Trung tâm HLCQ Vũng Tàu cho về việc làm tăng thêm hiệu năng của chương trình Cách Mạng HànhChánh những trở lên gai mới.

Chỉ 1 ngày vừa đã tổ mở y nước đương Công Lý đã đưa bản 1 số người kiều ở Kampuchia về — mà có ai hỏi muốn bao là tìm y nhỏ lâm trong giao. Vì qua tin ở bình thức lộng lẫy của người nhà công như tiền bạc mặp của y nên ông Ng. T. Tr. đã bán cho Ngân chiếc xe Mercedes 250 với giá 3.600.000đ. Ngân trả 500 tiền mặt và số còn lại kỳ chi phiếu hạn ngày có đã tiền tại Ngân Hàng đô ông Tr tới lành. Sau đó, ông Tr không sao đòi được số tiền còn lại. Trong khi đó, Ngân đem chiếc Mercedes gọi bán cho bà Phạm thị Thọ, vì bà này nhờ y mua giùm 1 chiếc Peugeot 404. Lấy chiếc Mercedes làm mồi, y lại «dụng» luôn của bà Thọ 2.800.000đ tiền mua bù xe. Rồi cực xe vẫn không có. Vì vậy cả ông Tr lẫn bà Thọ cùng vô đơn tố cáo Lê huy Ngân lường gạt những

XEM TIẾP 2 TRANG 6

Lưu hành xe mang số ngoại lãnh 6 tháng tù ở

MƯỚN VILA DIỄN KỊCH 'NHÀ GIÀU' « ĐẠI BỊP » LÃNH HAI NĂM TÙ Ở

SAIGON (19-11) — Nhắc đến tên Lê huy Ngân là giám Công Thương Thủ Đô ngày ngày ra rào Đại lộ Quốc Tế đã có tai qua mặt cả 1 cơ Giám Đốc Thương Mại từ Thái Lan sang cùng bị y dụ vào mà bán trao đổi xong cả chục triệu và suýt bị năm tháng rồi cái giấy phép «mua» của Hệ Kinh Tế cho nhập cảng gạo do Ngân mưu mô «chế tạo». Mãn là vì tên trẻ, ăn tiêu không mà bôi xuống... mà y tiếp tục ăn chơi vung vít để tạo cơ hội thực hiện những trò lừa gạt mới.

Chỉ 1 ngày vừa đã tổ mở y nước đương Công Lý đã đưa bản 1 số người kiều ở Kampuchia về — mà có ai hỏi muốn bao là tìm y nhỏ lâm trong giao. Vì qua tin ở bình thức lộng lẫy của người nhà công như tiền bạc mặp của y nên ông Ng. T. Tr. đã bán cho Ngân chiếc xe Mercedes 250 với giá 3.600.000đ. Ngân trả 500 tiền mặt và số còn lại kỳ chi phiếu hạn ngày có đã tiền tại Ngân Hàng đô ông Tr tới lành. Sau đó, ông Tr không sao đòi được số tiền còn lại. Trong khi đó, Ngân đem chiếc Mercedes gọi bán cho bà Phạm thị Thọ, vì bà này nhờ y mua giùm 1 chiếc Peugeot 404. Lấy chiếc Mercedes làm mồi, y lại «dụng» luôn của bà Thọ 2.800.000đ tiền mua bù xe. Rồi cực xe vẫn không có. Vì vậy cả ông Tr lẫn bà Thọ cùng vô đơn tố cáo Lê huy Ngân lường gạt những

XEM TIẾP 2 TRANG 6

Công nhân Đại hội phản đối

Công ty Tây Citroen âm mưu sa thải tập thể 250 Công-Nhân

☐ Công ty bị mất cắp 33 bộ Bobine nhưng lại bắt Công nhân phải bồi thường, nếu không sẽ sa thải tập thể công nhân

SAIGON (19-11) —272 đoàn viên công nhân Tổng Công Đoàn Tự Do phản bộ Nghiệp đoàn công nhân Citroen Xe rồi Công Ty bắn bắt hàng phiếu đại hội nhân dịp bầu tân Hội Đồng Quản Trị đã cực lực phản đối Ban Giám Đốc Cty Citroen bước công nhân phải bồi thường cho Công Ty 33 bộ Bobine, và âm mưu sa thải tập thể 250 công nhân trong tổng số trên 400 công nhân làm việc tại công ty này.

Đại hội bầu như bây cán nghiệp đoàn Công nhân Citroen Xe Hơi Cty đã đi tới quyết định là sẽ làm 1 bản yêu sách 3 điểm trong đó nói quyền lợi chính công nhân đòi hỏi và mong muốn [illegible]

1) Hoàn toàn bác bỏ việc Ban Giám đốc Cty buộc công nhân bồi thường cho Cty số 33 chiếc Bobine bị mất trộm.

2) Thẩm bồi quyền đã ký treo gió vô lý anh Nguyễn văn Trang.

3) Yêu cầu Ban Giám đốc Cty Citroen chấm dứt ngay việc sa thải công nhân bừa bãi.

Được biết toàn bộ số công nhân làm việc cho Cty Tây Citroen không trên 400 người, nhưng ban Giám đốc Cty này vừa lên tiếng hăm dọa rằng đến ngày 22-11 sẽ sa thải số công nhân của Công Ty không chịu bồi thường cho bao [illegible]

XEM TIẾP A TRANG 6

Bức T.C.M. Saigon và Thượng Tọa Thiện Minh phủng điếu cố HT Tâm Giác

SAIGON (18-11) — Được Tổng giám Mục Nguyễn văn Bình, Thượng Tọa, Thích Thiện Minh, người đứng đầu Viện Tăng Thống Việt Nam Quốc Tự Ấn Quang đã tới chùa Vĩnh Nghiêm phủng điếu và nghiêng mình trước cố Hòa Thượng Thích Tâm Giác, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Việt Nam Thống Nhất.

Ban tổ chức tang lễ cho biết mới ngày rồi đoàn Phái Đi đã tới chùa Vĩnh Nghiêm quy trước linh cữu cố Hòa Thượng Viện Trưởng Tâm Giác, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Việt Nam Thống Nhất.

Ban tổ chức tang lễ cho biết mới ngày rồi đoàn Phái Đi đã tới chùa Vĩnh Nghiêm quy trước linh cữu cố Hòa Thượng Viện Trưởng Tâm Giác, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Việt Nam Thống Nhất.

Ban tổ chức tang lễ cho biết mới ngày rồi đoàn Phái Đi đã tới chùa Vĩnh Nghiêm quy trước linh cữu cố Hòa Thượng Viện Trưởng Tâm Giác, Viện Trưởng Viện Hóa Đạo Việt Nam Thống Nhất.

XEM TIẾP 1 TRANG 6

hòa bình

THÁNG MƯỜI A.L. 26 — NGÀY CANH THÂN

THÁNG 11-1973 20 — THỨ BẢY

Thư từ chi phiếu, ngân phiếu, bưu phiếu,... xin đề : Nhật báo Hòa Bình

Báo Quán : 397 Lý Thái Tổ — Saigon — Điện Thoại : 25.809

Tỷ Quảng Cáo 105 Võ Tánh Saigon — Điện Thoại : 90.669

73-74 : Cơn nhức răng trầm trọng của SV Nha Khoa

Muốn nhập học Sinh Viên Nha Khoa phải mua 880.000đ dụng cụ thực tập

☆ Dù có tiền cũng không đào đâu ra dụng cụ

Điều tra của Hoàng Hảo — Nguyễn Minh

SAIGON 14-11 (HB). — Các tân Sinh viên Nha Khoa vừa lên tiếng than van về việc thay đổi quy chế nhập học theo đó phải tốn 1 số tiền lớn đến 880.000đ để mua sắm dụng cụ cần thiết, mới được nhập vào học.

Các tân sinh viên trên cho biết Ban Giám Đốc Viện Đại học Nha Khoa vừa ngày 14-9-1973 đã ban hành 1 thông cáo số 1095 bắt buộc các sinh viên năm thứ nhất kể từ niên khóa 1973 - 1974 phải mua sắm rất đã 98 món dụng cụ cần nhân, mới được xem là hợp lệ để nhập học. Trong số dụng cụ rất, giá cả nên cao nhất là 50 Mỹ kim, tổng cộng tất cả là 880.000đ.

Trong thông cáo nói trên việc đại học Nha Khoa đã bắt các tân sinh viên phải có đủ số dụng cụ trên trước ngày 30-10 1973, mới được xem là hợp lệ. Ngoài ra, viện cũng buộc các tân SV phải làm 1 tờ cam kết là mua sắm đầy đủ những dụng cụ trên và nộp cho viện phòng.

Theo thông cáo của VĐH Nha Khoa giải thích thì trong những năm khóa trước, số sinh viên Mỹ, sau sinh viên những phải mua sắm một số đồ lớn những dụng cụ trên. Nhưng năm nay số viên trợ của cơ quan AIA/USAID đã chấm dứt vào ngày 30-6-73 và qua công vụ trở về nước của Hiệp hội Bảo trợ Nha Khoa Hoa kỳ, nên viện phải thay

XEM TIẾP G TRANG 6

Nhập cảng theo chương trình viện trợ Mỹ :

Máy điều hòa không khí chỉ bán cho xưởng kỹ nghệ, trực dụng

☐ Không được xử dụng trong nhà ở, cao lâu v.v...

SAIGON (19-11) — Cơ quan Usaid/VN cho biết việc bán lại máy điều hòa không khí nhập cảng trong chương trình Viện trợ Mỹ chỉ được cấp thêm sau khi Công ty nhập cảng cam kết quản hành theo những điều kiện ấn định.

Theo đó, việc bán lại các máy điều hòa không khí sẽ được thực hiện theo 2 điều kiện : sẽ chỉ được bán cho những Xưởng kỹ nghệ và Cơ quan trực dụng mà thôi, những máy điều hòa không khí rồi bắt sẽ không được xử dụng trong nhà ở, cao lâu và những nơi giải trí, tiếp tân.

Dịp này, Bộ Thương Mại và Kỹ Nghệ đã biết lưu ý các Công ty nhập cảng rằng, bắt đầu kể từ ngày 30-6-73 viện qua công vụ trở về nước của Hiệp hội Bảo trợ Nha Khoa Hoa kỳ, nên viện phải thay

XEM TIẾP G TRANG 6

Để giúp giới Lao Động đề thở hơn

Ngoài việc Hữu Sản Hóa phải kế hoạch hóa gia đình

☆ Nạn phụ nữ lén lút phá thai ngày một nhiều

SAIGON (19-11) Thuyết trình viên đề tài «kế hoạch hóa gia đình» nhóm Đại hội của Nghiệp đoàn công nhân Cơ khí Tự do hôm nay vừa qua Bà Võ Trương Hỷ, Phó TTK đặc trách xã hội, người vừa Tổng đoàn Tự do nói rằng, đối với nhiều vụ của nghiệp đoàn việc bàn đến kế hoạch hóa gia đình.

Theo Bà Võ trương Hỷ, hữu sản hóa lao động, giúp đỡ họ tạo dựng sản nghiệp để trở thành 1 tiểu chủ nhân đang tiến lên là bổ trương của Tổng công đoàn. Nhưng thực lợi trực chỉ chỉ cho 2 vợ chồng và 3 đứa con, việc giúp đỡ nên đó thật là lý tưởng. Tuy lại rất khó thực đúng quyền, mà số con lại gia tăng đông đảo thì quả là 1 bất hạnh [illegible].

Thuyết trình trong buổi Đại hội cho có 85, Nguyễn Văn Uyên và Bà Bùi thị Minh, thuộc hội [illegible] hạnh phúc gia đình» đã lần lượt trình bày rõ ràng về các khía cạnh đân số, y tế, xã hội, giáo dục và phương pháp sinh con theo ý muốn.

Vấn đề thuyết trình đã được tiến thể cử tọa gồm 200 công nhân hoàn nhiệt liệt và tiếp đó là 1 cuộc thảo luận sôi nổi.

XEM TIẾP C TRANG 6

Đề tài thắc mắc của 1 công nhân cho rằng việc phổ biến chương trình kế hoạch hóa gia đình 1 cách đang rất vô đề đáng, vì đã có 1 số đông nam cử lợi dụng bộ quyền trách nhiệm và đạo đức chăng. [illegible] Uyên đã giải đáp rất tường tận.

Bà Võ Trương Hỷ bảo, theo con số thống kê chính quyền đưa ra, số phụ nữ phá thai lén lút bởi ở VN, hiện tăng gia đáng sợ.

Sau 1 tuần lễ sôi hoạt đáp liên chính hoa sau đó đã tạo nên đặc biệt chăng trai tự, cung cấp 1 cơ lớn tâm việc tại Bộ Kinh tế lại thiếc ze đip sau mười tháng mang số dân sự ra đi Chẳng có bao nhêu em ở lại đây đã bây giờ sau không cần phải tìm việc làm chi nữa cho cực khổ. Chẳng còn đặt chiếc bôn sống chẳng lên đó mà đầm đây là cha nàng và nói rằng. Người đẹp như em phải lộng trong chiếc lồng sơn thếp ai lại để cho bay phải lìa tổm rất [illegible]. Ông ta cho hề rằng mỗi tuần anh sẽ cho em 50.000 đồng và anh sẽ lo nhà cửa cho em. Em chỉ sống tạm ở đây để vài tuần thì anh sẽ trước em [illegible].

Anna Nguyễn thị Mai Anh nhìn chăng vào vẻ đẹp ngỡ vực nhưng biết phải làm sao đây trật đã lỡ rồi. Chẳng như luyến lưu người ngực bảo nó cho tay 1 chập khó lắm chẳng mới đây mạnh của ra đi. Kai cảnh cứu đồng nam lại thì AnnaMai Anh nằm vật ra giường khóc. Vì suốt tuần đó vàng nằm vì không biết gì cả.

Bóng chim tâm cá

Chỗ đó ngày sáng sang ngày thức đã 3 hôm mà không thấy tuyết Mai Anh ngồi vực tiếng trong tuần cao nhạc mức vì ra chỉ cho tổ ngân phiếu 50,000đ. Số bạc này đối với nàng lớn bằng gần to lớn thật, vì nó là cả 1 cuộc đời của nàng, nó là những giọng máu trong cơ thể của nàng đã đổ ra.

Nàng nhìn tờ ngân phiếu, với bỗng vẻ cố gì xây ra nàng nhớ nó mười nhớ. Nàng chỉn rõ tăng tầm chỉ chẳng phí Phép 4 ngày đang mà hàm bữa đầu tiên đang ta trao cho Mai Anh cảng nghĩ ngày ông ta cố chớ đang 4 đó chỉ cho nàng thấy 1 ngôi nhà kiểu cổ ở vùng Saigon. Lúc ấy nàng cố nhớ ông ta vào khách ra giùm nhưng ông ta đi vào 1 chập rồi trở ra nói rằng bữ giờ phải ngồi thôi để hôm khác anh

XEM TIẾP D TRANG 6

Chấp chững bước vào đời, sau khi trốn khỏi Tu Viện Thérese Vinh Long

Đến ngân hàng Pháp A' lành tiền mới bị rõ mặt thật tên sở khanh

(Tiếp theo)

☆ KIM ANH

Sau 1 tuần lễ sôi hoạt đáp liên chính hoa sau đó đã tạo nên đặc biệt chăng trai tự, cung cấp 1 cơ lớn tâm việc tại Bộ Kinh tế lại thiếc ze đip sau mười tháng mang số dân sự ra đi Chẳng có bao nhêu em ở lại đây đã bây giờ sau không cần phải tìm việc làm chi nữa cho cực khổ. Chẳng còn đặt chiếc bôn sống chẳng lên đó mà đầm đây là cha nàng và nói rằng. Người đẹp như em phải lộng trong chiếc lồng sơn thếp ai lại để cho bay phải lìa tổm rất [illegible]. Ông ta cho hề rằng mỗi tuần anh sẽ cho em 50,000 đồng và anh sẽ lo nhà cửa cho em. Em chỉ sống tạm ở đây để vài tuần thì anh sẽ trước em [illegible].

Anna Nguyễn thị Mai Anh nhìn chăng vào vẻ đẹp ngỡ vực nhưng biết phải làm sao đây trật đã lỡ rồi. Chẳng như luyến lưu người ngực bảo nó cho tay 1 chập khó lắm chẳng mới đây mạnh của ra đi. Kai cảnh cứu đồng nam lại thì AnnaMai Anh nằm vật ra giường khóc. Vì suốt tuần đó vàng nằm vì không biết gì cả.

Sáng hôm sau, Mai Anh ngồi vực tiếng trong tuần cao nhạc mức vì ra chỉ cho tổ ngân phiếu 50,000đ. Số bạc này đối với nàng lớn bằng gần to lớn thật, vì nó là cả 1 cuộc đời của nàng, nó là những giọng máu trong cơ thể của nàng đã đổ ra.

Nàng nhìn tờ ngân phiếu, với bỗng vẻ cố gì xây ra nàng nhớ nó mười nhớ. Nàng chỉn rõ tăng tầm chỉ chẳng phí Phép 4 ngày đang mà hàm bữa đầu tiên đang ta trao cho Mai Anh cảng nghĩ ngày ông ta cố chớ đang 4 đó chỉ cho nàng thấy 1 ngôi nhà kiểu cổ ở vùng Saigon. Lúc ấy nàng cố nhớ ông ta vào khách ra giùm nhưng ông ta đi vào 1 chập rồi trở ra nói rằng bữ giờ phải ngồi thôi để hôm khác anh

XEM TIẾP E TRANG 6

Giữa đêm mưa bão, lực lượng an ninh vây chặt Khu Mỹ Ca

Tóm cổ toàn bộ đảng Cướp khét tiếng tại Cam-Ranh

CAM RANH (19-11).— Trong chiều buổi bắt trở tế đoàn xã hội và bắt vô thờ động bao Khu vực Mỹ Ca (cây số 9) nơi được nổ tả thường xây ra những vụ cướp của giết người dã man, nhân viên CSQG Cam phúc vừa phá vỡ và bắt toàn bộ đảng cướp khét tiếng hoạng cướp «Cây Số 9» Campbac cùng lãnh nhân của đảng cướp này tên Nguyễn quốc Sơn tự là Sơn Mỡ Bụng đã tăng cướp của giết người gây đau thương tang tóc cho bao gia đình.

Mới đây trong vụ đánh cướp tàu bọc của các tên Châu, Mỡ kiều, Chính Nữa, Phượng dưới quyền điều động của lãnh chúa Nguyễn quốc Sơn tại đã đã bắt được 1 số Hiệjuh Hutt, khu cây số 9 Cam Phúc.

Đảng cướp khét tiếng này đã xử dụng súng, lựu đạn để uy hiếp bắt và ăn cắp của chủ vào thăng sắt rồi xe với tài ăn.

Sau chiến ngày theo dõi Trung ủy Trần văn Sáng, Cuộc trường CSQG Cam phúc đã điều động một lực lượng An ninh không phòng tốn tóa tiếp đến khu vực phường Campbac. Vào lúc 4g đêm 15-11 bọn cướp xuất hiện giữa đêm mưa bão, sau 1 hồi rượt bắt nổ nổ súng bắn liên hồi kết quả tên cầu tuần bộ đảng cướp khét tiếng nổi tên và đã chấm dứt những ngày tung hoành giết người cướp của do đảng cướp khét tiếng hoạng cướp Sơn tự là Sơn Mỡ Bụng đã điều động.

XEM TIẾP H TRANG 6

Trộm lấy trên 3 triệu đồng vật liệu xây cất tại Bịnh Viện Chợ Rẫy

SAIGON (19/11). — Đã 1 năm nay tại Bịnh Viện Chợ Rẫy, xảy ra thêm nhiều vấn đề trong bịnh viện, đã lấy chỗ làm phòng thí nghiệm và chôn bịnh nhân. 1 người Nhật tên Tashiyuki Iwama là chuyên viên kiến đường đến phải đến an nhiên tại trường, nhưng trong vòng 3 tháng nay trong khu vật liệu ở công trường, đơn cũng như ngày mất rất nhiều vật liệu xây cất trị giá tới

XEM TIẾP P TRANG 6

Em bé chết oan vì sự vô ý

SAIGON (19-11).— Vào chiều 17-11 vừa qua tại bà vòng Lê Ái con của bà Vương Tú nhà ở đường Lý Thái Tổ, được người nhà mắc chiếc võng để em bé nằm ngủ. Điều vô ý thích vào bộp biến điện treo trên trường con 1 đầu thì một vào thành cửa, trong lúc em xây đang ngủ thì không ngờ bộp biến điện ngã rơi trúng đầu em bé Lý trong thương, mặc em xây chỗ đến tình viện Phúc kiến cứu cấp, nhưng vô ích thì vô chết, Theo người ta cho biết thì bộp biến điện nặng 5 kg trúng vào đầu em bé bị sọ chết,

Cướp đồng hồ bị bắn trả, đạn bay lạc trúng người đi đường

SAIGON.— Hồi 8g đêm 17-11-73 vừa cướp giựt đồng hồ xuất bị thả chế bắn bà đã xây ra ngang trại Nguyễn trung Hiếu, 2 tên cướp không giựt được Jăng hồ nhưng cũng may mắn không bị ảo gì.

Được biết khẩu chế là ông Lương văn Trọng 38t nhân viên An Ninh đang nói xe đạp chạy ngang trại Nguyễn trung Hiếu, Thình lình có 2 tên lạ mặt nổi và chỗ nhau trên xe Honda chạy kế ngang toàn giựt đồng hồ. Nhưng ông Trọng phản ứng nhanh chống bằng cách giựt tay lại khiến tên cướp giựt bụt chiếc đồng hồ, đang nay chưa nổ súng ra bắn theo mấy phát đuổi chặn kết bọn cướp nhưng không trúng.

Rất thay, đạn lạc trúng ngay 1 thiếu phụ đi đường tên Đỗ thị Hải 24t (sạp ở Sp 4/27 Sp. Nam Hoa, ngõ Tân Bình Gia Định). Bà Hải bị trúng đạn ở chân được chở đến bình viện cứu cấp liền khi đó.

Thiếu Úy Ni nói 1 cách rất thành thật :

— Vụ này đáng lẽ bắt mà tôi sao không bắt kẻ ? Nếu chúng đã không phanh phui vụ này trên báo, thì chắc nó vẫn ngon lành. Nếu nhân chứng Bảy Việt Cty Quốc đã thua nhiều lần và các bắt Cảnh sát của Cộng đồng chúng tôi sẽ tính bảy trăng vụ 1 ở những bài sau :

Ngày 14-11-1973 sau khi bà BảyVịt xin phạm gia cư bắt hợp pháp, đã thương Ông Mịnh khẩu cự nhân viên công lực thì gia đình nạn nhân ông Trần thăng Minh, bà Hạ và cô em gái tên Người được cứu

XEM TIẾP E TRANG 6

Hoa Sét Ty Da Vàng trong những xóm nghèo

● Cảnh Sát Hoàng Cuộc Phú Nhuận không chịu nhận đơn thưa của nạn nhân ☐ Can phạm ở ngoài vòng pháp luật, nạn nhân bị gọi tới gọi lui ☆ Phải chăng tiền đã hóa giải tất cả ?

(Tiếp theo)

KIỀU MỸ DUYÊN ghi

Khi bà Hay đến nạp giấy bắc sĩ và đưa thêm xin bồi thường Cảnhsát Hoàng ở bao đầu tra 3 cuộc Phú Nhuận tớ chối không nhận đơn của bà Hay Cảnh sát Hoàng nói :

— Hôm trước không nộp, hômnay nộp cũ gì.

Tiếp bồi

Chẳng tới đã bao được bạch gấp C. Sát Hoàng người đã nói rằng : Tôi trả vào không 20n, người Tân, Lưu chẳng tới đã cuộc Cảnh sát đã xin biết qua nội vụ, thiếu ấy Ni tưởng

bao tư pháp nói với chúng tôi. Tại sở không trình lên tôi.

Thiếu ấy Ni nói 1 cách rất thành thật :

— Vụ này đáng lẽ bắt mà tôi sao không bắt kẻ ? Nếu chúng đã không phanh phui vụ này trên báo, thì chắc nó vẫn ngon lành. Nạn nhân cảnh Bảy Việt Cty Quốc đã thua nhiều lần và các bắt Cảnh sát của Cộng đồng

— CÂN BỘ HẾT LÒNG PHỤC VỤ TOÀN DÂN THI ĐUA SẢN XUẤT
— CÂN BỘ CÙNG VỚI NHÂN DÂN TĂNG GIA SẢN XUẤT CANH TÂN NƯỚC NHÀ

Mở văn phòng xuất ngoại thu mỗi người 20.000 bà Giám Đốc bị vô

SAIGON.— (19-11) Cách đây 1 tháng, tại đường Thành Thái người ta thấy 1 thiếu nữ ăn mặc trọng, đặt một văn phòng lấy tên hiệu Sisyiva do bà ta làm giám đốc. Người ta thấy nhiều thanh niên nam nữ hóp sinh hàng ngày ra vào tấp nập. Được biết văn phòng mở để giải trí những nam nữ sinh viên muốn xuất ngoại du học tại các trường Đại Học bên Hoa Kỳ và Gia nã Đại. Nếu sinh viên nào muốn theo học lớp đi du học ở hai quốc gia nói trên, thì đưa 2 tấm ảnh, một khai sinh, hai học bạ lớp 11 và 12, hai chứng chỉ tài tài 1 và 2. Người ta phải đưa cho bà GiámĐốc 20.000 đ làm lệ phí gửi danh, nhiêu sinh viên đều nạp giấy tờ đưa tiền chỉ tuần sau qua tuần

XEM TIẾP O TRANG 6

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Thứ ba 20-11-1973 buổi trưa từ 12g đến 14g30)
Buổi tối 20-11-1973 từ 19g đến 7g sáng Thứ tư)

BS	Nguyễn chấn Hùng	89	Đg	Nguyễn thiện Thuật SAIGON
	Nguyễn Cường Nam	7	Đg	Nguyễn minh Châu Phú Nhuận GĐ
BS	Cao xuân Sơn	509	—	Phan thanhGiản SAIGON
—	Hoàng Cẩm	621	—	Petrus Ký SAIGON

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

● THỨ BA 20-11-1973 ●

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ	21g00 Bình luận
Giới thiệu chương trình	21g10 Nhạc (tiếp)
18g05 Tin ngắn	21g30 Điểm báo
18g20 Thiếu nhi Trường Giang	21g40 Thời sự truyền hình
18g40 Thời sự quốc tế	21g50 Thể tháng
19g00 Thông cáo	22g30 Tin cuối cùng
19g10 Phụ No	22g40 Thể tháng (tiếp)
19g20 Nông thôn mới	23g10 Đã việc
20g00 Tin tức	Đài hiệu — Quốc kỳ
20g30 Thời trang Nhạc Tuyển	

Cựu đệ tử D.C.C.T trịsự bạc

Ngày Trépassée được tổ chức vào 15-12-74 đi. Cha gia đình gấp tuổi thế chúng ta. Xin liên lạc ngay..

Anton Khả, số 1 Trần quang Diệu Sg3 ĐT 44.962—V Dương, số 85 Nguyễn văn Lạc Thị Nghè. DT 95795,

Tai nạn lao động : 4 người bị thương

SAIGON— Lúc 2 giờ trưa 17-11, 1 tai nạn lao động đã xảy ra tại nhà máy lọc đường số 140 đường Trịnh minh Thế gây cho 4 người đàn ông là công nhân làm việc tại nhà máy này rất to bị bao đường sắt đây xét trong tới tấp vào người, khiến cả 4 đều bị thương khá nặng được đưa vào bịnh viện nằm điều trị, bịnh tình khá trầm trọng.

Được biết tên là Sơn Bích 46 tuổi (ngụ hẻm 84 Đề thám Nhân), Nguyễn văn Phán (ngụ hẻm 140 Tân Đàn), Huỳnh văn Trân 43 tuổi (hẻm 140 Tân Đàn) và qua Cao văn Tiếc 18 tuổi (ngụ hẻm 84 Đề thám Nhân).

Cướp nhà cựu thiếu tướng Lâm văn Phát lấy gần nửa triệu bạc

GIA ĐỊNH.— Hồi 4 giờ sáng 17-11, số 1 thanh niên không 25t mặc quân phục Không Quân đi chân không, đợt nhập vào nhà số 45 đường Trương Quốc Dung gần cổng cửa cựu Thiếu Tướng Lâm văn Phát làm chủ đang ngủ Coli 11,45 uy hiếp người trong nhà đoạt 1 số đồ vật và 320.000 đồng tiền. Thì 1 số anh trong nhà vừa lấy thoát mất dạng. Nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

GMC cán chết 1 Đại úy và người đàn bà đi Honda

GIA ĐỊNH.— Hồi 6g15 chiều 16-11, số 1 tai nạn lao thông xảy ra trước cửa nhà số 660 thuộc ấp Tân Kỳ Tân Sơn Nhì Tân Bình giữa chiếc GMC mang số 147.574 của Tiểu đoàn 21 Tiếp Vận và chiếc xe Honda số 65 GĐ. 6158 D do Đại úy Đặng văn Thanh 29t ngụ tại Sư Đoàn 3 Không Quân lái chở bà Hồ thị Rót 45t. Tài xế bên ngày chạy 2 người đi Hon chết liền tại chỗ, tài xế xe GMC bỏ trốn mất. Cảnh sát Tân sơn Nhì điều tra liền hồn.

Tranh chấp tại hàng xi măng Hà Tiên

ĐIABÌNH.— Hồi 3 giờ chiều 17-11, tại Hàng Xi Măng Hà Tiên có 6 chiếc xe vận tải của Hãng Tiên Thành do ông Phạm văn Sang làm Giám đốc đã đến chở 8.000 bao xi măng. Khi đến trước cổng hàng thì bị chặn lại không cho vào hàng. Được biết lý do vì ông Sang đã ký hợp đồng với ông Minh là ông Sang chỉ được chở xi măng từ Hàng Hà Tiên mà thôi chớ đã ký với khác thì không xe và công nhân của Nghiệp đoàn Tân Hòa, Nay Hãng Tiên Thành chở 8.000 bao xi măng đi nơi khác chớ không về Khu Phú Lâm nên ông Minh chặn lại. Nội vụ Nghiệp đoàn Công nhân bến Tàu và Hãng Tiên Thành đã đưa đến Tỷ Lao Động Gia Định chờ giải quyết.

Trộm vét sạch TT Xã Hội của D.B. Nhữ văn Ủy ở Hốc Môn

SAIGON (19/11). — Đêm hôm 15-11 vừa qua, trộm đã bắt vào Trung tâm Xã hội của Dân biểu Nhữ văn Ủy tại ấp Bàu Nai, Quốc lộ 1, Hóc môn.

Khẩu chế DB Nhữ văn Ủy cho biết trộm đã lấy mất 1 máy, 1 máy chữ, một ít gần máy. Trộm vét hàn của người gác đau 3 bộ quần áo,giày ủy tây thêm vả 5.000đ bạc mặt.

Cũng vào giờ đó, trộm viếng nhà bà Gạo, ấp Bàu Nai, cách xa ER 1944 lấy bình điện và các đồ cần dùng. Trộm cho viếng 1 nhà khác gần đó. lấy 1 đồnmo xe lam 3 bánh

Được biết tại khu nầy, trong tuần lễ qua có gần 20 khẩu chế bị trộm viếng.

Dân chúng than phiền chính quyền địa phương bất lực, để nạn trộm cướp tại khu nầy quá lộng hành,dân nói mỗi ngày vào chuyện đó, mọi nhà đều phải sắt cửa ngõ để phòng,không ai dám ra đường đêm.

Với đà trộm cướp lộng hành liên tiếp và khiếm nơi cho trong tuần qua ở Gia định, dân chúng vẫn hết không hiểu giới hiểu trách an ninh địa phương có lưu ý gì tới thực trạng nầy không.

Thiếu úy bị mất 1 triệu

GIA ĐỊNH.— Hồi 4 giờ chiều 16-11, tại 1 tai nạn lao thông xảy ra trước cửa nhà số 660 thuộc ấp Tân Kỳ Tân Sơn Nhì Tân Bình giữa chiếc GMC mang số 147.574 của Tiểu đoàn 21 Tiếp Vận và chiếc xe Hon đa số GĐ. 6158 D do Đại úy Đặng văn Thanh 29t ngụ tại Sư Đoàn 3 Không Quân lái chở bà Hồ thị Rót 45t. Tài xế bên ngày chạy 2 người đi Hon chết liền tại chỗ, tài xế xe GMC bỏ trốn mất. Cảnh sát Tân sơn Nhì điều tra liền hồn.

Cổ Tích

Sấm hối

Vơi I giọng nói đanh thép, rền rang ten vô tai ông hoàng lịnh lên Tiu vương Thế Phương nói :

— Gia đình tôi nhân đã nop đuoc bao nhiêu gia sức rồi ?

Hầu TuongTao Du cúi mop xuống điều bộ bợ đỡ có hiểu như mọi người.

— Tâu Tiểu Vương, một bầy bò, một đàn dê con gì vịt vô số KHINgoài ra chu có cả thớt voi mà tiểu vương vẫn khôn ngoan.

Với I sự cười thôn mãn trênvanh môi khô khan,liều vuongThếPhương khoát tay :

— Nếu can dảy I chắc có nhiều kẻ thù oán, thôi, ta tha dậy.

— Tâu tiểu Vương, y sẽ được sẽ nhà trước tối hôm nay.

— Nhưng cần dân chúng ? Tuần muốn đân chúng phải được thêmnữa, phải được chúng kiến cuộc hànhquyết

— Tâu, cái đó không khó gì.Mọi người đứng đông ra vào sẽ thấy đau phô thô khai đao.. và I cái đầu vơi xuống.

Nhà tiểu vương hơi ngạc nhiên đưa mắt nhìn. Tâu đu mỉm cười một cách khâm hiểm.

— Xin bệ hạ cứ tin cậy ở kẻ hèn này. Một ân vô đánh tiếu tối nên đa kiếm được không khó.

— Ngươi là I kẻ không minhhiểu có, Truyền tội nhân không được xuất biệt trongvài năm để mọi người quên đi. Nó phải được bị mại đưa ra khỏi nơi đây trước tượng đồng ngày mai.

(Còn nữa)

LỜI HAY Ý ĐẸP

— Hành động của ta được ngưỡng mộ là khi người khác nói lợi, nhưng sẽ đẳng bị nêu chính ta kể ra.

P.LEJEUNE

Vui Cười

Ba

Gia đình ông Mão ngồi ở bàn ăn bỗng ông Mão gọi một gối quả thật lớn lên và hỏi :

— Các con, đây là phần thường. Con nào đã luôn luôn ngoan và chăm lời mà con bảo tuần trước.

Thế là tất cả các con cùng khuyên Ba.

Đồng thanh

Gia đình Tí ngồi ở bàn ăn, bà Tí nói :

— Các con đây là phần thường. Con nào đã luôn luôn ngoan và chăm lời mà con bảo tuần trước.

Thế là tất cả các con cùng khuyên Ba.

Nghèo tùng

Nhà văn Henry-Miller hay nói câu: «Chỉ có một thứ mà tiền bạc không thể nào mua nổi : Đó là sự nghèo túng».

Lần

Một ông bồi một vị bác sĩ.

— Xin bác sĩ thành thật trả lời. Ông có một lối làm rất nặng trong nghề nghiệp của ông không ?

— Có, tôi đã phạm một lối rất nặng, cách đây sáu tháng. Tôi đã hỏn một nhà triệu phú chỉ trong có 2 ngày thôi.

Sưu Tầm

Thú vật được dạy dỗ như thế nào

(TIẾP THEO)

Qua con lại cho bao đợp hơn cho ng chúng nhiều vì chúng chưa biết sự xét có lần đã để ngang qua I bầu cây chết, tiếc đã có 2 chú qua conem đường mất nhìn tôi như thách, mặc cho qua bò ra qua mẹ hay vàng trên đầu kêu bao đăng rồi rít. Một buổi sáng khác trên bờ Adicondack, tôi vừa bước xuống quanh I lần đã thì bắt gặp I gia đình vịt gioi, sau tiếng quác khuống của vịt trong đàn con lập tức bơi ào vào trong I bắc đá, vịt mẹ tiếp tục vừa kêu quác quác vừa lội qua lại lại để lôi kéo sự chú ý của tôi. Khô thấy mẫu trình diễnđó vịt mẹ lại bắp đầu đầu nổi đàn con thay vì nấp nguyên chỗ thì lại bơira ngoài để ngăn cho đã, giống như những bọc sinh chân hiểu, đàmpicon nây cần được học thêm bài học vô lòng về cách phản ứng trước sự hiện diện của I vật có thể gây nguy hiểm cho chúng.

Vai loại thú khác lại là I thái cực đối với sự để ăn của loài vật. Nhưng lotiếng sẽ chuđược học hết vô sựtin. I chú bé được mạc kích I bài học như thế của loài Bắc nước đay con : I con bảo nước (Mink) ngoẩn I bây con 5 đến mất hiệu tức I bụi cây cạnh đường mòn Bắc mọ lon ton bằng qua đường rồi nhìn lại đợi coo, nhưng đâm con rắn nhanh trong bụi, sợ không dám chạy ra nhỏ trắng, bảo mẹ chạy trở lại cố khuyến khích cho đàn con chạy theo mình, lần nây rồi lại lần khác, cho thế Bảo mẹ chạy qua đường rồi lại lộn lại rồi con vẫn không dám theo, cô thế cho đến khi bảo mẹ bắt cả kiên nhẫn, nó đứng mẫm cắp cổ trong đưa con một, xách qua đường và quanh con sau theo hàng một, cả gia đình lại lớt tốt biến mất sau các lùm cây.

(CÒN NỮA)

TRUYỆN DÀI PHIÊU LƯU

HÒN ĐẢO HOANG VU

Của Jules Verne

Chu Quân phóng tác

CHƯƠNG 2

(TIẾP THEO)

— Nhưng sẽ biết khi có ông hướng dẫn chúng tôi đi thám hiểm xứ này.

— Có lẽ tôi đã khá, thử dứng dậy xem nào. Vừa nói ông vừa đứng dậy.

Anh thủy thủ la to :

— Hay quá ! Ông mạnh rồi !

Viên kỹ sư cười :

— Tôi chỉ hơi kiệt sức thôi mà, các anh còn lửa không.

Chỉ với một chút thức ăn là tôi mạnh ngay.

Mọi người đều im lặng, một lúc sau, Tử Trúc buồn rầu nói:

— Sao đó anh tưởng thuật lại tai nạn xảy ra hôm qua và cả sự thất bại của mình trong việc tạo lửa như thời tiền sử.

Nhưng viên kỹ sư an ủi :

— Không sao ! Chúng ta sẽ tìm một cách tương tự như điểm quẹt.

Trời đã trong sáng trở lại mặt trời chiếu sinh sáng gắt ở góc chân trời bọn bọ tiếp tục đi ra khỏi ống khói. Lương Bằng ngồi trên một phiến đá, I hoàng Bão đưa cho ông một nắm sò và nói :

— Thưa ông chỉ có thứ này thôi ạ.

— Cám ơn cung ! Quá tốt, chúng này là đủ cho một buổi sáng rồi.

Ông ăn rất ngon lành để mọi người khỏi ấy nây rồi mức nước uống.

(Còn nữa)

Sáng tác

Ước mơ ngày đi học

(Phạm Liêu).

Thúy Phương nhìn tập sách chi Yến sao mà nó đẹp ghê. Tập được chi bao bìa cẩn thận, không một vết bẩn (con gái mà) những chữ nơn mà nơ ly ghê, cô bé nhìn mà chả biết gì. Thúy Phương lại thấy chị Yến nhìn tập sách mà đọc trơn nghe như tiếng phèo nô ngày Tết, lúc như gió thoảng bên tai, thế mà cô bé không hiểu chi gì mà chị Yến nói là cho. Thúy Phương quyết định xin bố mẹ đi học sau nhiều ngày suy nghĩ khi biết chắc chắn.

Đến nay nhiêm ngày bố lãnh lương cô bé vội nói với bố mẹ mơ đó.

— Bố ơi ! Bố cho con đi học nhé. con nhớ rất mà.

— Mẹ dưới bếp đâu bố, nghe Thúy Phương nói thế, mẹ nhìn bố cùng cười nói :

—Uì đâu !! Hôm nayconcongđã bố mẹ chắc biết câu nhắn cư viết thiệpcho mẹ mới xin đi học chứ gì.

Thúy Phương gật đầu như ta đây cũng biết tục ngữ, vân thơ, rồi nũng nịu nói :

— mẹ cho con đi học nhá.

— gì đâu nói ;

— ! đi tựu trường hay bọn, ô tuổi ấy nhỉ ấy!, học xem cũng sao.

Thúy Phương thích chí, vẻ tay xen mông :

— Thích quá ! Bố mẹ cho con đi học rồi nhá.

Chị Yến ở phòng học chạy ra mừng bố nghe vậy chị chọc,

— «Hỏe ăn học ngũ». Ký mi Cô bé bìu môi nói :

— Sếc mày có chị đây.

xXx

Quả thật ? tựu trường năm sau, từc Thúy Phương sáu tuổi, bố mẹ cô bé đẹp ông lói sức mơ ấy.

Mẹ đầu Thúy Phương đến trường. Sau khi làm thủ tục cho cô bé Thúy Phương vào lớp lB (lớp không biết đọc, biết viết). Rồi mẹ dẫn đến lớp, và nói với cô điều gì, liền dẫn Thúy Phương vào sau. Mẹ cô bé nói :

— Con coi sổ phòng coi số mấy;

Thúy Phương ngước lên nhìn, nhưng chả biết là số mấy. Quay lại định nói với mẹ, thì chỉ thấy mẹđâu vì mẹ con phải lo việc nhà nên về trước liền cô bé khóc hoàng lên, cô đến đỡ đánh cô bé và đắt vào lớp học.

(CÒN NỮA)

Bơ vơ

Đóa hoa tàn
Trên phiến đân
Lòng ngao ngán
Hoa dốt dang
Như thuyền nan
Sóng nhỏ nhàng
Giữa biển cả
Trái tim vàng.

Con chim

Trên cành
Cây chanh
Chim Chanh
Vỗ cánh
Bay nhanh
Mất vào
Trời xanh

THIÊN BẤT HỦ

Mẹ

Mẹ thì trăm tình rất lạ thường
Chuyện gì đắng ghét, mẹ nhủ thương
Không bao giờ muốn làm ai giận
Thật đúng : mẹ giả như chuối ba hương

oOo

Mẹ thường lo lắng cho đàn con
Nếu con đau yếu, mẹ đm mòn
Con vui thì mẹ cười sung sướng
Con buồn mẹ cũng được cơm ngon

oOo

Con thương mẹ lắm, mẹ biết không?
Dáp đường ơn sâu, con tại lòng
Vì công ơn ấy như trời biển
Nhưng cũng cố ngày con trả xong

MỘNG UYÊN LONG

(Bút nhóm Sao Đêm Rạch Giá)

Vu vơ

Lá xanh non buổi sớm
Ngậm giọt sương long lanh
Mắt nai nào vừa chớp
Mặt thoáng rất mong manh
Đàn chim tung cánh gió
Nắng nhẹ lơm khói chiều
Sao nghe hồn bỡ ngỡ
Vui buồn nào chất chiu
Như Trung Thu mùa cũ
Sao trời kết hoa đăng
Chân hồng say điệu vũ
Hương lài rất đỗi thơm
Mộng vẽ làm chàng trăng
Mùa nào dứt chiến tranh
Hay là cảnh hoa nắng
Rơi rụng từ thiên thanh
Bẩm mặt xuân người sầu -
Nhớ rất mựa là thơ
Như chồi non vừa nhú
Mặt nắn nhỏ vu vơ...

NGUYỄN THỊ THÀNH DIỄM

LƯU Ý

Thư từ, bài vở gửi cho, Trang Tuổi Xanh, xin các em đề : Chị Mai Loan, Trang Tuổi Xanh số 105 Võ Tánh — Saigon và 397 Lý Thái Tổ Saigon Thân mến, Chị MAI LOAN

Điểm Trang VỚI BẠN GÁI

Làm việc thế nào cho có hiệu quả

Chúngta thường thấy bạn gáiđang ta chia làm 2 nhóm tổ rõ.

Nhóm thứ nhất vì quá hăngnổi công việc, quá ích kỷ, chỉ thính nghĩ người thông đong, nên chỉ lo ăn nhiều, ngủ nhiều, lo nghỉ ngơi, bạn chơi vì vậy các bạn này bèo tết phápphây và lo, không chu suy nghĩ nhiều.

Trái lại nhóm thứ hai, là nhómcần các bạn quá yêu gia đình, quá lo lắng cho gia đình, đến quên cả bản thân, các bạn này làm việc quá độ đã lochu cho nhà, lác nên công chỉ sự không được vừa ý, bọn luôn luôn chán lấychoặtác không đêm giao cho ai cả, nhất là khó vinh ai làm cũng không hăng lòng có ấm lấy lấy cả công việc bỏ ăn bỏ ngủ nên chỉ lác nào người cũng gầy yếu, xanh xao, tiều tụy.

Cả hai nhóm trên có lẽ chưa ta đều không đúng ý. Nếu bạn làm việc có phương pháp hay, đúng qui tắc bơn thì bạn sẽ thấy sự làm việc của bạn hiệu hiệu hơn nhiều.

Làm việc có phương pháp nghĩa là làm sao để công việc vừa đúng lắm nước vừa đúng, không phí phạm sức khỏe quá đến nỗi mất ngày mất sinh xem tiền tự xả công không bỏ hăng quá để công việc công ngày công bỗ bộn, lôi thôi.

Làm việc có phương pháp kết quả sẽ tốt hơn mà các bạn lại đỡ mất thì giờ hơn.

Người làm việc đúng phươngpháp trước hết là có tổ chức, sắp đặt có sắp xếp, thế nào cho hợp lý, hợpcông việc. Việc nào trước làm trước việc nào sau làm sau đúng theo đúng lịp.

Mỗi việc dầu có I quảng thì giờ vừa đủ cho nó mà thôi không quá hèn chỉ làm mất thêm thì giờ mà cũng không ít thì giờ quá để phải làm vội vã không có kết quả đúng như ý muốn.

Bạn nên nhớ cho các bạn gái nội trợ là công việc chợ bếp, bếp nước, giặt giũ săn sóc gia đình. Bạn sẽ đặt giờ giấc cho đúng, gọn thì bạn sẽ đỡ thấy bận rộn.

Các bạn vào đi làm vào sớm sớm gia đình thì nên cho công việc ra cho hợp lý phân công cho mọi người trong nhà cùng làm. Việc nhà việc lớn, việc khó, việc dễ thy theo từng người chẳng bạn giao cv'ng việc cho con gái vẻ giặt giũ vẻ lau dọn bàn ăn, chén bát, giao cho con trai việc quét rước lau chùi nhà cửa v.v. ông chồng bạn cũng phải được chia công việc cho đồng đều, bạn nên bắtchồng tối sáng Tây phương người đàn ông vẫn phải giúp vợ trong mọi công việc nội trợ cho khỏe phải ngồi ngự trên ngai lắt cả nhà khổng.

Công việc nếu chia đều cho mọi người trong nhà, bạn sẽ thấy bạn đỡ nhiều lắm, dù nhiều là nhỏng việc trọng yếu, nhà chốt vẫn là do bạn lo liệu, Dầu nào cũng việc tổ chức vẫn là bạn, bạn nắm đầumối và chia cho mọi người, bạn sẽ đỡ mất cui chồng mọi công việc tổng quát đã có đúng ý không và đã sửa chữa kịp thời.

Làm việc, tuy vẫn làm nhưng phải là có sắp xếp để vẫn có giờ thảnhỏi vẫn có thể đi dây đi đó, vẫn có thể vui chơi mà công việc vẫn có tiến hành tốt.

Nếu bạn có tổ chức và ngăn nắp thì bạn đỡ một khọc và công việc sẽ dễ dàng cho bạn hơn và bạn thấy yêu công việc, không bị bắt chán sự vì công việc quá nhiều, quá nặng nhọc,khó khăn.

Thật ra công việc nội trợ là công việc chiếm mất nhiều thì giờ của người đàn bà.

LÀM ĐẸP

Đôi chân nhỏ nhắn

Trong khi người Trung hoa xưaất chuộng đôi chân nhỏ nhắn, bộ hồ vì tế bào cho nhỏ đã chân không phát triển được và sẽ đứt nhỏ, thì người tây phương cũ đã ý nhiều.

Thật ra nếu chân quá nhỏ nàng không đẹp mà quá lớn cũng thế khó Chỉ cần thon nhỏ vừa phải là xinh xắn.

Bạn không nên đi giầy đẹp'rộng, vì giầy ngắn thường cắn bàn, đập lên đầu bàn, cứ mỗi cái đập bàn thêm I cái mắng chửi :

— Trộm ngưa nhỏ, trộm ngưa nhỏ.

Người đu mọc lấy ngưa làm phương tiện mọc sinh nên rất hận những ai ăn cắp ngưa. Phong tục của người Tây cũng có cách xử sựquyết liệt : Kẻ trộm ngưa bị lắt khônghn phải đưa tới quan mà có phải tự y hành hình bằng treo cổ đến chết.

Sau mấy mươi rồi, Hồe y nhân đã bị đánh đến thật rơi mắt đã. Cây ngôn thường sống long gân như bị nhuộm hồng.

Dương Triều đứng kế bên, không một tiếng khuyên ngăn.

Hồe y nhân bị đánh đến toàn thân đầy máu, nhưng tuyệt nhiên không một tiếng kêu ca. Thời mụy Mộng Bạch đến kịp, chẳng thấy không sao chịu được.

Vừa lấy ấy bằng cổ một mục nhân nhảy tới đỡ vào một Hồe y nhân khiến khắn bao mặt bên rơi xuống. Đồng thời cũng khiến Triều mộng Bạch thất sắc.

Thì ra vị Hồe y nhân thân bị kín không ai khác hơn là danh nhân ở đất Hồng Châu : Cửu liễu hoàn Lâm nhuyễn Hồng.

Mộng Bạch chân động, lên tiếng thét :

— Buông người ra ngay !

Trong số mọc nhân có người biết tiếng Hồe, Hơn nữa, họ biết Mộng Bạch là khách quí của chủ nhân họ. Nên khi nghe chàng kêu thét, tất cả đều đồng ty lại.

Mộng Bạch nhẩn đến chạy vai Lâm nhuyễn Hồng, hàng hoàng gọi :

— Lâm huynh ! Lâm huynh ! Tại sao huynh đến nơi này ? Tại sao huynh lại nổi đang ?

Lâm nhuyễn Hồng mở mắt, hoàng mang liếc qua Mộng Bạch rồi nhắm mắt lại, không nói một lời.

Mộng Bạch thất đảm.

— Wen rồi đi thôi! Lâm huynh thì triển cáo chiêu thêu mong khônghộc xa là ai. Ai cho nhận ra Lâm huynh, sự tình sẽ khó bề xoay chiều lắm.

Lâm nhuyễn Hồng thấy mông gì đến Mộng Bạch, Hồn vẫn hay đang «Cửu liễu hoàn» lim bình khí, nay lại đang ngân thương theo chiêu thêu Cửu liễu hoàn tiên Triều Mộng Bạch, Dương Triều và nhân Hồe yên tĩ y nhân không sao đoán ra lai lịch nó cùng.

Bây giờ, vị chủ nhân nơi thôn nhân Khách tử cũng đến. Nhìn mọc nhân nằy quanh chủ, đang Tạng ngỗ kỉ lại nó tính.

Lão nhân giãu, bước đến trước Triều mộng Bạch hỏi :

— Kẻ trộm ngưa là bằng hữu của chư vị sao ?

Giọng điệu của lão nhân vô sang lắm ý lắm nhẩn. MộngBạch thở dốidip.

— Vị Lâm huynh nầy vốn có ân oán cùng tôi đã nam nữ Bạch y nên nên đem đến đây tìm thù.

— Không phải bạn đến để đánh cho ngưa ? ?

— Lâm huynh tuyệt đối không phải là kẻ xấu. Tại bà xin đem sinh mạng ra bảo đảm.

Lão nhân mim cười :

— Hay lắm, lão tin các bạn. Tâm nhãy sẽ người bạn như các bạn kẻ là mạy mẫu lắm đó.

Số ngưa chạy loạn lần lượt được các mọc nhân gom về. Thầo nguyên đều trở lại bình yên thì trời cũng đầu sáng.

Quay lại lão, lão nhân lớp tức đến đã thả bà đồng thuốc điều trị cho Lâm nhuyễn Hồng. Mộng Bạch cố đến nuôn điều muốn hỏi song đành phải đợi Lâm nhuyễn Hồng khỏe ra mới hỏi được.

Vị lão nhân nói :

— Cosuhên nhiều lắm !Anhhưong bằng hữu của các bạ, các bạ có tách chăng ?

— Vậy, do hiểu lầm thì không thể trách được. Nếu đã tại bà là chu vị thì Tí đã giết chết Lâm huynh rồi.

— Ha ha ha, lão quen biết với I vị thiếu niên như các bạ cũng là là vận may lớn lắm cho lão. Khách tử ! Mau bảo bạn chẳng đem đồ gì ngon đến đây.

Dương Tí, thấy Triều mộng Bạch không ưa lắm, bèn sau bước ra, theo sau hai mọc nhân kéo tôi Lâm nhuyễn Hồng sang nội lâu chốn.

Hồn trăm ngàn một lúc, đợi hajmục nhân tiếp lấy ấy đi ra đường nhưnuôn đi lấy nước bàn thuốc.

Không một chút do dự, Dương Triều chui vào liền.

Lâm nhuyễn Hồng đang cố gượng ngồi dậy, chàng thấy cả người thì biết sẽ bị :

— Ai ?

Dương Triều không đáp, chỉ rung tay mở dây trói cho Lâm nhuyễn Hồng giọng lạnh nhạt.

— Các bạ hãy cho thương người đi không vậy ? Bây giờ hãn bằng bước ra, theo sau hai mọc nhân kéo tôi Lâm nhuyễn Hồng sang nội lâu chốn.

Hồn trăm ngàn một lúc, đợi hajmục nhân tiếp lấy ấy đi ra đường nhưnuôn đi lấy nước bàn thuốc.

Không một chút do dự, Dương Triều chui vào liền.

Lâm nhuyễn Hồng đang cố gượng ngồi dậy, chàng thấy cả người thì biết sẽ bị :

— Ai ?

Dương Triều không đáp, chỉ rung tay mở dây trói cho Lâm nhuyễn Hồng giọng lạnh nhạt.

— Các bạ hãy cho thương người đi không vậy ? Bây giờ hãn bằng bước ra, theo sau hai mọc nhân kéo tôi Lâm nhuyễn Hồng sang nội lâu chốn.

Lâm nhuyễn Hồng giật mình :

(CÒN NỮA)

TÂN NHẠC ĐIỆN ẢNH

Thiên Hà PHỤ TRÁCH

SINH HOẠT THỂ THAO

HIỆP HỘI KÝ GIẢ THỂ THAO V.N. TỔ CHỨC DẠ HỘI CUỐI NĂM

Hiệp hội Ký giả Thể thao VN dự định tổ chức một Dạ Hội Đặc biệt vào cuối năm Quý Sửu, tại Tr. Tâm Sinh Hoạt Thanh Niên, số 4 Duy Tân, để trao thưởng cho các người vừa được bầu «Lực sĩ số 1», «Thể thao C.a Số 1», Mạnh Thường Quân số 1». trong năm 1973.

Dạ hội được tổ chức vào tối thứ Bảy 4/1/74 và được dự định dựđuổi Quyền chủ tọa của ông Tổng Trưởng Văn Hóa Giáo Dục và Thanh Niên và mở rộng cửa đành cho mọi giới đồng bào hâm thưởng thể thao thưởng.

Trong phiên họp 7-11 Hiệp Hộiđã chọn lựa và bầu tuyển Đoàn Trương Kim Hùng, hay thường gọi Đông Nam Á VH Ký 7. lâm «lực sĩ số1» trong khi tuy hơi trẻ tuổi Đã Như Minh đoạt huy chương bạc ĐNÁ VH ký7 được bầu là «Mãn Nam Triều vô nhất» trong năm 73.

Hiệp Hội cũng đã bầu ông Trịnh Lựu làm «Thể Thao Gia số 1» trong khi bầu ông Chung vân Hiếu làm «Mạnh Thường Quân số 1» và hội Quốc Tế là «Hội Thể dục Thể thao hoạt động nhất» trong năm 73.

Mặt khác, Hiệp Hội Ký Giả Thể Thao VN trong phiên họp ngày 14-11 đã quyết định lập một UyBan Kỷ Luật để có thể kiểm soát việc làm của người 30 ký giả hội viên. cũngnhư để cứu xét đơn xin gia nhập của những ký giả thể thao khác trong tương lai.

Nhóm Thân Hữu K.G.Đ.A. Tân Nhạc đã thành công

C-Đốc hãng Shaw xin lỗi Chính Phủ và nhân dân VNCH về phim Độc Nữ

☆ Đoạn phim có danh từ «Việt Nam Mai Quế» được cắt bỏ

Ông Run Run Shaw. Giám đốc Công Ty Điện Ảnh Shaw đã gởithư xin lỗi, Chính phủ và nhân dânVNCH và xin hãy bỏ đoạn phim có danh từ VN Mai Quế.

Trong thư gửi ông Tổng Lãnh sự VNCH tại Hongkong đề ngày 10-11 ông Shaw cho biết ông đã xóa và bỏ đoạn phim có danh từ VN Mai Quế sau cuộc tiếp xúc với ông Tổng lãnh sự VNCH. Như vậy tất cả các phó bản cuộn phim đều không còn chữ VN Mai Quế.

Ông Shaw cũng nhấn mạnh rằng Cty của ông không bao giờ có ý xúc phạm đến nhân dân VN.Ông tỏ ý tiếc chỉ danh từ VN Mai Quế đượcđăng trước đây đã bị hiểu lầm.

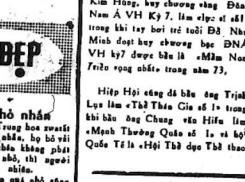
Sau cùng bức thư viết :«Chúng tôi xin cùng Tổng lãnh sự vui lòngchuyển đến lời xin lỗi của chúng tôi đến Chính phủ và nhân dân VNCH».

Ông Nguyễn hích Mạc, phát ngôn viên bộ Ngoại giao trong cuộc họpbáo tăng sau khi biết trước đây bộ Ngoại giao đã đánh điện cho một số nhiệm sở Ngoại giao tại vùng Đông Nam Á là những nơi có chiếu phim Trung Hoa để xét xem có phải cuộn phim Độc Nữ được xây dựng trên danh từ VN Mại Hoế nhằm xúc phạm VNCH hay không và có, sự quảng cáo đó có phương hại đến danh từ này hay không.

Các nhiệm sở Ngoại giao nói trên của VNCH đã cho biết trong cuộn phim có nhắc đến danh từ VN Mai Quế.

Riêng Tòa Tổng Lãnh Sự VN ở Hongkong đã tiếp Ô Run Run Shaw GĐ Cty Đ.Ảnh Shaw City sản xuất phimĐộc Nữ,Sau cuộc tiếp xúc ông Shaw đã gửi thư xin lỗi VNCH và xin hãy bỏ đoạn phim có nhắc đến danh từ VN Mai Quế.

Trước đây, nhân thân hữu ký giả Điện Ảnh Tân nhạc đã cực lực lên án cuốn phim Độc Nữ và đòi hãng Shaw phải đổi cuốn phim ấy.



Nữ ca sĩ Thương Linh, một giọng ca được các giới hâm mộ hiện nay. Nàng đang hát tại một vài phòng trà và Đài phát Thanh.

Giải trí hôm nay

REX

Long Tranh Hổ Đấu

(Enter the Dragon)

Lý tiểu Long — John Saxon

CAO ĐỒNG HƯNG

Chiếc Bóng Bên Đường

Phim Việt Nam

Kim Cương — Thành Được

NGUYỄN VĂN HẢO

Long Tranh Hổ Đấu

(Enter the Dragon)

Lý tiểu Long — John Saxon

Liz Taylor vẫn còn điều trị tại Viện Scripps

Nữ tài tử Elizabeth Taylor hôm thứ Tư vẫn tiếp tục điều trị tại viện Scripps ở La Jolla sau khi sáng bị đau dạ dày từ hôm thứ sáu.

Hộ vệ viên của Liz Taylor tại Los Angeles cho biết Liz đã dập phi cơ từ Âu Châu đến California hôm thứ sáu tuần trước và ngày hôm sau vẫn được đưa vào bệnh viện Scripps gần San Diego, cùng đi với Liz Taylor có người bạn cũ nàng là thương gia Henry Weyberg.

Liz Taylor từng vào bịnh viện từ khi mang nhập viện hồi tuần trước lại trở vào viện Scripps tối thứ 3cùng với 2 quản nhân, bộ đi bộ tất chậm.

Các viên chức tại viện Scripps không đề cập đến bịnh trạng của Liz Taylor và chỉ cho biết Liz đang điều trị theo như thông lệ hàng năm.

Trên đường trở lại bịnh viện hôm thứ Ba Liz Taylor mặc 1 chiếc áo màu xanh và Henry Weyberg mang cho cô ấy 3 chiếc khăn lụa.

Mọi liên lạc với :

ĐIỆN ẢNH TÂN NHẠC

Xin đề ông THIÊN HÀ

nhựt báo Hòa Bình

NỘ KIẾM CƯỜNG HOA

Tân phái võ hiệp kỳ tình của CỔ LONG

VƯƠNG QUỲNH NGÂN dịch

(TIẾP THEO)

I người trong bọn mục nhân lại giựt ngân thương của bà, đập lên đầu bà, cứ mỗi cái đập bà thêm I câu mắng chửi :

— Trộm ngưa nhỏ, trộm ngưa nhỏ.

Người đu mọc lấy ngưa làm phương tiện mọc sinh nên rất hận những ai ăn cắp ngưa. Phong tục của người Tây cũng có cách xử sựquyết liệt : Kẻ trộm ngưa bị lắt khônghn phải đưa tới quan mà có phải tự y hành hình bằng treo cổ đến chết.

Sau mấy mươi rồi, Hồe y nhân đã bị đánh đến thật rơi mắt đã. Cây ngôn thường sống long gân như bị nhuộm hồng.

Dương Triều đứng kế bên, không một tiếng khuyên ngăn.

Hồe y nhân bị đánh đến toàn thân đầy máu, nhưng tuyệt nhiên không một tiếng kêu ca. Thời mụy Mộng Bạch đến kịp, chẳng thấy không sao chịu được.

Vừa lấy ấy bằng cổ một mục nhân nhảy tới đỡ vào một khăn bao mặt bên rơi xuống. Đồng thời cũng khiến Triều mộng Bạch thất sắc.

Thì ra vị Hồe y nhân thân bị kín không ai khác hơn là danh nhân ở đất Hồng Châu : Cửu liễu hoàn Lâm nhuyễn Hồng.

Mộng Bạch chân động, lên tiếng thét :

— Buông người ra ngay !

Trong số mọc nhân có người biết tiếng Hồe, Hơn nữa, họ biết Mộng Bạch là khách quí của chủ nhân họ. Nên khi nghe chàng kêu thét, tất cả đều đồng ty lại.

Mộng Bạch nhẩn đến chạy vai Lâm nhuyễn Hồng, hàng hoàng gọi :

— Lâm huynh ! Lâm huynh ! Tại sao huynh đến nơi này ? Tại sao huynh lại nổi đang ?

Lâm nhuyễn Hồng mở mắt, hoàng mang liếc qua Mộng Bạch rồi nhắm mắt lại, không nói một lời.

Mộng Bạch thất đảm.

— Wen rồi đi thôi! Lâm huynh thì triển cáo chiêu thêu mong khônghộc xa là ai. Ai cho nhận ra Lâm huynh, sự tình sẽ khó bề xoay chiều lắm.

Lâm nhuyễn Hồng thấy mông gì đến Mộng Bạch, Hồn vẫn hay đang «Cửu liễu hoàn» lim bình khí, nay lại đang ngân thương theo chiêu thêu Cửu liễu hoàn tiên Triều Mộng Bạch, Dương Triều và nhân Hồe yên tĩ y nhân không sao đoán ra lai lịch nó cùng.

Bây giờ, vị chủ nhân nơi thôn nhân Khách tử cũng đến. Nhìn mọc nhân nằy quanh chủ, đang Tạng ngỗ kỉ lại nó tính.

Lão nhân giãu, bước đến trước Triều mộng Bạch hỏi :

— Kẻ trộm ngưa là bằng hữu của chư vị sao ?

Giọng điệu của lão nhân vô sang lắm ý lắm nhẩn. MộngBạch thở dốidip.

— Vị Lâm huynh nầy vốn có ân oán cùng tôi đã nam nữ Bạch y nên nên đem đến đây tìm thù.

— Không phải bạn đến để đánh cho ngưa ? ?

— Lâm huynh tuyệt đối không phải là kẻ xấu. Tại bà xin đem sinh mạng ra bảo đảm.

Lão nhân mim cười :

— Hay lắm, lão tin các bạ. Tâm nhãy sẽ người bạn như các bạ là là mạy mẫu lắm đó.

Số ngưa chạy loạn lần lượt được các mọc nhân gom về. Thầo nguyên đều trở lại bình yên thì trời cũng đầu sáng.

Quay lại lão, lão nhân lớp tức đến đã thả bà đồng thuốc điều trị cho Lâm nhuyễn Hồng. Mộng Bạch cố đến nuôn điều muốn hỏi song đành phải đợi Lâm nhuyễn Hồng khỏe ra mới hỏi được.

Vị lão nhân nói :

— Cosuhên nhiều lắm !Anhhưong bằng hữu của các bạ, các bạ có tách chăng ?

— Vậy, do hiểu lầm thì không thể trách được. Nếu đã tại bà là chu vị thì Tí đã giết chết Lâm huynh rồi.

— Ha ha ha, lão quen biết với I vị thiếu niên như các bạ cũng là là vận may lớn lắm cho lão. Khách tử ! Mau bảo bạn chẳng đem đồ gì ngon đến đây.

Dương Tí, thấy Triều mộng Bạch không ưa lắm, bèn sau bước ra, theo sau hai mọc nhân kéo tôi Lâm nhuyễn Hồng sang nội lâu chốn.

Hồn trăm ngàn một lúc, đợi hajmục nhân tiếp lấy ấy đi ra đường nhưnuôn đi lấy nước bàn thuốc.

Không một chút do dự, Dương Triều chui vào liền.

Lâm nhuyễn Hồng đang cố gượng ngồi dậy, chàng thấy cả người thì biết sẽ bị :

— Ai ?

Dương Triều không đáp, chỉ rung tay mở dây trói cho Lâm nhuyễn Hồng giọng lạnh nhạt.

— Các bạ hãy cho thương người đi không vậy ? Bây giờ hãn bằng bước ra, theo sau hai mọc nhân kéo tôi Lâm nhuyễn Hồng sang nội lâu chốn.

Lâm nhuyễn Hồng giật mình :

(CÒN NỮA)

Tình trong Mộng dỏ

TẠ QUANG KHẢI

— 58 —

CHƯƠNG 7

Chàng xem báo Hằng càng sốt ruột như điên. Nàng bỏ cả công ăn việc làm hàng ngày để nghe ngóng tin tức, đi tìm em gái, Rồi một tuần qua đi trong lo sợ. Sang đầu tuần thứ, hai, nàng bỗng chận được một lá thư bảo đảm. Thoạt nhìn thấy tuồng chữ của Mai trên phong bì nàng đã reo to mừng rỡ :

— A, đây rồi ! Mai gởi thư về, Lệ ơi, Thảo ơi !

Tay nàng bỗng run run khi xé thư. Lệ và Thảo cùng chạy tạ, xúm quanh chị, cùng nghĩu cổ xem thư qua vai Hằng.

«Chị hai yêu quý của em,

«Mấy bữa nay mới viết thư cho chị, thiệt là một tội rất lớn của em. Để chị và gia đình lo lắng vì em, em đáng trách quá. Nhưng thú thiệt với chị, cho đến lúc này em vẫn chưa hoàn toàn lấy lại được bình tĩnh. «Tinh thần em vừa trải qua một cơn khủng hoảng, tưởng không đủ can đảm chịu đựng, hơn một lần em nghĩ tới cái chết, định mượn nó để giải quyết cuộc đời mình. Giá em không thương chị, không thương mẹ, những người đã tận tụy hy sinh cả đời mình cho em thì bây giờ đâu còn có em nữa.

Em đã mất lẽ sống, chị ạ. Lượng đã tàn nhẫn xua đuổi em. Em không ngờ anh lại đối xử tệ bạc với em như vậy. Hôm ấy, em đã tới chỗ họp thay chị. Vừa trông thấy em, anh sau mày lạnh nhạt hỏi :

— «Cô tới đây làm gì ?

«Em đáp !

— «Em đến gặp anh mà.

«Anh nói :

— «Tôi không học gặp cô. Tôi chỉ muốn gặp cô Hằng thôi.

— «Chị em không thể tới. Em đi thay chị.

— «Vô ích. Chẳng có chuyện gì cần nói với cô.

«Em đau đớn hỏi :

— «Anh nỡ vô tình với em ư !

«Anh thản nhiên gật đầu :

— Tôi với cô hết từ lâu rồi.

Thú thiệt với chị, lúc đó tý nữa thì em xỉu. Em không thể ngờ anh nói toạc ra điều đó... Em ôm lấy mặt cà khóc. Lúc em ngẩng lên thì không thấy Lượng đâu nữa... Em biết không còn gì cứu vãn tình yêu của bọn em nữa. Thế là hết. Thế là xong một cuộc tình đầy hy vọng... Em có cảm tưởng chung quanh em cả vũ trụ đang sụp đổ theo.. Người mà em hết lòng tin yêu đã phụ rẫy em.

Tại sao Lượng lại nỡ làm thế ? Con người ta mà cũng tàn nhẫn, bội bạc đến thế ư ?

Hằng không sao đọc tiếp được nữa vì mắt đã nhòa đi.. Nàng thấy thương Mai vô cùng. Nàng cho rằng nàng có một phần lỗi trong vụ này. Nếu nàng không đi Vũng tàu thì biết Mai không đi thì đâu có xảy ra chuyện gì. Không những thế nàng còn để Lượng hôn nàng nữa. Nàng không ngờ Mai lại yêu Lượng tha thiết như vậy. Nàng tưởng Mai là một nghệ sĩ thì tình của Mai cũng dễ phai lạt, thay đổi. Mai đã đặt hết tin tưởng vào Lượng bây giờ mới vỡ mộng một cách đau đớn. Nàng thấy thương Mai và giận Lượng vô cùng.

CÒN NỮA

Đời đời

LÊ XUYÊN

Phần 2

— 74 —

— Cỉ rắc rối đâu ?

— Ăn cơm chung với dì bảy dượng bảy, xới mấy con kia.. Tui không quen ăn theo họ...

— Bỏ ăn đỡ tây bay sao nên mấy sợ không quen cầm dao cầm nĩa ?

— Đành vậy rồi nhưng tui không hợp.

Bác trai cười bỏi lại .

— A chắc mấy mắc cỡ miệng ?

— Thì phải vậy rồi. Tía tính làm sao chớ chuyện nầy ngất lắm.. Từ hồi nào tới giờ tui có ngồi bàn ăn cơm đâu ? Dưới mình ăn cơm trên bộ vấn... Nội bấy nhiêu đó cũng đủ làm cho tui ăn khó vô tiu. Ngày hai bữa ăn cơm chung với họ kẹt quá ! Chắc không bữa nào tui ăn no được !

— Gì dữ thần vậy mầy ? Rồi nó quen đi chớ.

— Nhưng tui đâu ăn ào ào được như dưới mình ? Tui biết cái lối nhà giàu ăn cơm, ăn theo điệu cả rịch cả tang.

— Ở, chớ nghen mầy, Lát nữa có ăn cơm mầy phải giữa cho đàng hoàng chớ đừng theo lối khua chén khua đũa rồi và cơm ào ào, húp canh rột rột đó nghen mầy. Lên trên nầy thì phải tập tánh lịch sự..

— Lịch sự cái khỉ khô gì ! Bỏ mình bỏ mầy một cách lăng nhách ! Sao tối giờ tính ăn cơm, tui ăn quá ! Lát nữa tía nói làm sao cho tui lẻn bằng ở..

— Được rồi.

Có tiếng chuông điện reo ngắn gọn.

Don giựt mình hỏi cha :

— Cái gì đó tía ?

— Người ta nhấn chuông ở trước cửa.

— Bộ có khách hả ?

— Ai biết đâu nà.. Chắc vậy.

Don khều nhẹ cha :

— Mình kiếm chỗ nào lánh mặt đi tía.

— Gì sợ quá vậy mầy. Ăn cắp ăn trộm gì mà phải lánh mặt ?

— Thì mình ra phía hàng ba kia, chớ tui bằng muốn đụng đầu với ai hết. Bộ tía không thấy sao ? Tía với tui coi bộ lỏn chỏn quá ! Hồng giống ai hết.

— Thằng sao rắc rối quá ! Lúc thì mầy buồng thoát, lúc thì mầy đỉ ý từng chút một. A, con Hai ra mở cửa..Để coi là ai tới..Hồng phải khách thứa gì lạ đâu mà mầy kó nó ! Đây là con Thu Minh, con Thu Minh chị con Thu Nguyệt đó !

Don nhìn ra, và khều thằm cha :

— Nếu vậy tui càng nên lánh mặt. Mấy con nhỏ nầy coi bộ tra không vừa.

— Rồi mầy lánh mặt tụi nó ngày nầy qua ngày kia được sao ?

— Đỡ chút nào hay chút nầy, và cần nhứt là đớ trong lúc đầu, tía ở đó nghen, để tui làm bộ vòng ra phía sau..

CÒN NỮA

O CHỊ

trần dưu lai

— 157 —

Thầy Cai Thầy Lý cũng nói như rứa !

O Chỉ biết không thể đầu được nhưng O cũng không dám nói thiệt, O Chỉ vẫn lo Ngọ buồn ! O Chỉ thương Ngọ một cách thành thực, O không muốn cho Ngọ buồn. Nếu sau nầy, O có phải lấy quan Phủ thì cũng vì đứa con O đang mang dứa con của Ngọ...

O Chỉ thở dài :

— Thầy Kiểm đừng nói đứa rứa người ta tưởng thiệt phiền lắm ! Có chuyện chi mô, tui là người trong cuộc, tui không biết chi hết, thầy Kiểm và mấy yêng đây là người ngoại quốc rằng mà biết cho được ! Người ta đồn thì mặc người ta không chuyện chả ra chi thiên hạ cười cho !

Kiểm Thá trường O Chỉ chưa biết chuyện chi thiệt, bèn nghiêm trọng nói :

— Tui nói thiệt đó, có lẽ quan Hàn và bà Hàn dẫu O, chớ các lý trưởng Cai Phó Tổng trong Phủ nì đã chuẩn bị đã mừng rồi đó thưa O Chỉ !

Chúng tui chỉ mong O Chỉ được mần Bà Lớn cho chúng tui nhờ vớ...

O Chỉ cười đáp :

— Nếu được như rứa, tui không giúp dân làng mình thì còn giúp ai nữa nhưng tui sợ không đúng đối tai tiếng, người ta lại cười cho ! Tui muốn thầy Kiểm cũng như các yêng ở làng nì, chắc chắn rồi thầy nói cũng được !

Nam gật gật đầu :

— O nói rứa cũng phải...

O Mão nguyên Nam, nói :

— Rứa mà hồi nầy răng yêng Nam lại nói cho yêng Ngọ biết, O chỉ sắp lấy quan Phủ...

O Chỉ giựt mình, hỏi :

— Yêng Ngọ mô rồi ?

O Mão đáp :

— Yêng Nam nói, O Chỉ sắp lấy quan Phủ, tự nhiên yêng Ngọ buồn rồi ra về, có dặn tui là yêng nó đau không thể tất nước tố nì được ! Tui đã gọi yêng nó lại cho biết O đi mướn người tất nước rồi !

O Chỉ uất ức quay lại nhìn Nam với cặp mắt căm hờn :

— Răng yêng Nam lại nói chầm như rứa ! Bây chờ mần răng, tui đã đi mượn người tất nước rồi, yêng Ngọ lại về mần răng mà tất cho được nhứt là tất đầm ruộng cao Bái Xây, không có yêng Ngọ răng mà tất cho được !

O Mão đáp :

— Tui cũng nói như rứa nhưng yêng Ngọ nhứt định không chịu ở lại ! Yêng nó ra cổng rồi chạy vào vụt lên đó để về làng Ngà !

O Chỉ thở dài buồn khiển :

— Yêng Nam nói chuyện nớ mì..m chi ?

Nam có vẻ bối hối :

— Thiệt tui có biết chi mô, tui thấy thiệt mà thưa O Chỉ !

O Chỉ biết có nói nữa cũng chỉ thêm khổ đau cho O mà thôi ! Lòng O Chỉ se lại, O thở dài đi thẳng lên nhà trên rồi lên vô trong buồng nằm khóc ! O Chỉ nghĩ đến Ngọ, O thương Ngọ vô vào nhưng biết răng được, hoàn cảnh giữa O và Ngọ không mần răng mà có thể lấy nhau được ! O Chỉ là con của chủ điền, con của quan Hàn, còn Ngọ là con của tá điền. Ngọ lại mồ côi cha từ thuở nhỏ, nhà Ngọ nghèo. Bọ của Ngọ chết ở chỗ mỏ không ai biết, chỉ biết, Bọ của Ngọ mần quan Võ theo với Vua Hàm Nghi chạy vô rừng rồi khi Vua Hàm Nghi bị bắt trở lại, Bọ của Ngọ lại gia nhập những toán Văn Thân chống lại người Pháp. Bọ của Ngọ bị bắt đưa đi đày và bỏ thây tại Lao Bảo.

(Còn nữa)

Cây bút tử thần

BẠCH LANG

— 39 —

PHẦN I

Để khỏi bị chất độc đó làm hại khi xử dụng nó, Huỳnh Hoa đã phải uống trước một viên thuốc khi xử dụng, để cho các mạch máu không bị tắn công, tức là không co rút mà lại cứ dãn nở như thường.

xXx

Đợi cho người đàn bà lên chiếc xe Jeep dàn sự, có tài xế lái và chiếc xe đã chạy đi rồi, Huỳnh Hoa mới bước qua đường.

Đó là con đường Ngô thời Nhiệm vắng vẻ, tuy rằng buổi sáng nhưng đã hơn 8g 30 rồi, hầu hết những người đi làm đã đến sở rồi.

Huỳnh Hoa đã qua bên đây đường và đến cổng một biệt thự nhỏ, nằm quay mặt ra hẻm nhỏ chứ không phải ra đường Ngô thời Nhiệm như một số biệt thự khác.

Cô ta nhìn vào trong, qua chiếc cổng làm bằng sắt lưới. Dường như không có ai cả và không có gì khả nghi. Huỳnh Hoa đưa ngón tay trỏ lên ấn vào cái nút chuông. Bên trong có tiếng chuông reo.

Ba mươi giây, có một người đàn bà còn trẻ, trạc 25 tuổi bước ra.

Huỳnh Hoa nhìn chăm chú vào người đàn bà đó và gật nhận những nét quen thuộc mà cô ta đã xem nhiều lần trong tấm hình mang theo mình.

Người đàn bà đẹp thật.

Huỳnh Hoa nói thầm như thế.

Quả người đó đẹp thật, dáng người dong dỏng cao, nhưng không gầy có lẽ cao vì đôi chân dài, mái tóc được uốn cao lên, để lộ ra chiếc cổ nõn nà. Mặt cô ta thật sáng, có hình dáng một trái soan thật tuyệt, ở đó đôi mắt sáng rỡ, dưới đôi mày nhỏ, cong, một vòng cung cửa dường trăng khuyết thật sâu, chiếc mũi dọc dừa hơi cao một tí, nối với chiếc miệng vừa, bao bọc bởi đôi môi mỏng đỏ, không một nét nhân đường nứt.

Huỳnh Hoa quan sát tới đó thì người đàn bà đã ra tới cửa..

Người đàn bà nhìn Huỳnh Hoa, lộ vẻ ngạc nhiên, hỏi:

— Thưa cô, cô muốn tìm ai ?

Huỳnh Hoa nhìn người đàn bà trong chiếc áo ngủ mỏng mà bên trong không có một cái gì khác che ở ngực, chỉ có một mảnh vải bình tam giác che ở dưới.

Cô ta đáp :

— Thưa chị, tôi muốn hỏi thăm chỉ Vân Trang.

Người đàn bà nghe nói thế hơi giật mình, nhưng bà ta lấy lại bình tĩnh, nói :

— Thưa cô, có lẽ cô lầm rồi. Ở đây không có ai là Vân Trang cả.

Huỳnh Hoa hơi ngạc nhiên. Rõ ràng người đàn bà đang ở trước mặt cô ta là người trong ảnh mà cô ta đã giữ kỹ. Vả lại, cô ta đã điều tra thật kỹ và biết rõ rất, Vân Trang ở đây.

Thế mà tại sao người đàn bà nầy chối.

Tuy đã chối nhưng người đàn bà vẫn còn đứng đó.

Huỳnh Hoa lại hỏi :

— Thưa tôi xin phép được vào hầu chuyện với bà một tí được không ?

Người đàn bà nói :

— Tôi đã nói ở đây không có Vân Trang.

Huỳnh Hoa cố nài :

— Thưa tôi biết điều đó. Nhưng tôi xin được hầu chuyện với bà. Xin bà vui lòng cho tôi được vào..

(Còn nữa)

Đàn bướm tự do

LEONARD GERSHE

bản Việt văn của LÊ HẰNG và ANH LOAN

— 38 —

CHƯƠNG 3

— Mẹ tôi đang kiểm soát những ngăn tủ để xem tôi có đủ tất, quần áo lót không đó. Bà ấy gắng tìm ra những lý do chính đáng để bắt tôi về ở chung với bà đó. Đứng ở đây, tôi có thể biết tất cả những gì mẹ tôi làm nữa, tôi không quen ai bằng quen mẹ tôi. Suốt đời tôi sống với bà mẹ mà chẳng thể thay đổi không chịu nổi nổi đâu. Rồi Lan Vy, thế nào mẹ tôi cũng đi ra và nói : mẹ muốn khác đuổi, mẹ chịu hết nổi. Lúc nào bà cũng muốn ăn tôi xuống, cho tôi nhỏ đi trong lòng bà để không bao giờ tôi thoát ra khỏi nhà được. Bà làm như rời mẹ tôi ra thì tôi chết.

Vy Lan nói :

— Bà chưa kiểm soát xong đâu, chắc bà sẽ không nói ngay đâu.

Chàng cả quyết :

— Không, tôi biết bà sẽ nói ngay bây giờ. Tôi biết hết công việc làm của bà từng ngày một, đều đặn lắm. Rồi Lan coi, bà sẽ ra và bà sẽ than rằng mệ khóc đây, mẹ khóc cho con coi.

Vy Lan nghiêm mặt nhìn chàng :

— Anh dám cá với tôi bà sẽ nói như thế không ? Bữa cơm chiều nay nhé. Nếu bà không nói câu đó, chúng mình sẽ ăn ở phòng anh và anh trả. Nếu bà nói đúng như anh dự đoán, tụi mình sẽ ăn ở phòng tôi, tôi trả tiền bữa ăn đó. Chịu không ?

Chàng gật đầu :

— Chịu, anh cược với em đó. Em nên đi mua đồ ăn ngay đi là vừa.

Vy Lan vội lững ra xa chàng, bà Bích Ngọc từ phòng tắm đi lẹo chậm dứt cuộc đánh cá của hai người.

Bà mẹ nói :

— Phòng tắm, phòng tắm của con. Thảo nào con dấu nó dưới gầm giường. Đời mẹ, chưa bao giờ mẹ thấy cái phòng tắm nào thiếu tiện nghi hơn nữa.

Chàng cười có vẻ bí mật :

— Chắc mẹ sắp nói với con rồi phải không ? Con biết mẹ sẽ nói mà.

Bà Bích Ngọc lắc đầu :

— Mẹ chưa coi phòng xong, coi như mẹ chưa bắt đầu coi nữa kìa, mẹ choáng váng cả người rồi.

Chàng khuyến khích mẹ :

— Thì mẹ nói đi.

Bà Bích Ngọc cau mặt :

— Được rồi, mẹ sẽ nói, mẹ cần nói với con lắm chứ. Vy Lan đến gần chàng nói nhỏ :

— Chắc bà sắp nói rồi đó.

Bà Bích Ngọc khó chịu ra mặt khi thấy hai người có vẻ đoàn kết với nhau ngay trước mặt bà.

— May mắn cho con, hạnh phúc cho con. Mẹ cám ơn Chúa vì con đã không nhìn thấy khung cảnh con đang sống ở đây. Nó tệ đến nỗi mẹ...

Chàng nói ngay :

— Đúng đấy mẹ, ở Con cũng nghĩ như thế. Con ngồi đếm những ngày hạnh phúc của con ở đây.

Bà Bích Ngọc nhìn soi vào đôi mắt muốn dời nhìn đó vào cõi mông lung của con trai bà, giọng thật dịu dàng :

— Con, mẹ nói thật với con nhé..

Chàng hiền lành :

— Sao mẹ ? mẹ cứ nói đi chứ.

Vy Lan nói nhỏ cho một mình chàng nghe :

— Chắc mẹ anh sắp nói cái tại mình đánh cá rồi đó.

(Còn nữa)

Chuyện CÔ QUÝ ANH

Nhã Ca

— 44 —

Tôi xấu hổ với bạn bè ở trường, tôi cô đơn ở gia đình, vì vậy, chuyện tôi thân với Nhiên đâu có gì lạ. Chỉ lần đi chơi thứ chất, tức là buổi trưa ngồi ăn ở Chez Albert đó, Nhiên đã không ngăn ngại đi thẳng vào đó. Được không ? Dỹ nhiên là được. Tôi nói : Tính xét Quý bất thường lắm, hãy cứ để đó đã rồi hãy hay. Tôi đã nghị trong lúc tiến dần tới tình yêu, hãy để tôi gọi Nhiên là bạn. Tôi nói : Gọi rên anh Nhiên cũng được, nhưng tên anh đã tự Nhiên rồi, gọi như thế mất tự nhiên. Cười, Lúc đó tụi này cười ghê lắm. Buổi đi chơi thứ hai, ngồi nhìn chiếu xuống trên sông Sàigòn, Nhiên bắt đầu tâm sự về gia đình. Gia đình Nhiên khá hơn tôi một chút thôi. Thật ra bên trong thì cũng nát bấy ra như tương, nhưng tương được đựng trong cái lọ thật đẹp, bao giấy màu ở ngoài ấy mà.

— À, vì phải có cái bộ mặt để làm ăn, để áp phe. Ông bố tôi áp phe dữ lắm, bà bô chơi hụi. Nhiên khoe với tôi, chính Nhiên là người giựt hụi của bà bô nhiều nhất đi thâu tiền dùm rồi tiêu dùm luôn. Nói chuyện với Nhiên, vui lắm, cười nhiều lắm, thành thử, những lúc đi bên Nhiên, tôi quên hết mọi chuyện. Vui và thân tới nỗi tôi có cảm như tôi đã yêu Nhiên. Hôm đi ăn bưởi Biên Hòa, Nhiên hỏi tôi :

— Hồi thiệt Quý nhé, Quý có cảm tình với mình chưa.

— Thì vẫn có cảm tình với bạn.

— Không, muốn nói... là hơn tình bạn một chút.

— Cũng được.

— Thì bạn muốn đi quá tình bạn một chút phải không. Chấp thuận.

— Bắt tay mừng đi..

Bắt tay. Thì bắt. Nhưng tôi rụt tay dấu vào áo. Kỳ quá sự đụng chạm nầy có vẻ không bình thường chút xíu. Nhiên khích :

— Bạn sắt quá. Vậy mà làm như.

— Như cái gì ?

Bắt thì bắt. Tôi đưa tay ra liền... Nhiên nắm chặt dựt dựt rồi chăm chăm ngó tôi. Nghệ thuật thôi miên của bạn còn yếu quá, chỉ hơn phải chớp mắt trước. Bây giờ thì tôi khám phá ra những điều quyến rũ những quyền uy của tôi rồi. Có dịp tôi sẽ thử lại.

Nhiên nói vớ vẩn tôi nhiều chuyện lắm, tôi mà tiết lộ ra đây có nhiều kẻ giật mình. Dỹ nhiên cũng như tôi. Nhiên luôn luôn kêu chán gia đình gia đình là địa ngục. Cả ông bố bà bô của Nhiên chỉ thích tiền. Lôi đây đồ con cái của ông già là rõ rợt. Nhiên nói có đạo buồn quá suýt chút nữa thì ghiền sì ke. Rồi có đạo Nhiên đánh bạc gớt quá, sau đó, chán đánh bạc muốn lành mạnh trở lại, thế thì đã bơi. Nhờ vậy Nhiên mới gặp tôi.

Vậy tôi có thể kết luận : Nhiên lúc đầu để ghét nhưng về sau rất để thương. Nếu không có tai nạn ở lớp học tôi đã đem Nhiên giới thiệu với các bạn rồi.

Trở lại chuyện nhà trường. Tôi đã nói tôi không thể bỏ học, đi thang thang, bụi đời như loài vô loại. Ngày ngày hôm sau, tôi vẫn tới trường như thường. Tôi chưa lấy gì làm can đảm lắm, vì mãi tới bốn hôm sau mới gặp lại giờ cô giáo Việt Văn. Và cái giờ Việt Văn đó, tôi bỏ. Nhưng tôi cũng không về nhà sớm. Tôi đi chơi với Liên-Quên, tôi chưa kể lý do làm sao tôi gặp Liên. Số là sau buổi gặp tôi, Liên nói với ông bố là tôi để thương lắm, Liên xin phép được tôi trường đón tôi đi uống nước. Thú thật tôi đã hết ghét Liên rồi. Liên tài tình như thế, làm sao không bắt bẻ ông bố tôi được.

(Còn nữa)

Mấu giang hồ

SÔN LINH

— 88 —

Nguyên nắm chặt bàn tay của Thế :

— Anh.. Tôi làm sao !

Thế vẫn miên man :

— Anh tìm gặp cha, bảo là thằng Thế, con của ông ăn năn hối hận nhiều lắm cầu xin ông tha tội.. Tôi cầu lời ông nên chết ở xứ người.. Anh cứ nhận là bạn của tôi, đừng nói gì khác.. Đối với Hà cũng vậy, đừng nói gì khác.. Anh nào có ý giết tôi đâu. Đừng ăn bậu.. Cố giúp tôi cho tôi được nhắm mắt yên lành.. Tôi tên Thế, tên Thế.

Nguyên hỏi nhanh :

— Nhưng cô Hà...Làm sao tôi tìm được cô Hà...

— Hà...Hà...

— Thế đã không còn chịu đựng được nữa ngất xỉu đi. Nguyên gọi lớn lần, nguy lúc xe Cấp Cứu đã tới bệnh viện.

Người ta mang võng cô của Thế vào và không cho Nguyên theo. Chàng đứng ngoài bàng hoàng với bao chiều chuyện vừa mới xảy ra.

Thế là tên "giang hồ hiệp lạc" nhưng còn có chút lương tâm...Anh ta không oán hận gì chàng mà còn giao phó trách nhiệm cho chàng giúp gia đình của Thế.

Tới ơi ! Chàng làm sao bây giờ ?

Liệu Thế có qua khỏi không ? Vết thương trúng nhằm chỗ nhiệt. Thế mạnh sức lắm mới chịu đựng nổi đến giờ phút nầy..

Nguyên đi qua đi lại ngoài phòng đợi.. chợt thấy Hà, cô gái thường đi với Thế, chạy ùa vào mặt mày hớt hải.

Cô ta vừa thấy Nguyên thì đứng khựng lại.

Nguyên không còn do dự nữa đi thẳng về phía Hà. Cô ta như sợ hãi lùi bước, nước mắt tuôn trào xuống má.

Nguyên khoát tay :

— Đừng sợ.. Tôi muốn nói chuyện nầy với cô..

Hà lấp bấp :

— Tôi không quen ông.. Tôi đi thăm người nhà..

Nguyên gật đầu :

— Tôi biết... Anh Thế đang ở trong phòng cấp cứu.

Hà kêu lên sửng sốt.

— Anh biết tên anh Thế... Anh ấy...

Nguyên nói mau giọng run run :

— Thương tích nặng lắm...

— Trời ơi !

Hà run rẩy cả đôi tay đôi môi mấp máy :

— Ai ? Ai giết ảnh...

Nguyên nghẹn lời không nói được Hà tiếp :

— Tôi trở lại họ bảo đã chớ ảnh vào đây. Ba tên khốn nạn nào đã giết ảnh rồi bỏ chạy.

Hà đau đớn quá ngồi gục xuống chiếc băng bên cạnh. Nguyên nhìn nàng chưa xót. Suýt chút nữa chàng đã bảo Hà :

— Chính tôi...

Nhưng những lời Thế còn vang vẳng bên tai chàng : «Đừng ăn bậu...Cố giúp tôi cho tôi được nhắm mắt yên lành».

Hà vụt nâng lấy tay chàng :

— Anh chứng kiến tất cả phải không ? Ai giết anh Thế ? Tên nào trong ba tên đó. Tôi cần nhớ rõ mặt mầy...

(Còn nữa)

TIẾP THEO A TRANG 3

bộ Bobice vừa bị đánh cắp tb 1 số cá thái độ bằng cách cho 250 cân, 1 nghề việc.

Tin hội đồng quản trị Nghiệp đoàn Citrone xe hơi Cty thuộc hệ thống Tổng công đoàn Tự do sau 1 phiên họp kéo dài đã tái quyết định bựa chủ Tổng công đoàn lấm thể trực đề xin hợp thức hóa Nghiệp đoàn Công nhân Citroen theo các lịch số 015 và nghị định số 666 ngày 6-8-1973 để bảo vệ tối đa quyền lợi cho công ái cần Nghiệp đoàn trước các áp lực đồ ép công chủ các tổ phái.

Đề cử vào các chức vụ quan trọng trong nghiệp đoàn Công nhân Citroen Xe hơi Cty gồm có ông Chủ tịch Nguyễn văn Huỳnh. Phó chủ tịch ông Bùi văn Khay. Thư ký ông Hồ văn Hiếu. Thủ quỹ ông Lê văn Nhựt và Kiểm soát viên ông Trần đắc Trường. (TV)

TIẾP THEO B TRANG 3

15g35, một phi tuần SkyraiderAD đột bom và bắn rokett ngoài mụcphiêu bắc đối chiến trận lại tạm ngưng, các đơn vị được lệnh bám sát chỗ lệnh thiết kỹ trở về vị trí đóc quốc lộ.

Giờ phút quyết liệt

1-11-73 Mới 6g sáng, toán Trinh Sát ĐĐ2 đã mò lên thăm sát khu vực phía Bắc đồi 958.

Đạn 82 ly và 61 ly của địch từ suối tuần lễ nay vẫn dồn dập «bắn bắt» các cánh quân và vị trí đóng quân mỗi ngày trung bình 80 trở. Sáng nay ĐĐ4 một đoạn «chân» 12 trái, không «ngũ».

10g, chỉ còn 300 thước phía đu trên quốc lộ vẫn giải tỏa. Chiếc quan sát L19 bay tả tả trên trời cao nói trong lúc các chiến Sĩ đại đội 2 lần mò trên sát khu vực chiến M113 của ta phá hủy hôm kia.

Trung tá Khâm chỉ huy cuộc tiến kích nay. Được biết trung tá Khâm đến đây từ ngày 30-10 là một cấp chỉ huy vui tính, hòa nhã và rất cùng gần lý ông từng là trung đoàn trưởng trung đoàn 44/BB/23 ông đã gây thiện cảm với mọi cấp. Trung tá Khâm đến chỉ huy, các chiến sĩ thêm chiến đấu tỏ sẽ hy vọng vững bền chắc chắn phải khi.

Tại bộ chỉ huy chiến thuật, trung lúc điều động các cách quân, tôi nghe ông nói nhiều câu rất vẫn nghĩ: «Cố gắng lên mấy Hàng, Ả, kiểm vàtrăm ngàn của trung tá tính trước Quảng Đức cho chín anh em xai chơi».

Trung Tá Khâm mặc dù rất bận rộn, nhưng lúc nào cũng tỏ ra vui vẻ Trên đường tiến đến mục tiêu trung tá Khâm đã nói với chúng tôi, «anh mấy người sau không gọi anh em ti vi lấy đây quay phim chơi, Cũng bắp cần như ai phải thăng anh em». Ông nói giọng Quảng Ngãi lai rất nghe vui tai chứ.

(mai tiếp)

Năm ngoái Lịch Sách TIÊN PHONG rất thích mà không đã bán, Năm nay, Lịch Sách TIÊN PHONG sẽ tiến vượt bậc trong sự vui và thích đã đã tỏ lòng bạn đọc.

TIẾP THEO C TRANG 3

Hội bảo vệ hạnh phúc gia đình không có chủ tâm giúp số người đó.

Tuy chiến, nếu họ thiếu ý thức trách nhiệm như thế thì vấn đề hội viên thuộc chu kỳ cũng là điều cần để tránh các tai hại và tái đó họ sẽ gây ra khi lỡ bị mang thai.

Người ta, thuyết trình viên Bùi thị Minh cũng đã giải đáp thắc đáng 1 số câu hỏi của các cô cùng nhân vẻ biến chứng khi áp dụng phương pháp kế hoạch hóa gia đình.

Được biết, ban bảo vệ hạnh Tổng công đoàn Tự do đã trở thành chức 1 phòng khám bệnh, cho thuốc và cung cấp dịch vụ kế hoạch hóa gia đình miễn phí nhằm giúp đỡ đoàn viên nghèo.

TIẾP THEO D TRANG 3

ta cết nghĩa cho Mai Anh biết rằng đó là tên của bắn là Đặng Thị Lâu nữ. Lúc ấy Mai Anh không ngăn tăng người ta nữ nhân tâm gạt gẫm có như thế nữa không cần xem cần cước.

Hôm nay đã 3 hôm rồi không thấy mặt chàng không biết đang ta ở hồ tai nạn gì không. Nàng cũng thường! chốt lo sự nhưng tiếc trong tới đã trên không còn chỗ dơi được nữa vì vậy sẽ vào y phục đã ra ngân hàng Hồng tiền chi tiêu.

Tên sở khanh đã lường gạt nhiều người

Anna Mai Anh đến ngân hàng đem giấy xin cước của mình ra để nap cho phái lãnh tiền. Sau khi được 1 cô thư ký trong ngân hàng th.to nhận nàng đứng chờ một chặp thì được cho biết rằng trong ngân hàng ấy không có tên nầy trong trương mục. Cô cầy cho cho biết rằng đã có nhiều cô gái mắc phải trường hợp như cô. Vừa nghe qua câu trả lời Mai Anh chưng vàng cả mặt mày nàng cố bình lấy thân phế đã khỏi bị ngã. I chạp thả lều nàng mới ra đi. (Còn tiếp)

TIẾP THEO E TRANG 3

cảnh sát Phú Nhuận mới đến lấy khẩu cung nữa.

Trong khi nạn nhân (bị bị kẻ tấn kia lai, cô bà Bảy Vịt vẫn thấy phẩy ngoài vòng pháp luật.

Tự bạch

Cùng Minh buồn buồn kể với chúng tôi:

— Tôi bị đánh như vậy, mà khi tái đến bốt Cảnh sát Phú Nhuận, CS Hoàng cũng cột nợ tôi xem phạm gia cư cái gì. Ông biết cái gì mà nói xâm phạm gia cư.

Kẻ lấy lo đến tại sao người ta đánh đập tôi quyền gì đến không gọi là xâm phạm gia cư không biết gọi là gì? Người ta tự hỏi tại sao nhân viên của thiếu ủy Nhi không xét hỏi vụ lên đang đó đã 8 ngày sau?Có hỏi gì ?

Tự bạch

Cảnh sát Hoàng có quyền cột nợ mọi nhân không? Chỉ có những người có thẩm quyền mới trả lời được. Hai đứa em của ông Minh biện ở đâu vị tác chiến, miệt mài ở Quảng ngãi.

Miêu Việt vừa 15 tuổi lính của con ông Minh chắc chắn là nhân bưu số tuổi lính của Cảnh sát Hoàng, vậy mà Cảnh sát vẫn cột nợ người trong tuổi.

Hành vi không nhân đạo xin hỏi thường thiệt hại của Ô Minh của Cảnh sát Hoàng có gì mờ ám? xin những người có thẩm quyền ở cuộc Phú Nhuận rõ lời bộ. Chúng tôi của trình bày rất chân tạm nhân của bà Bảy Vịt ở những số bao tan.

Hôm 15-11-73, Hồ sơ nội vụ ông Trần thông Minh, ông Nguyễn văn Năm,... được gửi đến tòa án Gia định (CS Hoàng chuyển những qua nhân thưa thắng đến tòa án)

Tự bạch

Chúng tôi sẽ viết tiếp hàng ngày hành động của bà Bảy Vịt bởi những bất sau và chúng tôi luôn thông đến từng người cuộc tra cứu tòa án mà chúng tôi tin tưởng trong công bình, chúng tôi sẽ viết lên tất cả.

TIẾP THEO G TRANG 3

đối quy chế thuộc hộp bầu có thể tiếp tục việc học hành.

Thông cáo số 1095 công nhu ra 3 lý do khác đưa đến việc thay đổi quy chế là đã đặc dụng cụ đề mất mát hao mòn qua thời gian, cũ số sinh viên gia tăng quá đông và khả năng của ngân sách Quốc gia tài trợ cho trường bết sức giới hạn Do đó, việc không thể kéo dài tình trạng cho mượn sách dùng cụ cho SV nữa. Mà bất được SV phải sắm những dụng cụ cần thiết tối thiểu, trừ những dụng cụ lớn và đắt tiền. Ngoài ra Sinh viên phải mua những vật liệu tiêu thụ thực tập ở phòng thí nghiệm. viện chỉ đáp thông vật liệu thực tập tại khu Bách Lý chỗ cho bệnh nhân Sở thú viện cần đến thông khoản chi phí trên vì tại đây có nhân viên của thầy dạy và phát trả tiền. Nhưng tiền này bà đã đáp ứng, nên các sinh viên đã phải đóng khoản đó.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO H TRANG 3

Mặt khác tên Mỹ trầm du đăng đăng viên đánh cướp bằng lựu đạn cũng đã bị nhân viên CSQG Cam ranh bắn quét.

Trong cuộc tiếp xúc với phái viên TV ở Cam Ranh hôm bắt đầu nhóng thì xã nay đã tỏ ra vui mừng, khi nhìn thấy tận mặt bọn cướp tên bọc đã bị bắt tóm bộ.

Cũng trong dịp này đến chúng Cam Phước nói riêng, bọn cướp bắt những gồm cả trăm đồn em thuộc thành phần đầu binh, mang nhiều tiền tích giết người cướp của đã nhiều năm, lại cả số 9. nhưng không ai dám tố giác, và bọ nước mong chính quyền sớm áp dụng biện pháp mạnh với bọn cướp nầy. (TV)

TIẾP THEO P TRANG 3

3.500.000 chẳng lẽ ma Cho Rầy vào lấy những vật liệu xây dựng bừa, mà vật liệu nhà thờ tiếp. Cảnh sát Bộ Chi Huy Đề thành mở cuộc điều tra sau nhiều ngày theo dõi ngày 18-11. Cảnh sát bắt được tên Võ văn Nguyên 14 tuổi thợ bồ đá ở đường Lục Tỉnh đã dính líu vào vụ trộm vật liệu xây cất tại bịnh viện Nhưng theo đơn loại thì tên Nguyên chỉ là tiếp tục, còn thủ phạm vẫn người vòng pháp luật.

TIẾP THEO O TRANG 3

khác rồi đến bói, thì bà Giám Đốc cho biết giấy tờ chưa xong cớ việc nên nhà chờ, khi nào xong giấy tờ thì bà G.đ.m Đốc sẽ cho thý phiếu đến gọi, một số sinh viên nghỉ bị ép liên tục bị tố Lịch Cảnh sát tế cáo với nhà chức trách. Cách Bộ Tư Lịch theo đó biết nơi đây mở vào phòng ma bắt hợp pháp, liền bắt bà Giám Đốc đưa về Sở tra Phạm thị S.Đ 48i. Nội vụ được lập biên bản để giải Tòa.

S.V khoa học năm thứ 3 ban toán, nghèo tận cùng có khả năng muốn tìm chỗ làm tại tư gia từ 17 Tuổi trở xuống, xin liên lạc Lê Đức phòng 312 Đại học xá M. Mạng.

TIẾP THEO 1 TRANG 3

trung ương, các Hội đoàn, cơ quan tôi thiểu đều mọi khả năng và sẽ lực vào công cuộc cứu trợ đồng bào nạn nhân bão lụt Miền Trung.

TrnDB Diệu, sau mấy ngày bị mất liên lạc vì bão lụt gây nên, nay theo sự phối hiệu mới nhất cho biết, số thiệt hại tại 3 quận Phú Mỹ, Hoài Nhơn và Tam Quan rất nặng nề. Có ít nhất là 50 người bị chết cùng 40.000 người không nhà ở cơm ăn. Phú ở đâu đường rất xa lên trên cao, không di chuyển được vì nước lụt đang tràn ngập khắp 3 quận Phù Mỹ, Bình Khê và Hoài Nhơn.

Vấn đề cần điều Diệu, gạo hiện nay đang được các cơ bước bán ra với giá 400đ một bộ tại Hoài Nhơn. Do số đông bão không có tiền mua gạo vì không lấy lúc chuẩn bị khi bão lụt. Mà ngày ăn ít tới, những người ở tiền đang đành chịu không mua nổi gạo vì các loại xa vận tải bị ngưng trệ bước tomkhông di chuyển được tới nơi đông bão lánh nạn.

Do đó, DB Diệu yêu cầu chính quyền sớm cấp thời lo việc cứu trợ tiếp tế gạo, phẩm vật, thuốc men cho bao người nạn nhân đang sống trong sinh thiếu thốn, khẩn cấp do thiên tai bão lụt gây ra. (VTA)

Liên lạc Đại Học

Cơ sở giáo dục lý tưởng cần.

— Cần bạn Sinh Viên không có hoàn cảnh đến trường.

— Muốn được hướng dẫn đầydủ chức chắn.

— Đã có một Viện Bằng Tú Tài ABC và Cử nhân Văn khoa, Luật Khoa, xin liên lạc :

TRUNG TÂM NAM VIỆT

66B Công Lý (ngã Tư Hàm Nghi) Saigon—ĐT : 91.134

— Bảo đảm gởi bài về đầy đủ chương trình, môn.

— Tạm thời hướng dẫn học tập, giải đáp thắc mắc.

— Hoàn tất thủ tục ghi danh, thi cử.

CẢI SỐ TRỜI?

Quý vị đang

— Thất bại về công danh

— Đau khổ về tình yêu

— Buồn bẩn ế lâu lắm, khánh tận.

Hãy đến Thầy Sư tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Hoa GB. Vào ngày tân sẽ tới 10 năm, sau Quý vị sẽ được thành công chắc chắn. Tiếp khách 17g đến 19g ngày thường, chủ nhật trọn ngày.

BÍNH TRÌ Bịnh Tử Cung

Trị lẻ trong, lỗi trễ, ra ngoài, đi tiểu ra máu, tử cung lộ loét, có mụn huyết trắng ra dầm dề. Kinh nguyệt không đều, phong ngứa lở loét đầy người. Có thuốc gia truyền Bà Đông dược sĩ Nguyễn Thị Long trị tuyệt nọc không đau trở lại.

Nhà thuốc VINH XUÂN số 136 Nguyễn-Huỳnh Đức Phú Nhuận (qua cầu Công Lý quận trái. 100a SĐK.N: 964 ngày 21-8-64.

TIẾP THEO 2 TRANG 3

số tiền nói trên. Tòa xử thâm ngày 20-6-72 đã xử phạt khuyết tịch bị can 2 năm tù ở và bồi thường bà Thy 2,800.000đ. Danh quyền bồi thường cho đây sự nguyên cáo Ng.T.Tr... Là Huy Ngân đã không tế bào ăn nói nội vụ được đăng trong phiên nhóm xét gần, bị can vắn vắng mặt nên Tòa đã bác sự kháng tố đã y án khuyết tịch ngày 20-6-72.

Lưu hành xe mang số «ma» lãnh 6 tháng tù ở.

Cũng trong phiên nhóm trên, Tòa Sơ Thẩm cho xử phạt bị can Mohamadaas bị giam ngày 4-8-73, 6 tháng tù ở về tội xử dụng công chứng giả mạo và lưu hành sự động với bằng số giả. Tòa truyền trả tang vật cho chánh sở hữu chủ.

Theo cuộc thẩm vấn, bị ngày 21-10.72 bị can lái chiếc xe Jeep số EP 0272 chạy trên đường Bùi thị Xuân bị lính chặn lại nhưng y vẫn bỏ chạy sang đường Công Quỳnh mới bị bắt. Trong cuộc điều tra biết được giấy chủ quyền chiếc xe y xuất trình là giấy tờ giả và bằng số xe Jeep của y lại là của chiếc xe du lịch biến Renault do Saigon Điện Lực Công Ty tậu chủ, đăng bộ ngày 4-12-69.

THACH VŨ

TIẾP THEO 3 TRANG 3

chủ đường, mục đích để phân đối nhóm công nhân thuộc nhóm công Ng văn Thuận không cho họ vào làm việc tại đây.

Nguyên nhân của bọn Ân làm việc bất phu, suy bất việc lấm nhà lên Khe đã nhân trực khác nhưng số công nhân của ông Thuận không đồng ý nên mới xảy ra cuộc tranh chấp lẫn nay.

Đến 10 giờ, ông Giám Đốc Khu cho lịnh các xe vận tải trên ra và đã lấy lý do cung ý nhóm công nhân của ông Thuận cũng ra xử ngăn lưu hoài chiến, cho nhóm ông Ân ngăn lại để đến chiếm mới ra về. Như vậy là nội vụ chưa giải quyết. Ba thái có là phải nhờ sự can thiệp của Chính quyền.

Sinh viên

Khoa Học, muốn kiếm tư gia Toán Lý Hóa, Sinh Ngữ từ L 10 trở xuống. Xin liên lạc Hoàng phát Thành Cư Xá Đắc Lý Yên Đỗ Sg.

Sinh viên

SPCN nhóm, tạo tự có khả năng dạy Toán Lý Hóa từ lớp 10 trở xuống Xin liên lạc. Cô Lan Đ.T. 25809 —397 Lý Thái Tổ Sg.

Sinh Viên

Kỹ sư nhiệt III tận tâm. Muốn dạy Toán, lý hóa tại gia từ lớp 12 A,B trở xuống. Xin liên lạc Trần thế Hưng 474/124B Nguyễn tri Phương Saigon10.

Nữ SV

Văn khoa và Sư phạm tận tâm, có kinh nghiệm lớn trẻ. Nhận dạy Sinh Ngữ Anh-Pháp từ lớp 9 trở xuống luyện thi đệ thất Tư vấn Lida 21/37B Trương minh Giảng Saigon 3.

HEPATANA
Gan sạch sẽ mẫu, Kém ăn mau lớn

Lao tâm, lao lực.
Yếu gan mỏi mệt.
Nhỉ mê dại, Bồ mau. Có đủ bào khắp các nhà thuốc tây.

Hãng UNIVERSAL trân trọng trình chiếu một siêu phẩm chiến tranh vĩ đại tại 4 Rạp Thủ Đô :

Kể từ thứ Ba 20-11-73

EDEN - HƯNG ĐẠO - LÊ LỢI - CASINO (Bakao)

LE 5 ÈME COMMANDO

(BIỆT ĐOÀN 5 PHÁ HOẠI)

— Không Khiếp Tàn Khốc Như TORA TORA TORA !
— Hồi Hộp Kinh Hoàng Như LES CANONS DE NAVARONE

— Lần đầu tiên những thành tích kinh thiên động địa của BIỆT ĐOÀN 5 PHÁ HOẠI ANH QUỐC tại vùng Sa mạc nóng bỏng Bắc Phi Châu đã đưa Đức Quốc Xã đến thất trận HỒI ĐỆ NHỊ THẾ CHIẾN được thực hiện trên màn ảnh bởi Nhà Đạo Diễn nổi danh quốc tế, HENRY HATHAWAY.

— Với RICHARD BURTON, tài tử đang được bầu chỉ thế giới nói đến nhiều nhất và vụ ly dị cùng ELIZABETH TAYLOR.

— Và JOHN VOLIT và CLINTON GREYN — WOLFGANG PREISS ...

— Biệt Đoàn 5 Phá Hoạt Với Những Người Hùng Anh Cát Lợi Coi Cái Chết Như Trò Lô, Hồng !

— Đột kích, Phá hoại ngay Trung tâm đồng quân của Đức Quốc Xã.

— Đánh lừa luôn cả Thống Chế ROMMEL.

— Đánh cướp cả một đoàn Công Voa — Đốt chấy hàng trăm xe Thiết giáp — Phá hủy hàng chục ổ Đại Bác Phòng Không. Hải và hàng chục chiến hạm bị bắc chấy tạo thành một siêu phẩm chiến tranh vĩ đại nhất trong năm

— Đã xem TORA ! TORA ! TORA / và LES CANONS DE NAVARONE Xin quý vị chớ bỏ qua : LE 5ème COMMANDO

Màn ảnh Đại Vĩ Tuyến — Tô Màu
Nói tiếng Pháp — Phụ đề : Hoa Anh

Học Radio — T.V

Transistor

Học tại trường nổi tiếng nhất thế đã kết như bảo đảm nhất.

— Radio : Sửa chữa bằng cách nhanh chóng.

— Transistor : Khối mua sắm mới Sửa máy hiệu của trường.

— T.V : Đặc đẩm nhất, không bao giờ học xong mà không biết sửa.

— Trường Trung ương : Chi ấm Cassette TV, Radio.

— C.S Long : tốt nghiệp TV. Nhật Mỹ.

— CS Bảo : tốt nghiệp TV Phép Mỹ.

Trường Điện Tử Hoàn Mỹ
277 Trương minh Giảng Gia Định trên nhà số 3 chương 15Gm.

Trường điện tử
Xuân-Thu

Dạy sửa Radio - TV - Cassette 491/25 Phan đình Phùng Saigon 3 (ngang Chùa Kỳ Viên)
Giấy phép 212.GD/KTH/VQĐ
Khai giảng tháng chưa và 16; (có nội trú)

15-11-1973

— Khóa sửa thu thanh : 1 tháng ;
— Khóa sửa thu hình : 2 tháng
— Khóa trường sóng : 1 tháng

Học viên được hướng dẫn từng cá nhân thực tập các máy thu trường đài và Transistor lần lượt thayđổi do các các sự điện tử truyền hình đầm trách. Mãn khóa học viên được cấp chứng chỉ có hiệu nhân của Bộ giáo Dục và giới thiệu hành nghề.

Mỗi khóa chỉ nhận tối đa 12 học viên.

NHÀ

Cho thuê văn phòng

Từng trệt nửa cửa hàng hoặc gác lầu 2x10m bước lầu 4x20m đề tiện nghi. Hỏi 4 Thượng 142 Lê Lai Sg 2 ĐT.94.921.

Bán gấp : 1 chiếc xe Dauphine 4410 EA máy cần tốt. Giá đặc biệt. Hỏi số nhà 12 Bùi hữu Nghĩa (chợ Hòa Bình).

Kỹ nghệ lạnh

LÊ - LAI

144 Lê Lai Saigon ĐT : số 95.135
Lãnh sửa nấu bếp trị các loại máy điều hòa nhà, máy giặt v.v... việc lắm khanh chống bảo đảm giá hạ. Có xe nhận và giao máy tại tư gia.

HỌC

Mẫu giáo

CHIÊU - ANH

90/88F Phan đình Phùng (bên Cây Điệp)

— Nhận các em sinh từ năm 1970.
— Luyện các em tiếp vào các trường
— Chương trình Việt, Pháp.

Lớp Gia Chánh

Nguyễn Tâm

177 Phan đình Phùng Sg ĐT 96.823 (gần ngã tư Lê văn Duyệt)
Có sẵn tổng đề xe hơi và xe gắn máy

Đặc biệt Cơm tấm do chính người Trung bào chế đấu.
Thứ hai 19-11-73 9g Ngũ bưu sáng, 3g đặc biệt patê gan.
Thứ ba 20-11-73 9g Bánh đậu xanh nộn thanh 14 loại trái cây vào đợp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới. 3g Cơm Tàu 4 món ăn chơi; bữa thượng thoát vô. Mực phế liệu, pọc quả zảo gà—Bánh mì chiên tôm.
Thứ tư 21-11-73 9g Com Phấp Tôm sốt Américaine—Nouilles au gratin (coi bò bò) 3g Bánh khoai mân đồng khách chiến phòng—Bánh bạch xiêm.
Thứ năm 22-11-73 9g xôn mại viên —Bánh bọc bột điểu Hồng hàng 3g Cơm Tàu Vịt tử xuyên—Cà lao tăng cầm
Thứ Sáu 23-11-73 9g Cỏi xôn— bánh thang 3g Bánh đậu xanh nộn thành 14 loại trái cây vào 2 chiếc bánh xanh đẹ như đồ nữa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới.
Thứ bảy 24-11-73 3g Bánh cuốn nhân thịt—Chả tôm bưt 3g Cơm Tàu gà xương chao—Nấm tươi xào cua bể.
Chiều Chúa nhật 25-11-73 3g Bưtbe do Noel thực hiện hàng bằng đánh Crème chocolate không chấy không đông Shortening và trứng gà.

Dạy cắt may

Đồ đầm, áo dài v.v... đủ kiểu bao Catalogue, có kèm cấp tốc kết quả bảo đảm. Học phí nhẹ.

Hỏi nhà may
Đakao

60 Nguyễn huy Tự ngã tư Cầu Bông Đakao

Lớp gia chánh

Huyền - Trân

207/30 Trần quốc Toản (trước Việt Nam Quốc Tự)
Dạy trang hoàng bánh cưới, sinh nhật Noel, 20 kiểu bông kem pha màu tuyệt đẹp Đặc biệt, Noel: Các món ăn, bánh thật cưới, đẹp đẽm Giáng sinh, Chương trình hàng ngày trên Hoa Binh, Chính Luận, Tiếc Ba 20-11 9g 20 : bông kem. 15g bò cầu quay, sấp mặng Tây cua (cỡ Tàu) Thứ tư 9g: 2ª bông kem. 15g 4kiểu bánh tiệc trà (ngon, lạ mắt). Thứ năm 22-11 9g 20 bông kem. 15g Risotto (cơm thập cẩm thật sang, đẹp). Bresiteak thật mềm (Pháp). Thứ sáu 9g 20 bông kem. 15g Baba au Rhum. Tarte à l'ananas (bánh Tarte nhân thơm tươi Chantilly). Thứ bảy 9g 20 bông kem 15g: Hoa bông nhân tôm thịt. Hỏi cầu (bánh tiệc tại).

Dạy nghề

Mỗi ngày luôn ngày lễ và Chúa nhật có dạy bằng trăm nghề như: Bột giặt xà phòng như Viso, Xà bông thơm, Xà bông đẹp, Dầu gội đầu, Dầu thơm Eau de javel, Dầu ăn, Xirô, Rượu, Tàu vị yếu, Dầu, Thuốc sịt muỗi, Đèn cây, Trăng quang, In bông lên vải, Keo dán, Hồ dán, Xi mạ, Dầu gió xanh, Dầu khuynh điệp, Mực, Nước mắm, Tương chao, Bột ngọt, Mỉ gối, Đồ hộp, Mứn rượu v.v... Thực hành tại lớp, Hướng dẫn đầy đủ mọi nguyên liệu, chai, hộp, khuôn nhà vị Nghề tự sản xuất bằng tay. Học phí nhẹ.
— Saigon tại 59/4 đường Nguyễn Hoàng Sg5 (gần bến xe Pétrus Ký).

Anh Văn Đàm thoại Du học Dự Bị Đại Học

ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi 1 tuần) quý vị sẽ nói lưu loát và viết đúng các câu thông dụng đề giao thiệp, đi ngoại quốc, đi làm ngay, CS đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nó giúp sự Mỹ sản xác từng người (chỉ nhận 6 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại sau cấp.
Lớp luyện Thi TOEFL PROFICIENCY MICHIGAN Nhà. Y Dược, Anh văn du học đặc biệt cho SV du học Hoa Kỳ hay khu vực nói tiếng Anh. Có lớp văn Giáo sư Mỹ và cô lớp dạy riêng từng người.
Các lớp mới Sáng Chiều Tối mở ngày 21-11 và 3-12-1973. Chi tiết tại 39 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Phiên dịch cấp tốc

Thư, tài liệu mọi loại Anh-Pháp Đức-Việt cần thận, mau chóng, giá hạ.

linh tinh

Cần

in mau, đẹp, đúng hạn giá rẻ tại THƯ LÂM ẤN THƯ QUÁN 231 Phạm Ngũ Lão Saigon Đ.T. 25861 nhận in danh thiếp, thiệp cưới, biểu lai...Có xưởng máy cung cấp phù hiệu, có hiệu đóng nhãn cổ áo.

Hoa Lan để bán

10.000 bông Lan CATTLEYAS Ba Lan CATTLEYAS lớn nhất và chọn lựa nhất VN và Đông Nam Á. Có nhiều bông đã được những giải thưởng đặc biệt.
Xin liên lạc với : ÔNG LAN 49 Duy Tân từ thứ bai đến thứ bảy mỗi tuần.
— Sáng : 8g— 11g30.
— Chiều : 14g30 17g30

Thiệp - Cưới

DANH-THIỆP Được hiện

Lên trong vòng 48 giờ, đẹp hơn một bậc thơ, đặc như cuội sự cuối, đến như lưới gươm. Xin đặt in tại địa chỉ đăng tin nhân : Nhà in Tiến phát, 460 Hai Bà Trưng, Saigon Đ.T 22.895.

LỊCH 74

Đặc biệt lịch 7 tờ Flower Calendar các loại bông hoa quí Film từ Nhật và in Offset 5 mầu cỡ lớn rất đẹp, trang trọng, giá đặc biệt cho các nhà in và tiệm sách lãnh lịch, cần nhiều người đề lãnh lịch, hoa hồng hậu, hàng lịch Ngô mạnh Hồng 87 Huỳnh Tịnh Của Tân Định T.Đ. 94.279 có đủ các loại lịch.

NHẤT ĐƠI ???

Chúng tôi tự ý đăng báo cáo tự và giới thiệu cu Tuyên đã trị bết bệnh cho chúng tôi, Xin gọi : Giáo sư Vincent 68/32 VinhViễn, T/S Chân thành Toàn KBC 7495, Đoàn Khám 120 Lê thánh Tôn.
Tại sao tao kém hạnh phúc. Hoặc bị Hoạt tinh và bất lực, Đau quang lưng lạnh nhạt yếu sức ? Tất cả mọi chuyện thầm kín của đàng, ông hãy kể rõ ít mi đăng mặc sức mà uống cả đời người đã 60 tuổi cam đoan kết quả 100o/o.

Hà giá, do Y sư kinh nghiệm trăng sơn đăng thao tiếu chuẩn TRUNG Y Bà bà có thể sẵn không được đăng. Cao Hồ Cầu: Trị tuyệt bệnh đau nhức phong thấp, tê bại sụi, Chơi Bài Quá Đệ, lấy lại sinh lực khí sẽ gì. Hỏi y sư 53 DA NAM (Phạm thế Hiển) qua sân cho Y quơc trái 50m. Ở xa nhờ cắt bên bưu 50đ tem sẽ cho Toa và Thực Đơn trị bệnh, phụ nữ Huyết trắng, đau lưng lạnh chân, hiếm muộn v.v... cầm việc cả ngày. Iuôn Chủ Nhật.

Bói Lửa

Ai Cập, Bói Bài Thần Baule de Cristal—GS Hà Kim tiếp khách suất tuần tại bàn 160 Hiền Vương-SG.3 (gần Duy Tân). Giá bình dân.

Đẹp nhất nước

Máy ở đâu đã có bộ đồ đẹp hợp thời trang giá lại rẻ nhất nước.
— Áo dài Maxi Turcique 1.000đ
— Áo dài Raglan 800đ
— Áo dài Mini 700đ
— Áo dài thường 600đ
— Robe (Áo đầm) 800đ
— Quần Pattes, xi gì 800đ
— Jupe Maxi 800đ
— Mini Jupe 700đ
— Chemise dài tay 600đ
— Chemise ngắn tay 500đ

Nhà May Tân Trang

217 Trần quốc Toản Saigon : Quận 10 số cũ 113 đối diện Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

THUỐC

KHI BỊ ĐAU ỐM

Đừng coi thường bệnh nơ hai Đau tim hay mệt nói mất ngủ kém ăn bỏ bết công việc, thường sinh ra chán nản.
Mỗi đêm ngày nhà thuốc

KIM TÂN

311 Hai Bà Trưng Tân-Định ĐT : 24.478

Có thể coi nhà thuốc, không bị tiền mất tật mang.
Nhà thuốc KIM TÂN nhìn vào trong có đề con cọp, quầy hàng có đề cái khinh vàng
Có bán nhà sách Ấn quán chính Tân Cầu Thơ.
Cần Đại Lý các tỉnh, KN số 472 L.10-64

Cơ thể bải hoải

Thận yếu

Hay đái đêm, nhức đầu mệt mỏi đau lưng. Di mộng hoạt tinh, Sinh dục suy kém, dùng thuốc Bổ Thận

THẬN TRUNG BỬU

LA VAN LINH

Các Chống Bịnh : Tê thấp Đau xương, Nhức gân, Tê bại, bắn gân, đi đứng khó khăn người đa tê tnh, tê đầu ngón chân, đau nhức khắp đau lưng nhức mỏi, Gia cả ban đau đau mỏi bắt ngủ, các chứng phong thấp uống dùng :

HOÀN-KIỆN ĐƠN

LA VAN LINH

2 loại hoàn mật và ngâm rượu Cả đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tăng phát khoảh 597 Đường Khánh Chelon KN, số 666.608 ngày 17.12.63.

Muốn mập

Thuốc gia truyền2 chấm chắc 100o/o không người ăn yếu hay đau vặt, Hoặc không đau mà ốm. Nam Nữ đều dùng được, uống thuốc xây ăn ngủ được khỏe mạnh. Lão ấu cấp tỷ bồn đầu 1 thùng 3 kỷ là.
Có thuốc mọc tóc tại hay 744 Phan Thanh Giản Ngã Bảy Saigon và 189 Trần Quốc Toản giáo viên đại học Quốc gia Hành Chánh và Việt Hóa Đạo.

Dầu Cù Là

Hiệu CON SÓC

MÙI THƠM DỊU MÁT

Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhiều sương, chóng gió đau bụng. Ho gió sổ mũi, nóng lạnh, trong thực, say hơi, sinh bụng, say xăng mệt mỏi.

NHÀ THUỐC ĐẠI LINH

515 Đường Khánh Chợ Lớn. có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T ngày 24.7-73).

Trừ sạch Cầu !

Dùng Thuốc BELLA

Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Thuốc gia truyền

Bệnh Trĩ và Tử Cung

Trị bệnh bằng phương pháp gia truyền, ít tiền, kết quả 100o/o Bịnh Trĩ nội, ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu mủ, thốn, rát, đau nhức hậu môn, sa trẻ, xóc thuốc bảo đảm 7 ngày rụng trĩ, ít đau, khi trị vẫn đi làm việc như thường, hết bịnh mới nhận tiền.
Gia đình tử sĩ miễn phí, quốc nhân nếu phân tiền, người nghèo chỉ lấy tiền thuốc.

744 Phan Thanh Giản Saigon. Những bệnh đau bụng, lạnh bụng cảm, chóng cơn, đau dây chằng, tử cung sa, sưng, lở, có mụt, huyết trắng lâu năm, có thuốc đặt, uống rất tiện, hiệu nghiệm đi một lần kết quả ngay.

Đặc biệt : Đau lưng, tê thấp, bại xụi thấp xỉu, liệt dương, sinh lý yếu, xuất tinh sớm, đi mộng hoạt tinh, có thuốc gia truyền thay hay bảo đảm.

Nhà thuốc Đại Đau Lưng trị bằng phương pháp gia truyền đặc biệt.

744 Phan thanh Giản Saigon. Ngã Bảy đi lên phía bên trái ngang trường học Phan Sào Nam.

Toa Thuốc Thất Truyền

Để Bảo vệ Hạnh Phúc

Dành cho quí bà khi sinh đẻ nhiều lần bị Nới rộng cô Thuốc Thất Truyền của vợ Quảng đang Đặt uống sẽ sản chặt lại như con gái. Tốn ít, kết quả bảo đảm. Hỏi Phòng Chẩn cứu 744 Phan thanh Giản, ngã bảy Saigon ngang Trường Học Phan Sào Nam.

Thuốc gia truyền

Chuyên trị bào đảm 100%.

SANG ĐỘC : Dương vật hay dái sưng mọc ở nhe ghẻ đầm ngứa hơn ngày đã lở do giao hợp với người có bịnh phong tình mà ra.
PHONG NGỨA : Do phong độc hoặc có gốc phong tình ăn nhầm đồ độc phải ngứa, hoặc nổi mực như ghẻ, hay như mày đái, hoặc có nước.
MỒNG GÀ : Do giao hợp với người có bịnh phong tình lây sang nổi ở dương vật hay cầu mình, bình như mồng con gà.
PHONG LÁC : Đi bằng dái hoặc dương vật, nổi mỏ đỏ như lác, ngứa hoặc đa trở thành đỏ loang lổn ra nổi mực ngứa, lở. Ít do có gốc phong tình mà ra.
LÂU MỦ KINH NIÊN : Hay mới phát hoặc trong đó dái nhảy nước nhớt hay đau nhức ngứa nhột.
GÂY TRẮT XƯƠNG HOẶC BONG XƯƠNG ĐAU NHỨC. 561 TRẦN HƯNG ĐẠO Sg 2

Bệnh BIỆT NHẬN CIÚP

Cô thấy mỏi bị thở hụ ngắn, nhà sửa tim đập, buồn bã ít ăn, tinh duyên trễ trễ, tiền thua thất lý, phòng ngừa tai nạn v.v...
Xin hỏi Bà Đài 744 Phan thanh Giản Ngã bảy Saigon, Ngay Trường Học Phan Sào Nam.

Thuốc gia truyền

BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG

Trị bằng phương thuốc gia truyền Nơi trị ít tiền tiền kết quả 100o/o Trĩ nội ngoại, mạch lươn, tiểu ra máu Bảo đảm trị 5 ngày rụng và hết đau, trị bịnh khi vẫn đi làm việc như thường.
Tử

TIẾP THEO 9 TRANG 1

đang bị lụt ở tỉnh Quảng Ngãi.

Một phi cơ thám thính L19 quan sát các vị trí Cộng sản gần Bu Prang, 1 trong 3 căn cứ ở Cộng quân đánh chiếm ở Quảng Đức đã bị trúng đạn hỏa tiễn SA7

TIẾP THEO C TRANG 2

cây lầu gọi Do Thái rút khỏi 1 phần lãnh thổ Xi - Ri do Do Thái chiếm đóng và cho phép khoảng 15,000 dân làng Xi - Ri trở lại nhà bị trong vùng đệm bị chiếm đóng.

Tin từ La Caire cho hay là cuộc gặp gỡ không chính thức giữa các sĩ quan cao cấp Do thái và Ai Cập tại cây số 101 sẽ được triệu tập thứ Hai sắp, mặc dù trước đây có tin là Ai Cập bác bỏ cuộc họp. Viên phát ngôn LHQ tại La Caire nói là cuộc họp sẽ bàn về việc thiết lập đường ranh ngưng bắn ngày 22-10 và các vấn đề khác. Theo phát ngôn viên Liên Hiệp Quốc thì sự đi biệt duy nhất giữa 1 cuộc họp chính thức và 1 cuộc họp không chính thức là số người hiện diện trong cuộc họp.

Trong khi đó cuộc trao đổi tù binh vẫn tiếp tục. Đến nay đã có 158 tù binh Do Thái được phóng thích trong khi phía Do thái đã tả-ngh-ty do cho 4,550 tù binh Ai Cập.

Chỉ có 2 người biết trước vụ tấn công của Ả Rập

Tờ Al Ahram cũng đã đăng 1 bài phỏng vấn Tổng trưởng quốc phòng Ai cập tư ông Ahmed Ismail trong đó ông cho biết là chỉ có TT Sadat và ông biết ngày xuất quân trước khi việc đem giặt lót bắt đầu cách đây 1 tháng.

Tin tức được gửi mật đến độ các toán tiền quân Ai cập chỉ được biết tin lâm trận 48 tiếng trước khi có cuộc đụng độ đầu tiên.

Tướng Ismail nói nội trong vòng 24 tiếng đồng hồ đã có 5 sư-đoàn với đầy đủ chiến cụ và trang cụ vượt kênh Suez vào Sinaï.

Tướng Ismail nói là vào 0gio (7gio chiều ngày 6-10 tại Aicập) 200 chiến đấu cơ Aicập 5 ụ tiêu công các mục điểm của Do Thái. Đồng thời trọng pháo sẽ rền trời và các đợt sóng quân Bộ binh và chiến xa vượt kênh Suez.

Được hỏi vì sao quân đội Ai Cập đã không tiến công ngay sau khi thành công trong việc vượt kênh Suez 0, Ismail nói quân bộ chiến phải cần được cho thở bởi hệ thống hỏa tiễn.

Về việc sẩm nhập của Do Thái, Tướng Ismail nói là tin đầu tiên cho biết là lực lượng sẩm nhập chỉ là một toán chiến xa nhỏ và viên tư lệnh trong vùng đã phái một tiểu đoàn thiện chiến đến chặn đầu.

Trong lúc đó đã có một sự giảo đoạn trong việc liên lạc vì có sự thay đổi trong cấp chỉ huy trong vùng. Quân địch đã thành công trong việc đầu các chiến lực và đã tung toàn lực vào cuộc tấn công này.

Tướng Ismail nói, thêm các nước lượng của Mỹ thì Do thái bị thiệt 9,000 tử trận, 20,000 bị thương, 970 chiến xa bị phá hủy và 150 phi cơ bị hủy ba. Tuy thiên, con số địa thật địch thực cao hơn nhiều.

TIẾP THEO A TRANG 1

tuận. Rồi lại tới vụ Cuba kêu HK. Tiếp theo đây là các quyết nghị của Liên Hiệp Quốc liên quan đến vấn đề Congo. Các quyết nghị này nhằm thành lập một lực lượng Liên Hiệp quốc để ngăn cản không cho bọn người cố vô trong dưới quyền kiểm soát của bọn Cộng sản, đang hoạt động tại các nước láng giềng của Congo, có thể gây sáo động để rồi đưa tới sự chạm trán giữa các đại cường tại vùng này. Tất cả những sự kiện đen tối và căng thẳng này đều được truyền hình và truyền thanh truyền đi cho một số rất đông khán thính giả biết và có lẽ, chính những tin tức, những hình ảnh này đã đưa tới việc vẽ sau này, năm 1960 tôi được đưa ra ứng cử Phó Tổng thống.

X X
X

Ngày xưa các nhà ngoại giao Nhật Bản thường không bao giờ chịu bào chuyện công việc với ai ngay trong buổi sơ giao, ít ra là ba lần. Hai lần gặp gỡ đầu tiên, họ đùng để làm quen, tạo sự thoải mái, thông cảm. Tôi lần gặp thứ ba, có nói, có bàn gì họ mới bàn. Ngày nay các văn - đề quốc tế đã trở nên phức tạp, thế giới luôn luôn sống trong nguy hiểm, và các sự xúc động thường mạnh mẽ hơn đường lối giao thiệp mà chúng ta rất cần phục theo kiểu Nhật bản. Tất cả các nhà ngoại giao của chúng ta thường vội vã, thiếu thì giờ. Thay vì

TIẾP THEO B TRANG 1

Cũng theo tin trên, con đường từ Nha trang đi Tuy Hòa, Qui Nhơn cũng bị ảnh hưởng của trận bão vừa qua, những tăng đã ôn đổ ngăn ngang hết cả nhiều ngoài vào trên QL-vào đèo Cả, theo giới xe đò miền Trung thì nếu chính quyền địa phương không sớm có biện pháp hữu hiệu để dẹp bỏ những chướng ngại vật và sửa lại cầu cống thì mọi giới xe xuyên các tỉnh miền Trung sẽ còn phải đình trệ lâu ngày, và có thể sẽ liệt mọi sinh hoạt của giới lao động.

Một số phái viên am tường về địa thế tại địa phương cho rằng sở đi nước không thoát kịp là vì hệ thống chu cống đường xá, các chuyên viên trước đây khi thực hiện đã không thiết lập đúng theo hệ thống, đường

TIẾP THEO F TRANG 1

khu II và Quân đoàn 2 sẽ được thay thế bằng Thiếu Tướng Nguyễn văn Phú, Chỉ Huy Trưởng Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung. Và Chuẩn Tướng Trần văn Nhựt, tư lệnh Sư Đoàn 2, nguyên Tỉnh Trưởng Bình Long, sẽ thay Chuẩn Tướng Đỗ Kiến Nhiều làm Đô Trưởng Saigon.

TIẾP THEO Z TRANG 1

Quân chính phủ đã tiến công một đơn vị lẹon quân cách Đông Nam Pnay Veng 4 cây số, hệ sát một Cộng quân.

Các quốc lộ tiếp tế huyết mạch tiếp tục bị cắt và quân chính phủ đang sẽ lực mở các cuộc hành quân khai thông.

TIẾP THEO K TRANG 2

được cần cứ trên những nghiên cứu hoàn toàn khoa học.

Hội đồng-tổng cuộc Á Văn Hội không dự định khóa họp cho đến tháng 8 năm 1974 nhưng ông Holder-choỗ biết là điều này sẽ được để cập lại bằng thư từ vào một ngày rất gần đây.

XEM TRANG 2

Ăn tục nói phét

— Anh Tâm phụ trách

TIẾP THEO L TRANG 2

TT cũng sẽ chống tỏ được sự thành thực. Vì như vậy là TT thắng cuộc.

Tôi đã trên trọng đề nghị với Tổng Thống như trên không phải vì bào huyền thức đấy nhưng chính là vì tôi tin rằng nếu Tổng thống chấp thuận những đề nghị của tôi thì Hoa kỳ sẽ có thể tiến tới đoàn kết và đạt sáng một bước đầu để ra khỏi một trong những giai đoạn đen tối nhất của lịch sử Hoa kỳ.

Pierre Salinger

Y DAN TRÒI

Tỏ giác đại đội trưởng 2/885 ĐP

Hôm nay chúng tôi kêu ca trên mặt báo Hòa Bình đã giống lên tiếng chuông cho Thượng Cấp biết về những việc làm tệ hại của Đại úy Đặng ngọc Oanh đại đội trưởng 2/885 ĐP và đề nghị luận đồng bào biết được những chủ đa xảy ra tại câu Đà Nẵng (Tuy Hòa), chúng tôi đã làm Thường vụ luôn luôn theo sát gần gũi những việc làm của Ông ta. Nhiều lần chúng tôi rất ý can xin việc làm trái phép những sai của ông những ông không nghe cứ cố tình phạm tội. Và để bẽ hành động không bị ngăn cản, Đại úy Oanh tìm cách đẩy chúng tôi ra Tr. đội không cho giữ chức Thường Vụ nữa và chắc chắn một ngày gần đây Đại úy Oanh cũng đặt điều đẩy chúng tôi đi đơn vị khác. Ông lại thích tăng bốc ở bề những binh sĩ giàu có, tìm cách kéo về làm vậy cảnh phụ dịch ông và khinh khi những quân nhân nghèo khổ ngày thẳng. Chúng tôi luôn luôn lo lắng và mạnh dạn giống lên tiếng chuông kính mong Thượng Cấp chiếu cố những việc làm tồi tệ của Đại úy Oanh.

— Bán tôn, bán sắt phòng thủ để lấy tiền riêng

— Bắt buộc binh sĩ hiến gạo cho ông.

— Lấy xăng chạy máy điện cầu Đà rằng bán hơn 6,000 lít.

— Cho binh sĩ ở nhà để giao lương cho ông.

— Bắt gái nhà lành trái phép về hầm đen và giam tại đại đội đêm 16-9-73.

— Kỹ giấy khám bệnh đòi ăn hối lộ.

— Lấy xe đại đội ngày đêm chở gái điếm đến Bộ chỉ huy Đại đội để là làm những trò tồi bại.

— Ép buộc các quân nhân thợ điện, toán trung thám, binh sĩ giàu phải không tiền cho ông nhậu nhẹt và bao gái v.v...

Bao nhiêu sự việc như vậy mà chẳng ai dám kêu ca và tố cáo vì ngại ông tìm cách ám hại trả thù tiền nhân. Nhưng chúng tôi đánh liều ghi rõ mọi sự việc xảy ra trong đơn vị nhờ Nhật báo đăng tải kính mong Thượng cấp lưu tâm và đồng bào thấu rõ một con hầm xấm đầy thu đoạn. Chúng tôi là những người cô ngăn bề miệng không biết dựa vào một thế lực nào chỉ biết kính nhờ Thượng cấp soi xét.

Kính chào ông Chỉ nhiệm.

Thượng sĩ I Hoàng Lê số quân 018296

Thượng sĩ Nguyễn Phước S.Q 402780

Tuy hòa 27-10-73

Ý KIẾN THỊ PHONG

Xin ty An ninh Quân đội Phú yên xét giúm nội vụ.

LỘI NGƯỢC GIÒNG

(Tiếp theo trang 1)

công mất lệnh gì rồi. Có tin tại Thượng viện, các cụ Nghị đã thu đợt đầu khung trời sự rồi. Tại Hạ Viện thì chưa nghe nói kết quả ra sao, cuộc «xuống đường» lập quỹ cứu trợ sẽ thành công nhiều hay ít. Có điều nếu các ông DB biết gương mình lên nêu gương sáng trước làm 1 cử tự lực nuôn, mỗi ông tạm bỏ ra lấy bao chục thôi, thì chỉ trong vài phút đồng hồ số thu sẽ lập tức rồi vài ba triệu bạc rồi. Khó khăn gì đâu ? Đừng là nói sông không khéc, nhưng khó vì lòng người ngại nói «ông».

Có một điều cần nhắc lại là xử dụng cuộc lạc quyên của các đoàn thể trong chín chương, cũng như những lời kêu gọi giúp tiền cứu lụt ít lâu nay không được đáp ứng đúng đắn như trước, đâu chẳng đó khi có sẽ không còn sốt sắng hưởng ứng bỏ tiền cứu lụt, chính là vì cái vụ ăn cướp cơm chim, tiền cứu trợ không tới được tay nạn nhân, hoặc có tới thì mười phần chẳng biết còn rớt vào tới nạn nhân được bao nhiêu nữa. Cho nên có dự luận muốn đòi Quốc Hội biểu quyết một dự luật xử hầu ngay tại chỗ những viên chức Nhà Nước thâm lạm tiền cứu trợ. Gần 3 000 cán nhà tại trại tỵ nạn Phú Tài ở Bình Định bị tham nhũng rất nhiều thiệu rụi hơn 23-10 vừa qua, là một thí dụ điển hình. Công-lý vậy mà từ mấy năm nay, nhiều tờ báo tố cáo lạc quyên đã không muốn đem tiền quyên được bỏ vào quỹ cứu trợ chung, mà định thâu đem tiền đóng góp của độc giả đi trao tận tay đồng bào nạn nhân, tuy mất công nhưng mà ăn chắc, không sợ tiền mồ hôi của độc giả bị lọt vào tay bọn ăn cướp cơm chim nữa.

Quốc Hội «xuống đường» đi «ăn mày» cho mấy trăm ngày đồng bào «nạn nhân bão lụt ? Người tin loan đi như một tiếng reo vang. Tôi thiết thì cũ trí xoán quốc công hoàn hồi nhận thấy như biểu trong hàng hà của lòi bao «ni người» trong một nước thì thương nhau cùng».

THIỆN HÒ

THƠ BẢY GIỜ

● VƯƠNG TÂN chọn

ĐÌNH BUỒN

(Dựa ý vẽ Lê Hòa khung trời xỉ thuận)

Ta yêu người trong men tình tuổi đại
Ai chăng sầu khi người Sy quay lưng
Khi gặp lại ta thấy mình thua cuộc
Không dung nhan làm sao tìm điểm tựa
Đặt niềm tin giữ vực mất trong đời
Ta muốn nói nhưng ngại ngùng cúi mặt
Dù vẫn biết yêu người trong thầm kín
Với tuổi đời chưa rào nét hẩm hiu
Ta ước nguyện cho người nhiều hạnh phúc
Bên một người đang danh nghĩa hơn ta
Trên các lá ta là cánh đơn độc
Giữa phố thành tại tình xế bơ vơ
Lo vòng nào làm lạnh giá lòng ta
Mất thật rồi ta làm thầm tự trách ?
Con đường nên đã đành đầu vào vực
Hàng mà xanh vẫn âm thầm trở lá
Không tơi bời như trái đắng tình yêu
Lê thành Tôn giờ đây của đầu nhà
Đầu chim xưa giờ khuất bóng nơi nào
Chiều Cường Để mưa nhiều anh có biết
Lần biết yêu thì người tình lấy vợ
Vòng tay nào mà lặng lẽ đơn côi
Thời tình khép không còn vỡ tự nữa.
Kiếp thi nhân em trai sầu trống vắng
Ngôn từ nào đã chôn rũ trong tim
Không trái nay đợt vẫn thờ lặng mãn
Lặng cho ai để làm quà ngày cưới
Rồi một sớm nghe vẫn thơ lạc lõng
Đoạn kết nào mà chỉ có chữ «Yêu»
Chu đức thoại ta thấy mình bất bạnh
Nào và tìm tình đã đi vòng xâu.
Yêu chẳng đâm mà hơn nên đỉnh nhớ

THANH GIANG THỦY
(vùng trời Gia Định 1973)

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

Người con gái trưởng của Joseph Kennedy, bị bệnh ngặt nghèo (ít khóa không phát triển, sưởi đời như trẻ con), phải gửi vào sống trong trại dành riêng cho người chậm phát triển tâm trí.

Một người con gái khác, Kathleen, bị chết vì tai nạn máy bay năm 1948 tại Phap Trước đó, chồng là Quận Công Harrington (người Anh) bị tử trận trong đệ nhị thế chiến.

Con trai thứ hai là Tổng thống John Kennedy, bị ám sát chết năm 1963 ở Dallas, Texas. Đã vô đã rất giá cùng tổ nhà Hy Lạp Onassis. Khi còn là trung úy, John Kennedy đã bị thương, suýt chết trong đệ nhị thế chiến.

Con trai thứ ba là Nghị sĩ Robert Kennedy, bị ám sát chết năm 1968, khi đang vận động tranh cử Tổng thống tại Los Angeles.

Con trai thứ tư là Nghị sĩ Edward Kennedy, người con trai duy nhất còn lại của Joseph Kennedy đã bị nhiều tai nạn năm 1964, bị thương nặng vì tai nạn máy bay. Năm 1969, vào dịp đưa người Mỹ đầu tiên lên mặt trăng, Edward lái xe đưa người đẹp, là cô Mary Jo Kopechne đi chơi, xe bị rớt xuống sông lại một chiếc cầu gỗ ở đảo Chappaquiddick, người lặp chết dưới trong xe. Edward thoát chết, nhưng bị nhiều tai tiếng.

Bây giờ, đến thế hệ thứ ba của Joseph Kennedy.

Con thứ ba của TT Kennedy là Patrick, ra đời ở Bạch Cung, chỉ ít lâu sau thì mất.

Con trưởng của Cố NS Robert Kennedy, là Joseph Kennedy III, 21 cách đây vài tháng, lái xe hơi bị lật, khiến em trai và một cô bạn bị thương thương phải ra tòa lãnh án. Một con trai khác của cố NS Robert Kennedy, là Robert Kennedy Jr. bị bắt năm 1971 về tội mang súng ngắn, cùng với người em họ, con của em cố gái TT Kennedy và Sargent Shriver (ứng cử Phó TT cùng liên danh McGovern). Mùa hè vừa rồi, Robert Jr. còn bị lính biên phòng bắn khi đang trượt tuyết tại Chi Lợi. Cách đây hơn ba năm, Joseph Kennedy III có mặt trên một thuyền máy bay bị không tặc cướp ở Trung Đông.

Nghị sĩ Edward Kennedy mới có 3 người con, bà vợ không đẻ được nữa. Con lớn nhất là Edward M. Kennedy Jr 12 tuổi, vừa bị cưa chân vì bị ung thư. Con con gái 13 tuổi, và 1 con trai 6 tuổi.

Edward Kennedy có thể là ứng cử viên Tổng thống của đảng Dân Chủ vào năm 1976. Nhưng liệu có thoát khỏi định mệnh khắc khe vẫn luôn luôn rình rập đòng họ Kennedy ?

Đọc và cổ động Hòa Bình

MANGOSTANA sirop
(Triết tinh vỏ măng cụt)
Hiệu nghiệm với các chứng
* TIÊU CHẢY
* ÓI MỬA
* NGỘ ĐỘC
vì thức ăn
Tác dụng nhanh chóng, êm dịu và không độc
thích hợp với người lớn trẻ em và các bà có mang
KN-62 BYT/QCDP 2-5-72
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Có thai... Ưa Mửa, Bón. Một mối lạng, cả huyết dư, hãy uống thuốc Dưỡng Thai hiệu Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Vũ đ. Ngụy Phu Nhân. NBYT số 3 ngày 20-11-63.

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng. Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau sót cả bền tại các nhà thuốc Tây

Thời Trang 73
DÙNG PHẤN SỮA BEL
(Beta-Mini-Make-Up
— Da trắng mịn tươi đẹp
— Không cần dùng phấn lót
— Không bết cứng
— Không mốc, không nổi bọt
— Không bọt đa
— Cách dùng cũ dàng
Có bán tại các nhà thuốc Tây

TẠP GHI
(Tiếp theo trang 1)

hoặc «Tịnh xá» hoặc «cơ sở trồng dược thảo», v.v... Rồi họ bỏ tiền cho Thương Phế Binh đi thuê đăng báo, nói là đang bị cướp đất, tố người nây người kia.

Ai cũng biết là TPB không cạp rỗi đất rừng. Sau những cái bảng sặc mùi TPB kia, các hạng đất dịa phương, phần lớn là tai to mặt lớn, đã xuất vốn đầu cơ đất. Họ chiếm những lô tốt nhứt, gần mặt lộ để sau bán lại, còn bắt đồng bào đi khẩn hoang phải vào tận rừng sâu.

Tình trạng nầy sẽ khiến cho một số người định đi khẩn hoang lập ấp nản lòng và phá vỡ chương trình phát triển canh nông của quốc gia. Tôi Gần yêu cầu Quốc Vụ Khanh Phan quang Đán trình ngay lên Thủ tướng và Tổng thống, ra lệnh cho các Tỉnh trưởng liên hệ phải thẳng tay dẹp các hạm đất, bảo vệ các khu đã quyết định cấp cho đồng bào đi khẩn hoang. Quan đầu tỉnh nào dung dưỡng hạm đất hay không ngăn chặn nổi, xin cho de luôn để kẻ khác làm Có như vậy, chương trình khẩn hoang lập ấp mới đem lại kết quả mong muốn.

UỐNG KHÒI CHÍCH
Ỉa tả, Kiết lỵ
VEREX
NGƯỜI LỚN — CON NÍT
56 KN 508-BYT/QCDP 29-10-63

Viên Bào Chế FRAYSSE PHÁP QUỐC
thuốc Uống và chích
LESPÉNÉPHRYL
• Hạ áp huyết
HYPERTENSION
• LỌC MÁU
• LOẠI CHẤT AZOTE
(AZOTEMIE)
• GIÚP THẬN YẾU
hoạt động tiểu hóa
LESPÉNÉPHRYL
KN 213/BYT/CCD/26.9.73

Thuốc mới nhập cảng Pháp Quốc
Situcidine
Vệ sinh của đàn bà
SẠCH HUYẾT TRẮNG
• SỬNG TỬ CUNG
NGỨA ÂM ĐẠO
Bán tại các nhà thuốc tây
KN 42 BYT/QCDP 13.3.72

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN
397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 25.809
Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ và THƯƠNG MẠI.
ĐẸP NHANH ĐÚNG HẸN

ĐAU NHỨC CẢM CÚM dừng lại !!!
đã có MAGNO PYROL
TÁC DỤNG NHANH MẠNH BỀN BỈ (12 giờ liền)
I.P.C.
Sá/th/BYT/26-72

Irax
CẮT ĐỨT HO - SUYỄN ĐÊM LẪN NGÀY
Tác dụng TỨC THỜI và TRƯỜNG-KỲ VÔ ĐỘC HẠI
Phát minh tại Thụy-sĩ
I.P.C.
67, BYT/13593

TIẾP THEO — 1 — TRANG 1

tế hành vực cho uy tín chính trị và danh dự của cá nhân Ông Nhũng những câu như: «Tôi không phải là một tên lưu manh, tôi không hề lợi dụng chức vụ của tôi để làm giầu, tôi không hề của trái công lý».

TT Nixon nói: «Tôi hoàn nghênh một cuộc thẩm xét vì đây chứng cớ quyết biết rõ vị TT của họ có là một tên lưu manh hay không. Vậy thì, tôi xin nói: tôi không phải là một tên lưu manh.

Tôi đã đánh đụng vào đường mật».

TT Nixon đã lần đầu tiên tự biện hộ trước công chúng trước những lời tố cáo ông tham nhũng và kiếm tiền không đúng hoàng. Ông đã hợp trong 1 giờ đồng hồ với 400 chủ bút thuộc các báo có chầu trong Liên Xã AP (Associated Press) từ khắp nước Mỹ và Cựu Nã Đại về họp Đại hội trong phòng khánh tiết của một khách sạn tối tân của «Disney World» tỉnh Orlando—Florida. (Disney World là một khu giải trí vì đại). Nhà thì 400 chủ bút của A.P đang mở Đại hội ở khách sạn đó. TT Nixon đã tự biện hộ của ông ở Key Biscayne đặc phi cơ tới nơi cách xa không lực Mc Coy rồi cất cử đáp xe hơi tới Disney World.

Cùng đi với TT Nixon có Trưởng Hãng, Ô. Ziegler và Ô. Patrick Buchanan.

Trước Đại hội 400 chủ bút AP, TT Nixon, trong 1 cố lực nhằm phục hồi uy tín của ông và giải tỏa những áp lực bước ông từ chức, — đã trình bày đại khái như thế: đây ông trình trình bày về cách cư xử của ông trong vụ Watergate.

Nhưng lần này, ông đã nói với 1 tinh thần, khi gay gắt, khi khiêu khích, khi bất hước, khi cái tính, và mặc dầu, không ai khảo ông cũng sung ra hết những tiếu bực riêng tư của ông.

Ông đã xác nhận những người tin theo đã ông chỉ là một số thuế lợi tức trong trong những năm 1970 và 1971 (tức thời gian 2 năm sau nghề ông rời Tòa Bạch Ốc). Số đi ông đã chỉ phải trả có một số thuế lợi tức trong trong đó là 4) ông đã tặng những hồ sơ Phủ TT của ông (thời gian làm Phó cho TT Eisenhower) cho Văn Khố Quốc Gia những hồ sơ mà TT Nixon ước lượng trị giá bao 500.000 Mỹ kim, và như vậy ông được Sở thuế trừ thuế cho ông. Việc này không có gì là bất lương.

Nói về những «trò mờ gian» được ông đề cập trong cuộc vận động tranh cử của ông năm 1972, TT Nixon tuyên bố «chính ông đã không tự điều khiển lấy cuộc vận động 5y,và những người trong quanh ông đã không bảo cáo công chuyện của họ cho ông hay vì lúc đó ông cho quá bận rộn về việc đuổi, không còn thực hiện đã lo việc chính trị.

TT Nixon nói, ông đã rút tia được bài học là một nhà quốc trưởng luôn luôn phải tự điều khiển lấy cuộc vận động tranh cử của mình.

Trong những đoạn khá dài giải thích về những tiếu bực riêng của ông, TT Nixon đã quả quyết ông là vị TT đầu tiên, kể từ TT Truman tới nay, không có một chứng khoán nào.

Khi ông trưng cử TT năm 1968, TT Nixon đã bán hết các chứng khoán của Ông đi, và Ông đã quyết định ông mua nhà đất — tại Key Biscayne và Clemente — là cách đầu tư tối nhất và an toàn nhất.

Đêm thứ Bảy, một lần nữa T.T. NIXON lại ở vế các bình luận gia của các Đài Tivi là đã quyên tạc những người tin liêm quan tới ông, chỉ không đăng hoàng như các kỳ giả. Vẽ chuyện tiếu bực của ông TT Nixon nói:

— «Tôi có thể nhẫn mạnh, tôi đã không phải là một kẻ nghèo nàn khi tôi trở thành Tổng Thống. Tôi cũng không giầu có gì cho lắm. Sau 4 năm làm dân biểu, 2 năm nghị sĩ, và 8 năm làm Phó TT với số lương 45.000 mỹ kim một năm, các bạn có biết tôi thực sự đã dành được bao nhiêu tiền không? Tôi đã chỉ để dành được có 47.000 Mỹ kim tất cả sau 14 năm phục vụ, — một chiếc xe hơi Oldsmobile kiểu 1958, đang cần phải sửa chữa hoàn toàn.

TT Nixon nói, ông không khoe cái gì về chuyện tiền ông, vì ông đã kiếm được khá nhiều tiền do «một cuốn sách tôi viết về 6 cuộc không bảng của tôi, và do lương lưu sự của tôi, một số lương từ 100.000 tới 250.000 mỹ kim 1 năm».

TT Nixon kể lại, khi ông ra ứng cử TT năm 1968, ông đã bán tất cả những chứng khoán của ông được 300000 mỹ kim,bán thêm cho nhà của ông ở Nữu Ước được 300000 MK, và có nhờ 100.000 mỹ kim từ luật sư phòng của ông. Với những tiền đó, ông đã tạo bắt động sản ở Key Biscayne và San Clemente.

TT Nixon nói: «Đó, tất cả tiền bạc của tôi, như vậy mà ra đó. Tôi xin nói với quý vị như thế này tôi đã phạm những lỗi lầm, nhưng trong tất cả các vấn phạm vụ của tôi, tôi đã không hề lợi dụng chức vụ bao giờ, không bao giờ lợi dụng . . . Tôi đã dành dụm từng đồng, và trong suốt thời gian phục vụ, tôi không bao giờ của trở công lý. Và tôi nghĩ, tôi còn có thể nói rằng, trong những năm phục vụ, tôi «ka hoan nghênh những chuyện thắc mắc đầu trong cử tọa không có những kỳ giả xưa nay vẫn tiếp công ông, và mặc dầu lần nay những câu hỏi đã được đặt ra một các lịch sự, ông tôn cho không như những câu hỏi mà các phóng viên thường đặt ra trong các cuộc họp báo ở Tòa Bạch Ốc lần nay, tất cả có 18 câu hỏi, thì 15 câu hỏi về Watergate.

Có lúc, TT Nixon đã tỏ ra bẩn loạn khi ông nói rằng bại cựu phụ tá cao cấp của Ông là Haldeman và Ehrlichman, phải coi như có tội cho tới lúc nào chứng tỏ có bằng cớ rằng họ vô tội».

(Thật ra, Ông phải nói : 2 người ấy vô tội cho tới lúc nào bằng cớ rằng họ có tội). Một nhà báo đã đưng ngay lên để hỏi Tổng Thống Nixon rằng, phải chăng Ngài đã nói «nhịu miệng» (Và TT Nixon đã trả lời : — Vâng, chắc chắn tôi đã nói lộn. Xin cảm ơn ông đã sửa lại giùm tôi».

TT Nixon đã lần đầu tiên xác nhận ông trong cho cghe lén đặc thoại của người anh của ông, tức Donald Nixon. Ông nói, đó là vì ý do an ninh quốc gia. Ông nói Ô. Donald đã biết diện thoại của ông bị nghe lén để thu thanh, và Ô. Donald đã đồng ý.

Nhà báo hỏi : Có lợi gì khi cảnh chứng một người đã biết rằng bị bị cảnh chứng.

TT Nixon trả lời : — Đây là vì, có những kẻ khác muốn bại anh tôi có lẽ muốn đùng anh tôi để tạo những ảnh hưởng bất lương, đặc biệt là những kẻ có thể là người agent quốc».

TT Nixon nói rất mạu, thường giơ tay lên trán gọi trái đầu lên, có khi lại đặt bàn tay lên trái tim, trong khi ông đùng giữa 2 là cờ : một quốc kỳ và một cờ TT.

Ông nhắc lại rằng ông không hề hay biết gì hết về vụ phá cửa trụ sở Đảng Dân Chủ ở Watergate năm 1972, và ông cũng không hay biết về âm mưu bưng bít cho tới ngày (vào tháng 3 năm nay) John Dean nói cho ông hay về âm mưu ấy

(Những trước Ủy Ban Thượng Viện, John Dean đã khai rằng đã báo cáo tất cả cho TT Nixon hay từ 15 tháng chạp năm 1972).

TT cũng nhắc lại rằng sở dị không có 2 cuộn băng (mà người ta cơn là theo chết) vì hết mất băng. Ông cũng nói, những cuộn băng nhưm của Tòa Bạch Ốc rất tốt, vì được thu thanh bởi 1 máy «SONY» nhỏ, cho không phải loại máy tốt tác.

TT Nixon đã lên giọng bài trước khi nhắc tới những lời kêu gọi ông từ chức hoặc đối bồi truy tố ông.

Được hỏi, ông sẽ làm gì khi ra khỏi công vụ TT Nixon trả lời : Tôi cả còn tùy thuộc lúc nào tôi rời bỏ công vụ.

Ông cũng khoe ông đã cho phi cơ riêng của ông bay chậm chậm 475 dặm lạ mà thôi, cho đỡ tốn nhiên liệu.

TIẾP THEO — 3 — TRANG 1

TIẾP THEO — 2 — TRANG 1

Người tin của hãng Air VN nói chiếc phi cơ chở quý nhân trên đã Saigon lúc 17 giờ thứ bảy đi Quảng Ngãi. Ngày sau khi cất cánh, phi công đã điện về báo cáo là tình tết cực kỳ xấu và sân phẳng đã đổi nơi hạ cánh.

Saigon đã ra lệnh cho phi cơ trở về và đã là bức điện vào cuối cùng gửi cho phi cơ.

Các toán tìm kiếm cho đến nay không tìm thấy 1 dấu vết nào của phi cơ. Công việc tìm kiếm khó khăn vì nhiều[illegible] ở duyên hải miền Trung

TIẾP THEO — 4 — TRANG 1

lên đến 6.000 người.

Phát ngôn viên nói «Các đơn vị của chúng tôi có thể tiếp tục Dak Seng bất cứ lúc nào. Dak-seng mất hơn 1 tuần trong khu 2 cần cứ kín mít hơn 4-11. Cả 3 cần cứ cách biên giới KPC 5ra.

Phía chính phủ nhận định mục tiêu của CS khi đánh chiếm 3 căn cứ ở Quảng Đức là nhằm đảm việc lập cao đường từ rừng phí chiến xuống cất đường 14 nối liền Quảng Đức với Pleiku Kontum và tới cuối quân chính phủ ra khỏi hệ thống phòng thủ các thành phố nói trên ở cách các căn cứ bị chiếm 160ra về phía Bắc.

Cho đến nay quân đội LV.N.C.H chưa mở tấn công quyết định bằng bộ binh trong vùng và đã nhờ vào không quân và pháo binh cao thiếp.

Công tại Cao nguyên lúc 16 giờ chiều thứ 7, Cộng quân bắn súng cả nhân vào một đơn vị Địa phương quân trong vùng cách quận lỵ Đức Trọng (Tuyên Đức) 15 cây số phía Tây Tây Nam. Lực lượng ta phản ứng và đã hạ 7 Cộng quân cùng tịch thu 3 súng AK.

Tại Plerku, lúc 7 giờ cùng ngày Cộng quân bắn B-40 vào một vị trí Bộ binh trong vùng 7cs phía Tây Bắc Thành Ấp. Lực lượng ta bắn trả và đã hạ 5 cộng quân cùng tịch thu 2 vũ khí và một số đạn được. Phía ta có một binh sĩ bị thương.

Tin quân sự đưa biết tại Thừa Thiên lúc 0,30 sáng thứ 7 Cộng quân phác kích 5 quả đạn súng cối 82 ly vào vị trí một đơn vị BB trong vùng cách thành phố 1hu6 17 cây số về phía Tây Tây Nam. Cuộc phác kích gây cho 1 binh sĩ ta bị thương.

Tại Quảng Nam lúc 9 giờ sáng qua Cộng quân phác kích một số đạn không rõ loại vào đơn vị Địa phương quân ở cách Duy xuyên 4cs về phía Đông Nam, khiến 4 chiến sĩ bị thương.

Gia tăng không bố

Cộng quân đã gia tăng các hoạt động không bố trong vùng đồng bằng Cửu Long nơi cuộc chiến tranh lần gần trở nên gay go nhất kể từ 1972. Sáng sớm Chủ Nhật Cộng quân bắn B40 vào trụ sở Lương Phú II ở gần Bến Tranh, Định Tường ở 60dây số Đông Nam Saigon. Cộng quân Nhân Dân Tự Vệ tử thương và 1 bị thương.

Công tại Định Tường, lúc 13g55 trưa thứ Bảy, Cộng quân phác kích 15 quả đạn súng cối 61 ly vào vị trí một đơn vị Địa phương quân trong vùng cách quận lỵ Gò Đức 10cs về phía Đông Bắc. Cuộc phác kích đã gây cho 1 binh sĩ ta bị thương.

Tại Chương Thiện cộng quân phác kích 23 quả 122 ly và 37 quả 82 ly khiến 1 cảnh sát bị tử thương và 7 quân nhân bị thương.

Điều trần về ngân sách năm 1974, Tổng Ủy Trưởng Phạm kim Ngọc cho biết

Năm 1974, mọi chuyện đều tốt đẹp Ngân Sách chỉ thiếu gần 100 tỷ

☆Chi tiêu năm 74, sản lượng nông phẩm có thể đạt từ 6/5 đến 7 triệu tấn lúa

SAIGON 18-11(VTX).— Ông Phạm Kim Ngọc, Tổng Ủy Trưởng Kế Hoạch vừa cho biết đường hướng chính sách kinh tế tài chánh năm 1974 sẽ chú trọng vào bảy mục tiêu chính yếu nhằm tạo đà tiến triển của nền kinh tế quốc gia đồng thời giữ mức độ lạm phát ở mức thấp hơn năm 73.

Mục tiêu đầu tiên, trong bảy mục tiêu chính nói trên là gia tăng mạnh mẽ sản xuất nông nghiệp nhất là lúa gạo và thực phẩm. Chỉ tiêu năm 1974 về sản lượng nông phẩm chủ yếu này có thể đạt là từ 6,5 triệu đến 7 triệu tấn lúa.

Mục tiêu thứ hai là «thúc đẩy tiến triển đầu tư» vào các ngành công kỹ nghệ, nhất là các ngành yểm trợ phát triển nông nghiệp. Chỉ tiêu là đầu tư mức đầu tư năm 1974 lên đến gần hai lần mức đầu tư năm 1973 trong các ngành công kỹ nghệ.

Tiếp tục đẩy mạnh, gia tăng xuất càng, là mục tiêu thứ ba; theo đó năm 1974, tổi thiểu số lượt xuất cảng phải đạt tới chỉ tiêu là thu hồi khoảng 100 triệu Mỹ kim. Năm 1973 tổng trị giá xuất cảng lên tới gần 50 triệu Mỹ kim, tăng 100% so với năm trước.

Các mục tiêu kế tiếp là tiếp tục nỗ lực thuế khóa, nhất là một cải tiến hành thâu;giảm bớt một số thất nghiệp tại các đô thị, hoàn tất công cuộc định cư lối 300 000 đồng bào chiến nạn chưa được bình thường hóa đời sống và cuối cùng là giữ mức độ lạm phát khoảng từ 20 đến 25%.

Rất sát thực tế

Ông Tổng Ủy trưởng Kế hoạch cho biết các tiêu đích trên đây đã được phác họa với những dự phòng về ngoại viện xem như sát thực tế nhất và với một mức công chi dự trù trong ngân sách.

Dự thảo Ngân sách quốc gia 1974 dự trù phần chi là 830 tỷ 642 triệu bạc và phần thâu với tổng số 453 tỷ 845 triệu gồm cả phần quỹ đối giá ngoại viện là 186 tỷ (450 triệu Mỹ kim).

Theo ông Tổng Ủy Trưởng viện kinh kinh tế năm 1974, có khả quan hơn về mặt gia tăng sản xuất cũng như ổn định vật giá.

Phó Tổng Ủy kế hoạch là một cơ quan có nhiệm vụ phối hợp các Bộ và cơ quan liên hệ đến soạn thảo các kế hoạch và chương trình liên quan đến các lãnh vực thương mại, kỹ nghệ, tài chánh canh nông, công chánh và giao thông cùng vận động mọi tài nguyên của quốc gia, kể cả ngoại viện và tín dụng vào việc thực thi các kế hoạch và chương trình phát triển.

TIẾP THEO — 5 — TRANG 1

lên cầu bắc dầu cho Phi luật tân v: Indonesia đã bác bết đầu.

Ngoại trường Malik cho biết «Chúng tôi rất tiếc khi thấy rằng nước thân hữu Phi luật Tân đã bị thiếu dầu nhưng lúc nay chúng tôi không có dầu thừa dự và chúng tôi cố gắng để gia tăng số sản xuất dầu trong tương lai» Mới đây Indonesia đã gọi báo dầu cho Mỹ, thế chỗ dầu Trung Đông.

Indonesia sản xuất lối 1,3 triệu thùng dầu mỗi ngày, và 700,0 số đó được bán cho Nhựt Bản.

Tin từ Đông kinh cho hay Nhật bản đã quyết định cho Xi-ri vay 31-6 triệu Mỹkim qua trung gian của ngân hàng xuất nhập cảng quốc gia để giúp Xi-ri xây bể thống dẫn thủy nhập điền trong lưu vực sông Euphrate.

Tờ báo Kogyo Shimbun cho biết thêm chính phủ Nhật cũng quyết định không cho Do Thái vay tiền của ngân hàng trên.

Vụ giảm bớt mức sản xuất dầu đã tạo một cuộc khủng hoảng kinh tế lần đầu tiên tại Nhật là quốc gia nhập cảng nhiều dầu nhất trên thế giới.

Hiện Nhật nhập cảng 99,6 phần trăm dầu cần thiết và 40 phần trăm số dầu phải xuất từ khối Ả rập.

Các quốc gia Arab bác bỏ tin tái tiếp dầu cho Tây Phương

BEIRUT (Reuter).— Ngoài tin từ các quốc gia Arab sản xuất dầu hôm thứ Sáu đã bác bỏ lời nên đoán của TT Nixon cho là các quốc gia Arab có lẽ sẽ đưa bớt việc giảm xuất cảng dầu hỏa qua Tây Âu và Hoa Kỳ.

Họ ghi nhận các lời tuyên bố trước đó của quốc vương Faisal xứ Ả rập Saudi Arabia và các quốc gia sản xuất dầu khác cho thấy việc hạn chế dầu vẫn có hiệu lực cho tới khi Israel rút khỏi miền đất chiếm được của Arab.

Một nguồn tin thông thạo cho biết, cho tới nay chưa có gì chứng tỏ có sự thay đổi trong lập trường của khối Arab.

Ông Nadim Pachachi, người đã thư ký thể chức của các quốc gia sản xuất dầu hỏa (OPEC) hiện là đại diện của vùng Vịnh hỏa tại Beirut, cho thông tấn xã Reuter biết: «Tôi phỏ có việc Israel rút hoàn toàn như các điều khoản trong quyết nghị số 242 của Hội đồng Bảo an LHQ chỉ hiện nay ở chưa thấy các quốc gia Arab bãi bỏ lệnh cấm xuất cảng dầu hỏa.

TT Nixon nói về vấn đề cung cấp dầu cho dân theo dầu người

ORLANDO FLORIDA (UPI) TT Nixon hôm thứ bảy đã tỏ khước việc có thể loại bỏ vấn đề cung cấp dầu tùy theo dầu người trong nhu đồng năm nay. Tuy nhiên, ông cho biết mục tiêu của ông là tránh xảy ra việc trên.

Trong một cuộc phỏng vấn trên đài truyền hình, khi được hỏi liệu việc chia phân dầu hỏa có cần thiết hay không, TT Nixon cho biết. «mục đích của chúng tôi là làm cho việc này không trở thành cần thiết».

Tuy nhiên, ông cho biết thêm «tôi sẽ không cam kết là vấn đề chia phân dầu hỏa theo dầu người có lẽ sẽ không bao giờ cần thiết».

TT Nixon cho rằng việc chia phân dầu hỏa có thể sẽ xảy ra vì cũng nguy cảng thêm sự cớp giầm dầu hoặc một vài cuộc khủng hoảng khác. Nhưng sự kiện trên có thể tránh được nếu các đề nghị tiết kiệm năng lượng mà ông đã trình trước quốc hội và dân chúng Hoa kỳ được thực hiện.

TRUNG TÂM VĂN BÚT VIỆT NAM

Kính mời

Trân trọng kính mời Quí Vị Văn Nghệ Sĩ, Kỹ giả, Quí Vị Giám Đốc các nhà Xuất bản tới tham dự cuộc Hội thảo về đề tài : «Những nỗi khó khăn của giới viết Sách và in Sách hiện nay» tại Trụ sở của Hội ở số 107 Đường Thị Điểu Saigon lúc 18 giờ chiều thứ tư 21-11-1973 Thuyết trình viên là Giáo sư Phạm Việt Tuyền Tổng thư ký và nhà văn Bùi Nhật Tiến Phó Tổng thư ký Trung Tâm Văn Bút Việt Nam.

CHỦ TỊCH

VIỆT NAM CỘNG HÒA — Saigon, ngày 15-11-1973
BỘ CÔNG CHÁNH và GIAO THÔNG — Số 5141—STC/QTV
SAIGON THỦY CỤC

THÔNG-CÁO

Saigon Thủy Cục trân trọng thông cáo :

Hai mươi ứng viên có tên dưới đây đã TRÚNG TUYỂN chính thức kỳ thi tuyển học viên lớp Giám Thị và Trắc Lượng viên do Saigon Thủy Cục tổ chức ngày 21-10-1973 tại Trường Cao Đẳng Công Chánh.

SỐ TT	Họ và tên	Số ký danh
1)	Ô. Trần Như Lăng	86
*2)	— Võ Thạch	175
3)	— Trần Văn Quang	141
4)	— Nguyễn Kim Điền	4
5)	— Nguyễn Văn Chương	18
6)	— Phạm Mạnh Đức	37
7)	— Nguyễn Xuân Tiến	155
8)	— Nguyễn Mạnh Phú	137
9)	— Trần Anh Dũng	29
10)	— Nguyễn Quí Minh	110
11)	— Đào Xuân Lưu	105
12)	— Phạm Văn Mỉ	114
13)	— Ngô Đình Liêu	88
14)	— Nguyễn Hữu Trí	167
15)	— Trần Đình Sắt	150
16)	— Phạm Ngọc Hồ	50
17)	— Đỗ Ngọc Bích	11
18)	— Võ Dương Nghĩ	121
19)	— Nguyễn Văn Hồng	68
20)	— Võ Văn Phương	138

VÀ 10 ỨNG VIÊN DỰ THUYẾT LÀ :

1)	Ô. Nguyễn Văn Giáo	42
2)	— Mai Văn Nhương	125
3)	— Nguyễn Quốc Thắng	177
4)	— Nguyễn Văn Quan	139
5)	— Võ Tấn Hùng	72
6)	— Nguyễn Quốc Toàn	160
7)	— Huỳnh Hồng	59
8)	— Đỗ Văn Minh	113
9)	— Trần Quốc Văn	197
10)	— Tôn Thất Vinh	200

Xin mời các ứng viên TRÚNG TUYỂN CHÍNH THỨC đích thân đến Phòng Nhân Viên Saigon Thủy Cục số 86 Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon, mang theo 3 tấm hình 4 x 6 để lấy giấy khám sức khoẻ và nộp các giấy tờ cần thiết cho việc lập thủ tục tạm tuyển dụng làm học viên nhập khóa học dự trù sẽ khai giảng vào đầu tháng 12 năm 1973.

Quá ngày 25-11 1973, ứng viên nào không đến nộp hồ sơ Saigon Thủy Cục sẽ mời ứng viên dự khuyết để điền thế và mọi khiếu nại liên quan đến việc nộp hồ sơ chậm trễ sẽ không được cứu xét.

GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN-HỮU-TUẤN

Đọc và cổ động Hòa Bình

Phân Ưu

Được tin buồn :

Thượng Tọa THÍCH TÂM GIÁC

Viện trưởng Viện Hóa Đạo kiêm Giám đốc Nha Tuyên ủy Phật giáo Quân lực Việt Nam Cộng Hòa vừa viên tịch tại Saigon ngày 15-11-73.

Thành kính phân ưu cùng Giáo hội Phật giáo Việt Nam Thống Nhất và Nha Tuyên ủy Phật giáo, Cầu siêu quang Giác Linh Thượng tọa sớm về cõi Phật.

Đại tá ĐÀO MỘNG XUÂN
Tỉnh trưởng/Tỉnh khu trưởng
toàn thể Dân, Quân, Cán, Chính tỉnh Quảng Tín

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM — Saigon, ngày 17 tháng 11 năm 1973
NHA TRÁNG BỊ — Số 5769/CDV/TP/KU

CÁO THỊ DỜI NGÀY MỞ THẦU

CÔNG TÁC : Nối ống 76mm 3 cần kết trệt cho nhà viên tại khu tiền trạm Thủ Đức. Trước được ấn định mở thầu vào lúc 9 giờ ngày 23-11-73, nay được dời lại ngày 27-11-73 lúc 09giờ sáng tại phòng họp Nha Trang Bị — Thủ Đức.

Các chi tiết khác không thay đổi.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

TUỔI TRẺ TÌNH YÊU VÀ HẠN THÙ ?

Cuốn tiểu thuyết đặc sắc của nhà văn Pháp EMMANUEL ROBLES qua bản dịch của PHONG SƠN và nhà xuất bản VĂN HOA ấn hành.

TUỔI TRẺ với tình yêu cuồng nhiệt, nổi hận thù ngút ngàn, lòng yêu nước thiết tha và những khắc khoải dằn vặt, sung động giữa lý tưởng và tình cảm, đạo lý và sự mạng.

Tuổi Trẻ ĐỌC Tình Yêu và Hận Thù

để thấy rõ mọi khuôn mặt sống động giữa chiến tranh và sau chiến tranh, để thấy rõ «CON NGƯỜI THỰC» trong những gì tầm thường và những gì cao cả .

Đất Cư Xá bán

Bán hai thửa đất liền nhau, có đường xe lửa Saigon—Biên Hòa xuyên qua, nằm trong vùng hoàn toàn an ninh sát bên trong Xa lộ vòng đai Saigon, ngay chỗ ngã 8 (rất tiện cho việc đi lại khắp nơi) của 4 con đường giao nhau : 1) xa lộ vòng đai Saigon 2) thiết lộ Saigon Biên Hòa, 3) đường vào trung tâm Thủy Quân Lục Chiến, 4) đường số 25.

Rất thích hợp cho việc thiết lập cư xá, vừa ở vừa chăn nuôi, vừa tiểu công nghệ, hay là thiết lập cơ sở công kỹ nghệ hoặc chăn nuôi đại quy mô.

Đất : Tự thổ rộng 41.716m2, mặt tiền có chừng 264m giáp ngay Xa lộ, rất vững chắc, cao ráo, bằng phẳng, xây cất ngay không phải bồi đắp thêm đất mới.

Quí vị nào cần mua. Xin liên lạc với văn phòng Linh mục Trần Du. Số 6 Cường Để Saigon 1.

ĐT : 91.515

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM — Saigon, ngày 17 tháng 11 năm 1973
NHA TIẾP VẬN
Số : 5069/CDV/TV/NT.

CÁO THỊ GỌI THẦU KHẨN HẠN

Tham chiếu : Điều kiện sách riêng duyệt y số 1916-CDV/TGĐ/TV ngày 17-11-1973.

Mục đích : Gọi thầu cung cấp nhiên liệu cho các nhà máy Trung Tâm và Chi điện lực trong thời hạn hai năm.

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU

Ngày 26-11-1973 lúc 09 giờ tại phòng họp trụ sở Công Ty Điện Lực Việt Nam, số 72 đường Hai Bà Trưng Saigon.

NGÀY GIỜ VÀ NƠI NỘP ĐƠN CHỊU THẦU

Đơn chịu thầu nộp cho Hội Đồng mở thầu vào đúng ngày giờ và nơi mở thầu.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG

Số Nội Thương Nha Tiếp Vận số 4 đường Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon trong những ngày giờ làm việc.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

TỪ THỨ BA 20-11-1973

Cosunam Films hân hạnh trình chiếu hai rạp lớn thủ đô:

REX — VISTARAMA QUỐC TẾ

Một siêu phẩm được dung hòa một cách kỳ diệu bằng mầu sắc lộng lẫy và những hoạt động cảm kích cùng những bản hợp xướng hoa mỹ trong 2giờ30phút.

Thần phận và nhân cách con người nghèo khổ tốt bụng xấu, sung sướng hay khổ cực đều trong tay bọn trực phủ hoặc bọn lái buôn hiểm độc.

Trình tiết của những kẻ xấu số chỉ để mua vui cho kẻ thế lực cao sang.

Một thảm kịch được tạo bằng hình ảnh và phương tiện vĩ đại. Cây cho khán giả sự cảm giác đê mê. Cuộc ẩm sát LINCOLN ! Bạo lực giáng lên đầu những người nô lệ ! Cuộc đào tẩu trên con sông đầy ghềnh thác và cá sấu ! Cuộc nổi loạn của đoàn người nô lệ và chợ buôn người nhặt man rợ !

Khán giả đã từng xem «AU TEMPS EN EMPORTE LE VENT—CUỐN THEO CHIỀU GIÓ, GIANT THÀNH CÔNG VĨ ĐẠI» quý vị không thể bỏ qua «LE CASE DE L'ONCLE TOM»

Màu Eastmancolor, nói tiếng Pháp, phụ đề Việt, Anh, Hoa.

TIN MỪNG

Nhận được hồng thiệp của anh chị Tô văn Đạt báo hỉ tin của các cháu :

TỪ KHẮC QUẾT và NGUYỄN THỊ NGUYỆT

Hôn lễ được cử hành tại Saigon ngày 18-11-1973 tức ngày 24 tháng 10 năm Quý Sửu.

Gốc rễ cùng anh chị Tô văn Đạt và hai cháu. Quết—Nguyệt
— Kính số Quyến Thuộc
Vợ chồng kỹ giả Nguyễn Đạm
Paul-W-Jones và các Huynh Trưởng Thiếu Nhi Gia Đình Tự Lập Saigon
Cs sĩ : Chế Linh, Bảo Toàn, Phương Mai và Nhạc sỹ Trọng Khương

Cần gấp mướn đất

trồng Xa Lạ Biên Hòa

— Xa lộ Vòng Đai. Đã chứa sẵn phế thải

ĐIỀU KIỆN :

— Trên 20.000m2
— Sát mặt đường rầy xe lửa và xa lộ
— Mướn 6 tháng đến 12 tháng.

Hỏi Công Ty SOCITEL Điện thoại 91486-20323

15 Công Trường Lam Sơn Saigon

Nhắn tin

— Ông YÊN GIANG
— Ông TRẦN QUỐC TIẾT
(Thủ Quỹ NDKGVN)
— Ông NGUYỄN VĂN TÙNG
(Báo Sân Khấu Mới)

Yêu cầu các ông tới thanh toán tiền đăng quảng cáo trên nhựt báo Hòa Bình. vì đã đã quá lâu rồi.

Tỷ Quảng Cáo nhật báo Hòa Bình

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ TÀI CHÁNH
TỔNG NHA QUAN THUẾ
KHU II QUAN THUẾ
TY CHÁNH THU QUAN THUẾ NHA TRANG

Bố cáo

Bán đấu giá

Ngày Thứ Sáu, 30-11-1973 Hồi 8 giờ, tại TY CHÁNH THU QUAN THUẾ NHA TRANG sẽ bán đấu giá công khai một số hàng hóa : Xe hơi JEEP, TOYOTA CORONA, FORD MUSTANG, Xe Honda 90-L25, 175, 250CC và các hàng hóa khác.

Ngày giờ xem hàng và điều kiện bán đấu giá : 3 NGÀY TRƯỚC NGÀY BÁN ĐẤU GIÁ.

Xem điều kiện và chi tiết tại địa chỉ trên.

Nha Trang ngày 17 tháng 11 năm 1973
Trưởng Ty Chánh Thu Quan Thuế Nha Trang
ĐINH VĂN NHÂN